財務報告附註 31 March 2006

二零零六年三月三十一日

1. CORPORATE INFORMATION

Tak Sing Alliance Holdings Limited is a limited liability company incorporated in Bermuda. The registered office of the Company is located at Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM12, Bermuda. The principal place of business of the Company is located at 26th Floor, Phase II Wyler Centre, 200 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

During the year, the Group was principally engaged in investment holding, the manufacture, trading and distribution of garments, property investment and development, and the operations of hotel, restaurant and food businesses.

2.1 BASIS OF PREPARATION

These financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") (which also include Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations) issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, accounting principles generally accepted in Hong Kong and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. They have been prepared under the historical cost convention, except for investment properties and certain financial assets, which have been measured at fair value. These financial statements are presented in Hong Kong dollars and all values are rounded to the nearest thousand (HK\$'000) except when otherwise indicated.

Basis of consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries for the year ended 31 March 2006. The results of subsidiaries are consolidated from the date of acquisition, being the date on which the Group obtains control, and continue to be consolidated until the date that such control ceases. All significant intercompany transactions and balances within the Group are eliminated on consolidation.

The acquisition of a subsidiary during the year has been accounted for using the purchase method of accounting. This method involves allocating the cost of the business combinations to the fair value of the assets acquired, and liabilities and contingent liabilities assumed at the date of acquisition. The cost of the acquisition is measured at the aggregate of the fair value of the assets given, equity instruments issued and liabilities incurred or assumed at the date of exchange, plus costs directly attributable to the acquisition.

Minority interests represent the interests of outside shareholders in the results and net assets of the Company's subsidiaries.

1. 公司資料

達成集團是一間於百慕達註冊成立之有限公司。本公司註冊辦事處為Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM12, Bermuda。本公司主要營業地點為香港新界葵涌大連排道200號偉倫中心第二期26樓。

年內,本集團的主要業務為投資控股,成衣 製造、貿易及分銷,物業及物流業務的投資 及發展及經營酒店、酒樓及食品業務。

2.1 編製基準

本財務報告乃按照香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」),其亦包括香港會計準則之(「香港曾計準則」)及詮釋)、香港普遍採納之會計準則及香港公司條例之披露規定,並採用歷史成本法編製(已以公平值計算之投資物業及若干財務資產除外)。本財務報告乃以港幣呈列,而除非另有説明,所有價值已調整至最接近之千元單位(「千港元」)。

綜合準則

綜合財務報告包括本公司及其附屬公司截至二零零六年三月三十一日止年度的財務報告。附屬公司業績是由收購日期起計算(即是集團擁有該附屬公司之控制權之日期)及直至其控制權終止日期為止。集團內公司間所有重大交易往來及結餘均已於綜合賬目時予以對銷。

於年內收購之附屬公司已按購入會計法入 賬。此方法包括按購入資產,於收購當日預 計之負債及或然負債的公平值分配商業合 併之成本。收購成本以取得資產的公平值、 已發行的股本工具及已產生之或於交易日 期已假設之負債,加上因收購應佔直接成本 的總數而計算。

少數股東權益乃指外界股東於本公司之附屬公司之業績及資產淨值所應佔之利益。

HKAS 1

2.2 IMPACT OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS

The following new and revised HKFRSs affect the Group and are adopted for the first time for the current year's financial statements:

Presentation of Financial Statements

HKAS 2	Inventories
HKAS 7	Cash Flow Statements
HKAS 8	Accounting Policies, Changes in
	Accounting Estimates and Errors
HKAS 10	Events after the Balance Sheet Date
HKAS 12	Income Taxes
HKAS 14	Segment Reporting
HKAS 16	Property, Plant and Equipment
HKAS 17	Leases
HKAS 18	Revenue
HKAS 19	Employee Benefits
HKAS 21	The Effects of Changes in Foreign
	Exchange Rates
HKAS 23	Borrowing Costs
HKAS 24	Related Party Disclosures
HKAS 27	Consolidated and Separate Financial
	Statements
HKAS 28	Investments in Associates
HKAS 31	Interests in Joint Ventures
THEAC 22	r ili
HKAS 32	Financial Instruments: Disclosure and Presentation
HKAS 33	Earnings per Share
HKAS 36	Impairment of Assets
HKAS 37	Provisions, Contingent Liabilities and
111013 37	Contingent Assets
HKAS 39	Financial Instruments: Recognition and
THE AC 20	Measurement
HKAS 39	Transition and Initial Recognition of
Amendment	Financial Assets and Financial Liabilities
	Liabilities
HKAS 40	Investment Property
HKFRS 2	Share-based Payment
HKFRS 3	Business Combinations
HKFRS 5	Non-current Assets Held for Sale and
	Discontinued Operations
HK(SIC)-Int 21	Income Taxes - Recovery of Revalued
11K(51C) IIIt 21	Non-depreciable Assets
HK-Int 4	Leases - Determination of the Length
	of Lease Term in respect of Hong
	Kong Land Leases
	-

2.2 新訂及經修訂香港財務報告準則 之影響

影響本集團並於本年度財務報表首次採用 之新訂及經修訂香港財務報告準則如下:

孟进会 弘淮即笠1嘘	比效却主之口利
	財務報表之呈列 存貨
	現金流量表
香港會計準則第8號	會計政策、會計估
	計之變動及差
- VI 6 VI VI RV 66 - R6	錯
	結算日後事項
香港會計準則第12號	所得税
	分類呈報
香港會計準則第16號	物業、廠房及設備
	租賃
香港會計準則第18號	收益
香港會計準則第19號	僱員福利
香港會計準則第21號	外幣匯率變動之
	影響
香港會計準則第23號	借款成本
香港會計準則第24號	關連人士之披露
香港會計準則第27號	綜合及獨立財務
	報表
香港會計準則第28號	於聯營公司之投
	資
香港會計準則第31號	於合營企業之權
	益
香港會計準則第32號	金融工具:披露及
	呈列
香港會計準則第33號	每股盈利
香港會計準則第36號	資產減值
香港會計準則第37號	撥備、或然負債及
	或然資產
香港會計準則第39號	金融工具:確認及
	計量
	金融資產及金融
(修訂)	負債之過度及
	首次確認
	14 Maria 11 Maria
	投資物業
香港財務報告準則第2號	
香港財務報告準則第3號	
香港財務報告準則第5號	
	資產及已終止
	營運
	所得税-無折舊
詮釋第21號	資產之重估值
- 30 A 3130 - :	回收
	租賃一釐定香港
詮釋第4號	土地租賃之租約
	年期

財務報告附註
31 March 2006
二零零六年三月三十一日

2.2 IMPACT OR NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

The adoption of HKASs 2, 7, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 19, 23, 27, 31, 33, 37 HKFRS 5, HK(SIC)-Int 21 and HK-Int 4 has had no material impact on the accounting policies of the Group and the Company and the methods of computation in the Group's and the Company's financial statements.

HKAS 1 has affected the presentation of minority interests on the face of the consolidated balance sheet, consolidated income statement, consolidated statement of changes in equity and other disclosures. In addition, in prior periods, the Group's share of tax attributable to associates was presented as a component of the Group's total tax charge/(credit) in the consolidated income statement. Upon the adoption of HKAS 1, the Group's share of the post-acquisition results of associates is presented net of the Group's share of tax attributable to associates.

HKAS 21 had no material impact on the Group. As permitted by the transitional provisions of HKAS 21, goodwill arising in a business combination prior to 1 January 2005 and fair value adjustments arising on that acquisition are deemed to be in the currency of the Company. In respect of acquisitions subsequent to 1 January 2005, any goodwill arising on the acquisition of a foreign operation and any fair value adjustments to the carrying amounts of the assets and liabilities are treated as assets and liabilities of the foreign operation and are translated at the closing rate in accordance with HKAS 21.

HKAS 24 has expanded the definition of related parties and affected the Group's related party disclosures.

2.2 新訂及經修訂香港財務報告準則 之影響 (續)

採納香港會計準則第2、7、8、10、12、14、16、18、19、23、27、31、33、37號、香港財務報告準則第5號、香港會計準則(SIC)詮釋第21號及香港會計準則詮釋第4號、對本集團及本公司之會計政策與及本集團及本公司財務報表之計算方法並無重大影響。

香港會計準則第1號影響少數股東權益於綜合資產負債表,綜合收益表,綜合資本變動表及其它披露之賬面呈列。此外,於過往期間,本集團應佔聯營公司之稅項乃於綜合收益表內呈列為本集團稅項扣除/(抵免)總額之一部分。於採納香港會計準則第1號後,本集團應佔聯營公司收購後之業績乃扣除本集團應佔聯營公司之稅項後呈列。

香港會計準則第21號對本集團並無重大影響。香港會計準則第21號的過渡性條文容許在二零零五年一月一日前因業務合併產生的商譽,以及因收購產生的公平價值調整視作以本公司的功能貨幣列值。根據香港會計準則第21號,有關二零零五年一月一日後之收購而言,因收購一間外國公司產生之任何商譽及對資產與負債之賬面值作出之任何公平值調整,乃視為該外國公司之資產與負債處理及按截止日期之匯率折算。

香港會計準則第24號已擴大關連人士之定義,並影響本集團關連人士之披露。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.2 IMPACT OR NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

The impact of adopting the other HKFRSs is summarised as follows:

(a) HKAS 17 - Leases

In prior years, leasehold land and buildings held for own use were stated at cost or 1995 valuation less accumulated depreciation and any impairment losses.

Upon the adoption of HKAS 17, the Group's leasehold interest in land and buildings is separated into leasehold land and leasehold buildings. The Group's leasehold land is classified as an operating lease, because the ownership title of the land is not expected to pass to the Group by the end of the lease term, and is reclassified from property, plant and equipment to prepaid land lease payments, while leasehold buildings continue to be classified as part of property, plant and equipment. Prepaid land premiums for land lease payments under operating leases are initially stated at cost and subsequently amortised on the straightline basis over the lease term. When the lease payments cannot be allocated reliably between the land and buildings elements, the entire lease payments are included in the cost of the land and buildings as a finance lease in property, plant and equipment.

The effects of the above change are summarised in note 2.4 to the financial statements. The change has been adopted retrospectively from the earliest period presented and comparative amounts have been restated.

2.2 新訂及經修訂香港財務報告準則 之影響 (續)

採納其他香港財務報告準則之影響概括如 下:

(a) 香港會計準則第17號-租賃

於過往年度,持作自用之租賃土地及 樓宇乃按成本值或一九九五年之估值 減任何累計折舊及任何減值虧損入 賬。

在採納香港會計準則第17號後,本集團於土地及樓宇之租賃權益將預期租賃土地及租賃樓宇。由於預期租期屆滿時土地業權不會轉移到為本集團之租賃土地被歸類為過行土地報賃付款,而租賃樓宇繼續不會,並從物業、廠房及設備重一繼營預付土地租賃付款,而租賃款項之預付租租赁款項之預付租租賃款項之租赁款項目下土地租賃款項之預付租租期可靠地於土地及樓宇之間作出分配本作為物業、廠房及設備之融資租賃。

此項會計政策變更之影響已總結綜合 財務報表附註2.4內。本集團已於最早 期提呈及比對數字重列時追溯採用此 新會計政策。

財務報告附註 31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.2 IMPACT OR NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

(b) HKAS 28 - Investments in Associates

In prior years, the share of losses of associates is recognised to the extent of the carrying amount of the investment in the associates under the equity method of accounting. The share of losses of the associates over the carrying amount of the Group's investments in these associates was not shared by the Group. Upon the adoption of HKAS 28, the interests in associates is the carrying amount of the investments in the associates under the equity method together with any long-term receivables and loans that, in substance, form part of the Group's net investments in the associates.

The effect of the above changes are summarised in note 2.4(b) to the financial statements. The change has been adopted retrospectively from the earliest period presented and comparative amounts have been restated.

(c) HKAS 32 and HKAS 39 – Financial Instruments

Available-for-sale equity investments

In prior years, the Group classified its investments in equity securities as investment securities, which were held for non-trading purposes and were stated at their cost less any impairment losses on an individual basis. Upon the adoption of HKAS 39, these securities held by the Group at 1 April 2005 in the amount of HK\$16,515,000 are designated as available-for-sale equity investments under the transitional provisions of HKAS 39 and accordingly are stated at fair value with gains or losses being recognised as a separate component of equity until subsequent derecognition or impairment. In the case where the available-for-sale equity investments do not have a quoted market price in an active market and whose fair value cannot be reliably measured, they are carried at cost.

2.2 新訂及經修訂香港財務報告準則 之影響 (續)

(b) 香港會計準則第28號-聯營 公司投資

於以往年度,應佔聯營公司之虧損根據權益法按於該聯營公司之投資賬面值予以入賬。集團將會承擔應佔聯營公司之虧損只限集團於該聯營公司之虧損只限集團於該聯營公司之 投資賬面值。直至採納香港會計準則第28號,於聯營公司之權益為根據權益法所得之投資賬面值連同實際構成集團於聯營公司之投資淨額之任何長期應收賬項及貸款。

此項會計政策變更之影響已總結綜合 財務報表附註2.4(b)內。本集團已於最 早期提呈及比對數字重列時追溯採用 此新會計師政策。

(c) 香港會計準則第32號及香港 會計準則第39號-金融工具

可供出售股本投資

於過往年度,本集團將其非持作買賣目的並按個別投資基準以成本扣除任何減值虧損列賬之股本證券投資分類為投資證券。於採納香港會計準則第39號後,本集團於二零零五年四月一日持有為數16,515,000港元之該等,根據香港會計準則第39號之過時,根據香港會計準則第39號之過於不可按公平值入賬,產生之盈虧作認此而按公平值入賬,產生之盈虧作認,值至其後終止確認或減值為止。在結躍市場中沒有市場報價而其公平值未能可靠地計算的情況下,該等可供出售股本證券將以成本列賬。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.2 IMPACT OR NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

(c) HKAS 32 and HKAS 39 – Financial Instruments (continued)

Available-for-sale equity investments (continued)

The adoption of HKAS 39 has resulted in the reclassification of the Group's investment securities as available-for-sale equity investments, and has not resulted in any change in the measurement of these equity securities.

Financial assets at fair value through profit or loss

In prior years, the Group classified its held-to-maturity investments as held-to-maturity securities which the Group had the expressed intention and ability to hold to maturity and were stated at amortised cost. Upon the adoption of HKAS 39, these securities held by the Group at 1 April 2005 in the amount of HK\$4,938,000 are reclassified as financial assets at fair value through profit or loss under the transitional provisions of HKAS 39 and accordingly, are stated at fair value with gains or losses being recognised in the income statement.

The effect of the above changes are summarised in note 2.4 to the financial statements. In accordance with the transitional provisions of HKAS 39, comparative amounts have not been restated.

2.2 新訂及經修訂香港財務報告準則 之影響 (續)

(c) 香港會計準則第32號及香港 會計準則第39號-金融工具

可供出售投資(續)

採納香港會計準則第39號使本集團之 投資證券被重新分類為可供出售股本 投資及對此等股本證券之計算並無造 成任何變動。

從損益中以公平值列賬之財務資產

於過往年度,本集團將其有意及有能力持有至到期日證券及按攤銷成本列賬之證券分類為持至到期日之證券。於採納香港會計準則第39號後,本集團於二零零五年四月一日持有為數4,938,000港元之該等證券,根據香港會計準則第39號之過渡條文乃列作從損益中以公平值列賬之財務資產,亦因此而按公平值入賬,產生之盈虧於收益表確認。

上述變更之影響在財務報表附註2.4 中列示。跟據香港會計準則第39號之 過渡條文,並沒有重述比較數字。

財務報告附註 31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.2 IMPACT OR NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

(d) HKAS 40 – Investment Property

In prior years, changes in the fair values of investment properties were dealt with as movements in the asset revaluation reserve. If the total of this reserve was insufficient to cover a deficit, on a portfolio basis, the excess of the deficit was charged to the income statement. Any subsequent revaluation surplus was credited to the income statement to the extent of the deficit previously charged.

Upon the adoption of HKAS 40, gains or losses arising from changes in the fair values of investment properties are included in the income statement in the year in which they arise. In accordance with the transitional provisions of HKAS 40, the opening balance of retained profits and the results for the comparative period have been restated to reflect this change retrospectively. The effects of the above change are summarised in note 2.4 to the financial statements.

(e) HKFRS 2 – Share-based Payment

In prior years, no recognition and measurement of share-based payment transactions in which employees (including directors) were granted share options over shares in the Company were required until such options were exercised by employees, at which time the share capital and share premium were credited with the proceeds received.

Upon the adoption of HKFRS 2, when employees (including directors) render services as consideration for equity instruments ("equity-settled transactions"), the cost of the equity-settled transactions with employees is measured by reference to the fair value at the date at which the instruments are granted.

2.2 新訂及經修訂香港財務報告準則 之影響 (續)

(d) 香港會計準則第40號-投資 物業

於過往年度,投資物業公平值之變動 乃於資產重估儲備中作變動處理。按 組合基準而言,倘儲備總額不足以彌 補虧絀,虧絀數額之多出部分則在收 益表中扣除。任何其後之重估盈餘會 按過往扣除之虧絀計入收益表。

於採納香港會計準則第40號後,投資物業公平值變動產生之收益或虧損乃計入產生年度內之收益表中。跟據香港會計準則第40號之過渡條文,累計溢利之年初結餘及比較期之業績已被重述以追溯反映此變動,上述變更之影響已在財務報表附註2.4中列示。

(e) 香港財務報告準則第2號-以 股份支付之款項

於過往年度,並無確認或計算以股份 支付款項之交易,即僱員(包括董事) 獲授本公司股份之購股權,直至僱員 行使該等購股權時,以收到之所得款 項貸記股本及股份溢價。

於採納香港財務務報告準則第2號後, 當僱員(包括董事)以提供股務為股 本工具之代價(「以股本結算之交 易」)時,與僱員進行以股本結算之交 易之成本將參考授出該等工具當日之 公平值計算。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.2 IMPACT OR NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

(e) HKFRS 2 – Share-based Payment (continued)

The main impact of HKRFS 2 on the Group is the recognition of the cost of these transactions and a corresponding entry to equity for employee share options. The revised accounting policy for share-based payment transactions is described in more detail in note 2.5 "Summary of significant accounting policies" below.

The Group has adopted the transitional provisions of HKFRS 2 under which the new measurement policies have not been applied to (i) options granted to employees on or before 7 November 2002; and (ii) options granted to employees after 7 November 2002 but which had vested before 1 January 2005.

As the Group did not have any employee share options which were granted during the period from 7 November 2002 to 31 December 2004 but had not yet vested as at 1 January 2005, the adoption of HKFRS 2 has had no impact on the retained profits as at 31 March 2004 and at 31 March 2005. The Group has recognised the cost of options which were granted during the year in the current year's income statement in accordance with the revised accounting policy.

The effects of adopting HKFRS 2 are summarised in note 2.4 to the financial statements.

2.2 新訂及經修訂香港財務報告準則 之影響 (續)

(e) 香港財務報告準則第2號-以 股份支付之款項(續)

香港財務報告準則第2號對本集團之主要影響為就僱員之購股權而言之此等交易成本及相應權益入賬之確認。已修訂會計政策內有關以股份支付之款項交易已詳細載於下文附註2.5「重大會計政策之概要」內。

本集團已採納香港財務報告準則第2號之過渡條文,據此,新訂確認及計量政策並不適用於(i)二零零二年十一月七日或之前向僱員授出之所有購股權;及(ii)二零零二年十一月七日之後向僱員授出但已於二零零五年一月一日前行使之所有購股權。

因本集團並無任何於二零零二年十一 月七日至二零零四年十二月三十一日 期間向僱員授出但於二零零五年一月 一日時尚未行使之所有購股權,故採 納香港財務報告準則第2號對於二零 零四年三月三十一日及於二零零五年 三月三十一日之保留溢利並無影響。 本集團已根據經修訂之會計政策在本 年度之收益表中確認於年內所授出購 股權之成本。

採納香港財務報告準則第2號之影響 於下文附註2.4中概述。

財務報告附註 31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.2 IMPACT OR NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

(f) HKFRS 3 – Business Combinations and HKAS 36 – Impairment of Assets

In prior years, goodwill and negative goodwill arising on acquisitions prior to 1 January 2001 was eliminated against the consolidated retained profits and credited to the consolidated capital reserve, respectively, in the year of acquisition and was not recognised in the income statement until disposal or impairment of the acquired businesses.

Goodwill arising on acquisitions on or after 1 January 2001 was capitalised and amortised on the straight-line basis over its estimated useful life and was subject to impairment testing when there was any indication of impairment. Negative goodwill was carried in the balance sheet and was recognised in the consolidated income statement on a systematic basis over the remaining average useful life of the acquired depreciable/amortisable assets.

The adoption of HKFRS 3 and HKAS 36 has resulted in the Group ceasing annual goodwill amortisation and commencing testing for impairment at the cash-generating unit level annually (or more frequently if events or changes in circumstances indicate that the carrying value may be impaired).

Any excess of the Group's interest in the net fair value of the acquirees' identifiable assets, liabilities and contingent liabilities over the cost of acquisition of subsidiaries (previously referred to as negative goodwill), after reassessment, is recognised immediately in the income statement.

2.2 新訂及經修訂香港財務報告準則 之影響 (續)

(f) 香港財務報告準則第3號-商 業合併及香港會計準則第36 號-資產減值

於過往年度,於二零零一年一月一日 前因收購產生之商譽及負商譽分別於 綜合保留溢利中撤銷及於綜中資本儲 備中入帳,且不會於收益表內確認,直 至收購業務出售或減值為止。

於二零零一年一月一日或之後因收購產生之商譽已被資本化及按其估計可使用年期以直線法攤銷及當有減值跡象時,須作出減值測試。負商譽被確認及列入於聯營公司之權益內,並在所收購之可予折舊/攤銷之資產之餘下平均可使用年期內按有系統之基準在綜合收益表內確認。

採納香港財務報告準則第3號及香港會計準則第36號後,本集團不再進行每年商譽攤銷,但須每年進行賺取現金收益單位減值評估(或如發生事件或情況改變致使賬面值可能減值,則須更頻密地進行該評估)。

本集團在被收購方之可辨認資產、負債及或然負債之公平淨值中之權益,超過收購附屬公司之成本之部分(以往指為「負商譽」),在經重新評估後,即時在綜合收益表內予以確認。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.2 IMPACT OR NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

(f) HKFRS 3 – Business Combinations and HKAS 36 – Impairment of Assets (continued)

The transitional provisions of HKFRS 3 have required the Group to eliminate at 1 April 2005 the carrying amounts of accumulated amortisation with a corresponding adjustment to the cost of goodwill and to derecognised at 1 April 2005 the carrying amounts of negative goodwill (including that remaining in the consolidated capital reserve) against retained profits. Goodwill previously eliminated against the retained earnings remains eliminated against the retained earnings and is not recognised in the income statement when all or part of the business to which the goodwill relates is disposed of or when a cash-generating unit to which the goodwill relates becomes impaired.

The effects of the above changes are summarised in note 2.4 to the financial statements. In accordance with the transitional provisions of HKFRS 3, comparative amounts have not been restated.

2.2 新訂及經修訂香港財務報告準則 之影響 (續)

(f) 香港財務報告準則第3號-商 業合併及香港會計準則第36 號-資產減值(續)

根據香港財務報告準則第3號過渡性 條文之規定,本集團須相應調整商譽 成本以抵銷於二零零五年四月一日之 累積攤銷賬面值,並於二零零五年四 月一日還原已確認之負商譽賬面值於 累積盈餘對銷。之前在累積盈餘內抵銷, 對之商譽,仍然在累積盈餘內抵銷,並 且當該等商譽有關之全部或部份業務 已出售或當該等商譽有關之賺取現金 收益單位減值時,不再在收益表內確 認。

上述修訂之影響概述於賬目附註2.4 內。根據香港財務報告準則第3號之過 渡性條文,比較數字並無重新呈列。

2.3 IMPACT OF ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS

The Group has not applied the following new and revised HKFRSs, that have been issued but are not yet effective, in these financial statements. Unless otherwise stated, these HKFRSs are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2006:

HKAS 1 Amendment	Capital Disclosures
HKAS 19 Amendment	Actuarial Gains and Losses, Group Plans and Disclosures
HKAS 21 Amendment	Net Investment in a Foreign Operation
HKAS 39 Amendment	Cash Flow Hedge Accounting of Forecast Intragroup Transactions
HKAS 39 Amendment	The Fair Value Option
HKAS 39 & HKFRS 4 Amendments	Financial Guarantee Contracts
HKFRSs 1 & 6 Amendments	First-time Adoption of Hong Kong Financial Reporting Standards and Exploration for and Evaluation of Mineral Resources
HKFRS 6	Exploration for and Evaluation of Mineral Resources
HKFRS 7	Financial Instruments: Disclosures
HK(IFRIC)-Int 4	Determining whether an Arrangement contains a Lease
HK(IFRIC)-Int 5	Rights to Interests arising from Decommissioning, Restoration and Environmental Rehabilitation Funds
HK(IFRIC)-Int 6	Liabilities arising from Participating in a Specific Market – Waste Electrical and Electronic Equipment
HK(IFRIC)-Int 7	Applying the Restatement Approach under HKAS 29 Financial Reporting in Hyperinflationary Economies
HK(IFRIC)-Int 8	Scope of HKFRS 2
HK(IFRIC)-Int 9	Reassessment of Embedded Derivatives

2.3 已頒佈但尚未生效的香港財務報 告準則的影響

本集團並無於此等財務報告應用以下已頒佈但尚未生效的新訂及經修訂香港財務報告準則。除另有説明外,此等香港財務報告準則於二零零六年一月一日或之後開始的年度期間生效:

香港會計準則第1號 (修訂本)	資本披露
香港會計準則第19號	精算損益、集團
(修訂本)	計劃及披露
香港會計準則第21號 (修訂本)	境外業務之投資淨額
香港會計準則第39號	預測集團內部交
(修訂本)	易之現金流量對
(15) 117	沖會計處理
香港會計準則第39號	公平價值選擇
(修訂本)	
香港會計準則第39號	財務擔保合約
及香港財務報告	
準則第4號(修訂本)	
香港會計準則第1號	首次採納香港財務
及6號(修訂本)	報告準則,及礦
及6號(修訂平)	物資源之勘探及
	評估
	with the Mer Net N. Hill lies an
香港財務報告準則	礦物資源之勘探及
第6號	評估
香港財務報告準則	金融工具:披露
第7號	
香港(國際財務報告	决定一項安排是否
詮釋委員會)	包含租賃
第4號詮釋	Спих
香港(國際財務報告	解除、恢復及環境
程程委員會)	修復基金所產生
	修 仮 左 玉 川 庄 生
第5號詮釋	權益之權利
香港(國際財務報告	因參與特定市場所
詮釋委員會)	產生的負債-
第6號詮釋	電氣及電子設備
	廢料
香港(國際財務報告	根據香港會計準則
詮釋委員會)	第29號惡性通貨
第7號詮釋	膨脹經濟中的財
77 / 3元 庄 作	務報告書應用重
ゴンサ / FR Pb ローフケ +ロ ル・	列法
香港(國際財務報告	香港財務報告準則
詮釋委員會)	第2號之範圍
第8號詮釋	
香港(國際財務報告	隱藏衍生工具之重估
詮釋委員會)	
第9號詮釋	
11. 5 40.0 um 11.	

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.3 IMPACT OF ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

The HKAS 1 Amendment shall be applied for annual periods beginning on or after 1 January 2007. The revised standard will affect the disclosures about qualitative information about the Group's objective, policies and processes for managing capital; quantitative data about what the Company regards as capital; and compliance with any capital requirements and the consequences of any non-compliance.

HKFRS 7 will replace HKAS 32 and has modified the disclosure requirements of HKAS 32 relating to financial instruments. This HKFRS shall be applied for annual periods beginning on or after 1 January 2007.

In accordance with the amendments to HKAS 39 regarding financial guarantee contracts, financial guarantee contracts are initially recognised at fair value and are subsequently measured at the higher of (i) the amount determined in accordance with HKAS 37 and (ii) the amount initially recognised, less, when appropriate, cumulative amortisation recognised in accordance with HKAS 18.

The HKAS 19 Amendment, HKAS 39 Amendment regarding cash flow hedge accounting of forecast intragroup transactions, HKFRSs 1 and 6 Amendments, HKFRS 6, HK(IFRIC)-Int 5 and HK(IFRIC)-Int 6 do not apply to the activities to the Group. HKAS 21 Amendment, HK(IFRIC)-Int 6 and HK(IFRIC)-Int 7 shall be applied for annual periods beginning on or after 1 December 2005. HK(IFRIC)-Int 8 and HK(IFRIC)-Int 9 shall be applied for annual periods beginning on or after 1 May 2006 and 1 June 2006, respectively.

Except as stated above, the Group expects that the adoption of other pronouncements listed above will not have any significant impact on the Group's financial statements in the period of initial application.

2.3 已頒佈但尚未生效的香港財務報告準則的影響(續)

香港會計準則第1號(修訂本)適用於二零 零七年一月一日或該日後開始的年度。經修 訂準則將影響下列各項的披露;有關本集團 管理資本的目標、政策及程序等非量化資 料,有關本公司視為資本的量化數據,對任 何資本要求的遵行情況,以及任何不合規情 況的後果。

香港財務報告準則第7號將取代香港會計準 則第32號,並修訂了香港會計準則第32號 有關金融工具的披露要求。此項香港財務報 告準則適用於二零零七年一月一日或該日 後開始的年度。

香港會計準則第39號有關財務擔保合約的修訂,財務擔保合約初步按公平值確認其後按(i)依據香港會計準則第37號釐定的金額及(ii)初步確認金額減(如適用)依據香港會計準則第18號確認的累計攤銷(以較高者為準)計量。

香港會計準則第19號(修訂本)、有關預測 集團內部交易之現金流量對沖會計處理的 香港會計準則第39號(修訂本)、香港財務 報告準則第1及6號(修訂本)、香港財務報 告準則第6號、香港(國際財務報告詮釋委 員會)第5號詮釋及香港(國際財務報告詮 釋委員會) 第6號詮釋並不商用於本集團業 務。香港會計準則第21號(修訂本)香港(國 際財務報告詮釋委員會)第6號詮釋及香港 (國際財務報告詮釋委員會)第7號詮釋適 用於二零零五年十二月一日或該日後開始 的年度。香港(國際財務報告詮釋委員會) 第8號詮釋及香港(國際財務報告詮釋委員 會) 第9號詮釋分別適用於二零零六年五月 一日及二零零六年六月一日或該日後開始 的年度。

除上文載列者外,本集團預期採納上文所列 的其他公告對初次應用期間的本集團財務 報告並無任何重大影響。

2.4 SUMMARY OF THE IMPACT OF CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

2.4 會計政策變動影響之概要

(a) Effect on the consolidated balance sheet

(a) 對綜合資產負債表之影響

			Effect of adopting 採納之影響				
			HKASs 32	. Ф Д			
At 1 April 2005	於二零零五年四月一日	HKAS 17#	and 39*	HKAS 40# Surplus on	HKFRS 3*		
			Change in	revaluation of	Derecognition		
Effect of new policies	新政策之影響	Prepaid land	classification of	investment	of negative		
(Increase/(decrease))	(増額/(減額))	lease payments	financial assets	properties	goodwill	Total	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
			香港會計準則		香港財務		
		香港會計準則	第32號及	香港會計準則	報告準則		
		第17號#	第39號*	第40號#	第3號*		
		土地租賃預	股本投資	重估投資	還原已確認		
		付款之攤銷	分類變動	物業之盈餘	之負商譽	總計	
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	
Assets	資產						
Property, plant and	物業、廠房及						
equipment	設備	(560)	_	_	_	(560)	
Prepaid land lease payments	預付土地租賃款項	1,152	_	_	_	1,152	
Negative goodwill	負商譽	-,	_	_	186,539	186,539	
Available-for-sale	可供出售股本投資				100,000	100,000	
equity investments	THERMINA	_	16,515	_	_	16,515	
Financial assets at fair value	按公平值計入損益賬之		10,010			10,515	
through profit or loss	財務資產	_	4,938	_	_	4,938	
Other financial assets	其他財務資產	_	(21,902)	_	_	(21,902)	
Debtors, deposits and	應收賬款,按金及		(21,702)			(21,702)	
prepayments	預付款項	32				32	
prepayments	原自朳供	32	_	_	_		
						186,714	
Equity	股本						
Investment property	聯營公司						
revaluation reserve	投資物業						
of associates	重估儲備	-	-	(3,016)	-	(3,016)	
Retained profits	保留盈利	624	(449)	3,016	186,539	189,730	
						186,714	
* Adjustments take 2005	n effect prospectively	y from 1 April		* 調整追 生效	溯自二零零五年	四月一日起	
# Adjustments/p	resentation tal	ken effect		# 調整/	[´] 呈列已追溯生效	Ţ	

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.4 SUMMARY OF THE IMPACT OF CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

2.4 會計政策變動影響之概要(續)

(continued)

(a) Effect on the consolidated balance sheet (continued)

(a) 對綜合資產負債表之影響 (續)

	於二零零六年		HKASs 32			
At 1 March 2006	三月三十一日	HKAS 17	and 39	HKAS 40 Surplus on	HKFRS 3	
			Change in	revaluation of	Derecognition	
Effect of new policies	新政策之影響	Prepaid land	classification of	investment	of negative	
(Increase/(decrease))	(増額/(減額))	lease payments	financial assets	properties	goodwill	Total
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
			香港會計準則		香港財務	
		香港會計準則	第32號及	香港會計準則	報告準則	
		第17號	第39號	第40號	第3號	
		土地租賃	股本投資	重估投資	還原已確認	
		預付款之攤銷	分類變動	物業之盈餘	之負商譽	總計
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Assets	資產					
Property, plant and	物業、廠房及					
equipment	設備	(1,104)	_	_	_	(1,104)
Prepaid land lease payments	預付土地租賃款項	1,120	_	_	_	1,120
Negative goodwill	負商譽	-	_	_	155,396	155,396
Available-for-sale	可供出售股本投資				•	•
equity investments		_	16,771	_	_	16,771
Financial assets at fair value	按公平值計入損益賬之		ŕ			,
through profit or loss	財務資產	_	10,531	_	_	10,531
Other financial assets	其他財務資產	-	(28,366)	_	_	(28,366)
Debtors, deposits and	應收賬款,按金及					
prepayments	預付款項	32	-	-	-	32
						154,380
Equity	股本					
Investment property	投資物業					
revaluation reserve	重估儲備	_	_	(39,663)	_	(39,663)
Retained profits	保留盈利	48	(1,064)	39,663	155,396	194,043
						154,380

財務報告附註 31 March 2006

二零零六年三月三十一日

2.4 SUMMARY OF THE IMPACT OF CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.4 會計政策變動影響之概要(續)

- (b) Effect on the balances of equity at 1 April 2004 and at 1 April 2005
- (b) 對於二零零四年四月一日及 二零零五年四月一日之股本 結餘之影響

		Effect of adopting 採納之影響							
		HKFRS 3	HKAS 17	HKAS 28	HKAS 39 Fair value	HKAS 40			
					on financial assets at	Surplus on revaluation			
			Prepaid		fair value	of			
Effect of new policies	新政策之影響	Negative	land lease	Interests in	through	investment			
(Increase/(decrease))	(増額/(減額))	goodwill	payments	associates	profit or loss	properties	Total		
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
		香港 財務準則	香港 會計準則	香港 會計準則	香港 會計準則	香港會計 報告準則			
		第3號	第17號	第28號	第39號	第40號			
		71. 2 406	70 17 406	70 Z O 100	金融資產	At 10 mg			
			土地租賃預	於聯營公司	公平值	重估投資			
		負商譽	付款之攤銷	之投資	之累積虧損	物業之盈餘	總計		
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元		
1 April 2004	於二零零四年四月一日								
Retained profits	保留盈利	-	576	(2,886)	-	-	(2,310)		
							(2,310)		
							(2,310)		
1 April 2005	於二零零五年四月一日								
Investment property	聯營公司投資物業								
revaluation reserve	重估儲備								
of associates		-	-	-	-	(3,016)	(3,016)		
Retained profits	保留盈利	186,539	624	-	(449)	3,016	189,730		
							186,714		

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.4 SUMMARY OF THE IMPACT OF CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.4 會計政策變動影響之概要(續)

- (c) Effect on the consolidated income statement for the years ended 31 March 2006 and 2005
- (c) 對於截至二零零六年及二零 零五年三月三十一日止年度 之綜合收益表之影響

			Effect of adopting 採納之影響					
		HKAS 1 Share of	HKAS 17	HKAS 28	HKAS 40 Surplus on	HKFRS 2	HKFRS 3	
		post-tax	D 11		revaluation	p. 1	Recognition	
		profits and losses	Prepaid land lease	Interests in	of	Employee share option	of negative goodwill	
Effect of new policies	新政策之影響	of associates	payments	associates	properties	scheme	as income	Total
zareet of new ponetics	W SON CONTRACTOR	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		香港	香港	香港	香港	香港財務	香港財務	
		會計準則	會計準則	會計準則	會計準則	報告準則	報告準則	
		第1號	第17號	第28號	第40號	第2號	第3號	
		應佔聯營公司						
		除税後盈利	土地租賃預	於聯營公司	重估投資	僱員認	確認負	bb 3d
		及虧損 千港元	付款之攤銷 千港元	之投資 千港元	物業之盈餘 千港元	股權計劃 千港元	商譽為收入 千港元	總計 千港元
		1 他儿	I NE /L	1167	I RE JL	1 他儿	一日他儿	I REJL
	截至二零零六年							
Year ended 31 March 2006	三月三十一日止年度							
Increase in administrative								
expenses	行政費用增額	-	-	-	-	(3,762)	-	(3,762)
Decrease in other revenue	其他收入減少	-	-	-	-	-	(31,143)	(31,143)
Decrease in cost of sales	銷售成本減少	-	32	-	-	-	-	32
Decrease in share of profits	應佔聯營公司	/12 201)						(4.2. 204)
and losses of associates Decrease in tax	盈利及虧損(減額)	(13,391)	-	_	-	_	-	(13,391)
Decrease in tax	税項減額	13,391						13,391
Total increase/(decrease)	盈利增/(減)總額							
in profit			32	_	-	(3,762)	(31,143)	(34,873)
D : 1 : :	后 UL 甘 木							
Decrease in basic earnings per share (cents)	毎股基本 盈利減額(港仙)					(0.51)	(4.21)	(4.72)
per snare (cents)	血竹內限(性山/					(0.31)	(7.21)	(7./2)
Decrease in diluted	每股攤薄							
earnings per share (cents)	盈利減額(港仙)		_	_	_	(0.51)	(4.20)	(4.71)

財務報告附註
31 March 2006
二零零六年三月三十一日

2.4 SUMMARY OF THE IMPACT OF CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.4 會計政策變動影響之概要(續)

Effect of adopting

- (c) Effect on the consolidated income statement for the years ended 31 March 2006 and 2005 (continued)
- (c) 對於截至二零零六年及二零 零五年三月三十一日止年度 之綜合收益表之影響(續)

				採納る	adopting と影響			
		HKAS 1	HKAS 17	HKAS 28	HKAS 40	HKFRS 2	HKFRS 3	
		Share of			Surplus on			
		post-tax			revaluation		Recognition	
		profits	Prepaid		of	Employee	of negative	
		and losses	land lease	Interests in	investment	share option	goodwill	
Effect of new policies	新政策之影響	of associates	payments	associates	properties	scheme	as income	Total
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		香港	香港	香港	香港	香港財務	香港財務	
		會計準則	會計準則	會計準則	會計準則	報告準則	報告準則	
		第1號	第17號	第28號	第40號	第2號	第3號	
		應佔聯營公司						
		除税後盈利	土地租賃預	於聯營公司	重估投資	僱員認	確認負	
		及虧損	付款之攤銷	之投資	物業之盈餘	股權計劃	商譽為收入	總計
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元

** 1.144.77 1.400.	截至二零零五年							
Year ended 31 March 2005	三月三十一日止年度		40					40
Decrease in cost of sales	銷售成本減少	-	48	-	-	-	-	48
Increase/(decrease) in share of	應佔聯營公司盈利及	(4.076)		2.007	2.017			1.027
profits and losses of associates	虧損増/(減額)	(4,076)	-	2,886	3,016	-	-	1,826
Decrease in tax	税項減額	4,076			_		-	4,076
Total increase in profit	盈利增加總額		48	2,886	3,016	-	-	5,950
Tanana in Lada annina	每股基本							
Increase in basic earnings per share (cents)	盈利增額(港仙)		_	0.40	0.41	_	-	0.81
Increase in diluted	每股攤薄							
earnings per share (cents)	盈利增額(港仙)		_	-	-	_	-	

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

Subsidiaries

A subsidiary is an entity whose financial and operating policies the Company controls, directly or indirectly, so as to obtain benefits from its activities.

The results of subsidiaries are included in the Company's income statement to the extent of dividends received and receivable. The Company's interests in subsidiaries are stated at cost less any impairment losses.

Unconsolidated subsidiaries

Interests in unconsolidated subsidiaries are stated at their carrying values at the date of deconsolidation less any impairment losses.

Joint ventures

A joint venture is an entity set up by contractual arrangement, whereby the Group and other parties undertake an economic activity. The joint venture operates as a separate entity in which the Group and the other parties have an interest.

The joint venture agreement between the venturers stipulates the capital contributions of the joint venture parties, the duration of the joint venture entity and the basis on which the assets are to be realised upon its dissolution. The profits and losses from the joint venture's operations and any distributions of surplus assets are shared by the venturers, either in proportion to their respective capital contributions, or in accordance with the terms of the joint venture agreement.

A joint venture is treated as:

- (a) a subsidiary, if the Group has unilateral control, directly or indirectly, over the joint venture;
- (b) a jointly-controlled entity, if the Group does not have unilateral control, but has joint control, directly or indirectly, over the joint venture;

2.5 主要會計政策之概要

附屬公司

附屬公司乃指本公司直接或間接控制其財 務及營運決策以自該公司之業務得益之實 體企業。

附屬公司之業績按已收及應收股息計入本公司之損益賬。本公司於附屬公司的權益乃按成本值減任何減值虧損入賬。

未綜合附屬公司

未綜合附屬公司權益乃按置存值減去董事會認為必要的永久減值準備後列賬。

合營公司

合營公司乃本集團以合約形式建立之實體 企業,及其他夥伴籍此設立經濟活動。此合 營公司以一獨立企業形式經營,本集團及其 他對其擁有權益。

合營夥伴互相訂立的合營協議訂明合營各 方的出資額、合營年期及於解散時資產變現 的基準。經營所得損益及盈餘資產的分派均 由合營夥伴按彼等各自出資額的比例或根 據合營協議的條款攤分。

合營公司被視為:

- (a) 附屬公司一倘本集團單方面直接或問 接擁有該合營公司經濟活動的控制 權:
- (b) 共同控權合資公司一倘本集團無法單 方面對合營公司的經濟活動行使控制 權,但直接或間接擁有該合營公司之 共同控制權;

財務報告附註
31 March 2006
二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Joint ventures (continued)

- (c) an associate, if the Group does not have unilateral or joint control, but holds, directly or indirectly, generally not less than 20% of the joint venture's registered capital and is in a position to exercise significant influence over the joint venture; or
- (d) an equity investment accounted for in accordance with HKAS 39, if the Group holds, directly or indirectly, less than 20% of the joint venture's registered capital and has neither joint control of, nor is in a position to exercise significant influence over, the joint venture.

Associates

An associate is an entity, not being a subsidiary or a jointly-controlled entity, in which the Group has a long term interest of generally not less than 20% of the equity voting rights and over which it is in a position to exercise significant influence.

The Group's share of the post-acquisition results and reserves of associates is included in the consolidated income statement and consolidated reserves, respectively. The Group's interests in associates are stated in the consolidated balance sheet at the Group's share of net assets under the equity method of accounting, less any impairment losses. Adjustments are made to bring into line any dissimilar accounting policies that may exist.

The results of associates are included in the Company's income statement to the extent of dividends received and receivable. The Company's interests in associates are treated as non-current assets and are stated at cost less any impairment losses.

2.5 主要會計政策之概要(續)

合營公司(續)

- (c) 聯營公司-倘本集團長期持有其一般 不少於20%附有投票權之股份權益及 可對其管理行使重大影響力;或
- (d) 按香港會計準則第39號,股本投資為本集團直接或間接持有合營公司註冊 資本20%以下的權益,並無控制權或 對其有重大影響之合營公司。

聯營公司

聯營公司為附屬公司以外而本集團擁有不 少於其20%股本投票權的長期權益,並對 其有重大影響力之實體。

本集團所佔聯營公司於收購後的業績及儲備分別列於綜合收益表及綜合儲備內。在綜合資產負債表中,本集團於聯營公司的投資乃按本集團根據權益會計法計算之所佔其資產淨值,減去董事會認為必要永久減值準備後列出。若與會計政策存有任何差異,將會作出嫡當調整。

聯營公司之業績包括已收取股息及應收取 股息已載於本公司之收益表內。本公司在聯 營公司之利益將視為非流動資產,並以成本 減去任何虧損減值。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Jointly-controlled entities

A jointly-controlled entity is a joint venture that is subject to joint control, resulting in none of the participating parties having unilateral control over the economic activity of the jointly-controlled entity.

The Group's share of the post-acquisition results and reserves of jointly-controlled entities is included in the consolidated income statement and consolidated reserves, respectively. The Group's interest in jointly-controlled entities are stated in the consolidated balance sheet at the Group's share of net assets under the equity method of accounting, less any impairment losses.

The results of jointly-controlled entities are included in the Company's income statement to the extent of dividends received and receivable. The company's interest in a jointly-controlled entity is treated as non-current assets and is stated at cost less any impairment losses.

Goodwill

Goodwill arising on the acquisition of subsidiaries represents the excess of the cost of the business combination over the Group's interest in the net fair value of the acquirees' identifiable assets acquired, and liabilities and contingent liabilities assumed as at the date of acquisition.

Goodwill on acquisitions for which the agreement date is on or after 1 January 2005

Goodwill arising on acquisition is recognised in the consolidated balance sheet as an asset, initially measured at cost and subsequently at cost less any accumulated impairment losses.

The carrying amount of goodwill is reviewed for impairment annually or more frequently if events or changes in circumstances indicate that the carrying value may be impaired.

2.5 主要會計政策之概要(續)

共同控權合資公司

合資公司為一由本集團和其他人士透過合 約安排,共同承擔及控制之經濟活動,而該 經濟活動並不受任何參與單方面控制。

本集團所佔共同控權合資公司於收購後之 業績之權益乃根據符合本集團會計政策調 整後之審核業績計算,並計入綜合損益表 內。與共同控權合資公司所有重大交易往來 賬款之變現損益,已根據本集團所佔該共同 控權合資公司之權益按比例扣除。

合資公司之業績已被包括在本公司之收益 表內之股息收入及應收股息之內。本公司對 合資公司之權益當作非流動資產處理並按 成本減去董事會認為必要的永久減值準備 後列賬。

商譽

收購附屬公司及聯營公司所產生之商譽,乃 指商業合併之收購成本超逾本集團於收購 當日應佔被收購者之已購入可辨別資產、負 債及或然負債之公允價值之數額。

協議日期為二零零五年一月一日或之後 之購入商譽

因收購所產生之商譽乃作為資產於綜合資 產負債表內確認,初始以成本計算,之後以 成本減任何累積減值虧損計算。

每年均會檢討商譽之賬面值有否出現減值, 倘出現任何事件或情況變動顯示賬面值有 可能出現減值,則會作更頻繁之檢討。

財務報告附註 31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued) Goodwill (continued)

Goodwill on acquisitions for which the agreement date is on or after 1 January 2005 (continued)

For the purpose of impairment testing, goodwill acquired in a business combination is, from the acquisition date, allocated to each of the Group's cash-generating units, or groups of cash-generating units, that are expected to benefit from the synergies of the combination, irrespective of whether other assets or liabilities of the Group are assigned to those units or groups of units. Each unit or group of units to which the goodwill is so allocated:

- represents the lowest level within the Group at which the goodwill is monitored for internal management purposes; and
- is not larger than a segment based on either the Group's primary or the Group's secondary reporting format determined in accordance with HKAS 14 "Segment Reporting".

Impairment is determined by assessing the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units), to which the goodwill relates. Where the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units) is less than the carrying amount, an impairment loss is recognised.

Where goodwill forms part of a cash-generating unit (group of cash-generating units) and part of the operation within that unit is disposed of, the goodwill associated with the operation disposed of is included in the carrying amount of the operation when determining the gain or loss on disposal of the operation. Goodwill disposed of in this circumstance is measured based on the relative values of the operation disposed of and the portion of the cash-generating unit retained.

An impairment loss recognised for goodwill is not reversed in a subsequent period.

2.5 主要會計政策之概要(續)

商譽(續)

協議日期為二零零五年一月一日或之後之購入商譽(續)

用作測試減值時,由商業合併所購入之商譽,由收購日起計,分配予集團每個現金產生單位,或預期會因合併協同作用受惠之現金產生單位組,不論集團是否分配其他資產及負債至該些單位或該些單位組。每單位或單位組之商譽分配方法如下:

- 本集團為內部管理目的監察商譽的最低層次;及
- 按照香港會計準則第14號「分部報告」劃分,而不大於集團主要或次要報告之分部。

減值乃根據估計與商譽有關之現金產生單位(現金產生單位組合)之可收回數額釐訂。倘現金產生單位(現金產生單位組合)之可收回數額少於其賬面值,則會確認減值虧損。

倘商譽組成部份現金產生單位(現金產生單位組合),而該單位之業務部份經已出售,則在釐訂出售業務之盈虧時,與所出售業務有關之商譽將計入業務之賬面值。在此情況下,所出售之商譽將按所出售業務之相關價值及所保留之現金產生單位部份計算。

就商譽確認之減值虧損不會於其後期間撥 回。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Goodwill (continued)

Goodwill previously eliminated against the consolidated reserves

Prior to the adoption of Statement of Standard Accounting Practice ("SSAP") 30 "Business Combinations" in 2001, goodwill arising on acquisition was eliminated against the consolidated reserves in the year of acquisition. On the adoption of HKFRS 3, such goodwill remains eliminated against the consolidated reserves and is not recognised in profit or loss when all or part of the business to which the goodwill relates is disposed of or when a cash-generating unit to which the goodwill relates becomes impaired.

Impairment of assets

Where an indication of impairment exists, or when annual impairment testing for an asset is required (other than inventories, financial assets, investment properties and goodwill), the asset's recoverable amount is estimated. An asset's recoverable amount is calculated as the higher of the asset's or cash-generating unit's value in use and its fair value less costs to sell, and is determined for an individual asset, unless the asset does not generate cash inflows that are largely independent of those from other assets or groups of assets, in which case, the recoverable amount is determined for the cash-generating unit to which the asset belongs.

An impairment loss is recognised only if the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. An impairment loss is charged to the income statement in the period in which it arises.

2.5 主要會計政策之概要(續)

商譽(續)

先前與綜合儲備對銷之商譽

於二零零一年採納會計實務準則第30號 「商業合併」之前,收購產生之商譽在收購 附屬公司及聯營公司年度之綜合儲備中對 銷。於採納香港財務報告準則第3號時,當 所有或部份與商譽有關的業務出售或與商 譽有關的現金產生單位減值時,相關商譽繼 續與綜合儲備對銷,而不會於損益表中確 認。

資產減值

倘有跡象顯示出現減值或須就資產進行年度減值測試(存貸、遞延稅項資產、金融資產及投資物業除外),則會估計資產之可收回數額按資產或產生現金單位之使用價值或公平值(以較高者為準)減銷售成本而計算,並就個別資產而確定,除非有關資產並無產生現金流入,且在頗大程度上獨立於其他資產或資產類別。在此情況下,可收回數額就資產所屬之產生現金單位而確定。

只有當資產之賬面值超出其可收回值時,減值虧損才予以確認。在評估使用價值時,估計之未來現金流量乃按税前折現率折現至彼等的現值,而税前折現率乃反映現時市場就金錢時間價值及資產特定風險之評估。減值虧損將計入其產生期間之收益表中。

二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Impairment of assets (continued)

An assessment is made at each reporting date as to whether there is any indication that previously recognised impairment losses may no longer exist or may have decreased. If such indication exists, the recoverable amount is estimated. A previously recognised impairment loss of an asset other than goodwill is reversed only if there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount of that asset, however not to an amount higher than the carrying amount that would have been determined (net of any depreciation/ amortisation), had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of such impairment loss is credited to the income statement in the period in which it arises.

Related parties

A party is considered to be related to the Group if:

- (a) the party, directly or indirectly through one or more intermediaries, (i) controls, is controlled by, or is under common control with, the Group; (ii) has an interest in the Group that gives it significant influence over the Group; or (iii) has joint control over the Group;
- (b) the party is an associate;
- (c) the party is a jointly-controlled entity;
- (d) the party is a member of the key management personnel of the Group or its parent;
- (e) the party is a close member of the family of any individual referred to in (a) or (d);

2.5 主要會計政策之概要(續)

資產減值(續)

在每個報告日會評估有否於任何過往已確認之資產減值虧損可能不再存在或可能減少之跡象。倘出現任何該等跡象,會估計可收回數額。只有當用以確定資產可收回值之估計出現更改時,才可將以往確認之減值虧損(除商譽外)回撥,但有關價值並不可高於假設過往年度並無就該資產確認任何減值虧損之情況下,該資產本來確定之賬面值(經扣除任何折舊/攤銷)。減值虧損撥回至其產生期間之收益表中。

關連人士

在下列情況下,有關方將被視為本集團的關連人士:

- (a) 有關方直接或透過一名或多名中介人 間接:(i)控制本集團,或受到本集團控 制或共同控制;(ii)擁有本公司的權 益,並可對本集團實施重大影響力;或 (iii)與他人共同擁有本集團的控制權;
- (b) 有關方為聯營方;
- (c) 有關方為與他人共同控制實體;
- (d) 有關方為本集團或其母公司的主要管理人員;
- (e) 有關方為(a)或(d)項所述人士的直系 親屬;

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Related parties (continued)

- (f) the party is an entity that is controlled, jointly controlled or significantly influenced by or for which significant voting power in such entity resides with, directly or indirectly, any individual referred to in (d) or (e); or
- (g) the party is a post-employment benefit plan for the benefit of the employees of the Group, or of any entity that is a related party of the Group.

Property, plant and equipment and depreciation

Property, plant and equipment are stated at cost or valuation less accumulated depreciation and any impairment losses. The cost of an item of property, plant and equipment comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to its working condition and location for its intended use. Expenditure incurred after items of property, plant and equipment have been put into operation, such as repairs and maintenance, is normally charged to the income statement in the period in which it is incurred. In situations where it can be clearly demonstrated that the expenditure has resulted in an increase in the future economic benefits expected to be obtained from the use of an item of property, plant and equipment, and where the cost of the item can be measured reliably, the expenditure is capitalised as an additional cost of that asset or as a replacement.

2.5 主要會計政策之概要(續)

關連人士(續)

- (f) 有關方乃(d)或(e)項所述人士直接或 間接控制、與他人共同控制或發揮重 大影響力,或擁有重大投票權之實體; 或
- (g) 有關方為本集團或其關聯方的僱員終 止受雇後的福利計劃的受益人。

物業、廠房及設備以及折舊

物業、廠房及設備乃按成本值或估值減累計 折舊及任何減值虧損列值。物業、廠房及設 備項目之成本值包括其購買價及任何令該 資產達至現時營運狀況及地點以作原定用 途之直接應佔成本。物業、廠房及設備項目 投入運作後產生之開支(如修理及維修)一 般按其產生之期間在收益表內扣除。倘能能 楚顯示費用令物業、廠房及設備項目用途取 得之預期未來經濟效益有所增加,而該項目 之成本能可靠地計量,則該筆費用將撥充資 本作為資產之額外成本。

財務報告附註 31 March 2006

二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Property, plant and equipment and depreciation (continued)

Depreciation is calculated on the straight-line basis to write off the cost or valuation of each item of property, plant and equipment to its residual value over its estimated useful life. The principal annual rates used for this purpose are as follows:

Hotel properties	Over the lease terms
Leasehold land	Over the lease terms
Buildings	2.5% - 3%
Leasehold improvements	10% - 15%
Plant and machinery	10%
Furniture, fixtures and equipment	15% - 20%
Motor vehicles	20%

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost or valuation of that item is allocated on a reasonable basis among the parts and each part is depreciated separately.

Residual values, useful lives and depreciation method are reviewed, and adjusted if appropriate, at each balance sheet date.

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected from its use or disposal. Any gain or loss on disposal or retirement recognised in the income statement in the year the asset is derecognised is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset.

2.5 主要會計政策之概要(續)

物業、廠房及設備以及折舊(續)

折舊之計算方法乃按每項資產的估計可使 用年期以直線法撤銷其成本值或估值。所採 用的主要有關年率如下:

酒店物業	按租約年期
長期及中期租約土地	按租約年期
樓宇	2.5% - 3%
租賃物業裝修	10% - 15%
廠房及機器	10%
傢俬、裝置及設備	15% - 20%
汽車	20%

倘一項物業、廠房及設備項目之部份之使用 年期不同,該項目之成本或估值乃於有關部 份按合理基準分配,而各部份均獨立折舊。

殘值、使用年期及折舊方法於各結算日審核 及調整(如適用)。

物業、廠房及設備項目,乃於出售後或預期 將來其用途或出售並無經濟利益時終止確 認。於資產終止確認之年度內,於收益表中 確認之出售或報廢之任何收益或虧損乃出 售所得款項淨額與相關資產賬面值之差額。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Investment properties

Investment properties are interests in land and buildings held to earn rental income and/or for capital appreciation, rather than for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes; or for sale in the ordinary course of business. Such properties are measured initially at cost, including transaction costs. Subsequent to initial recognition, investment properties are stated at fair value, which reflects market conditions at the balance sheet date.

Gain or losses arising from changes in the fair values of investment properties are included in the income statement in the year in which they arise.

Any gains or losses on the retirement or disposal of an investment property are recognised in the income statement in the year of the retirement or disposal.

Leases

Leases that transfer substantially all the rewards and risks of ownership of assets to the Group, other than legal title, are accounted for as finance leases. At the inception of a finance lease, the cost of the leased asset is capitalised at the present value of the minimum lease payments and recorded together with the obligation, excluding the interest element, to reflect the purchase and financing. Assets held under capitalised finance leases are included in property, plant and equipment and depreciated over the shorter of the lease terms and the estimated useful lives of the assets. The finance costs of such leases are charged to the income statement so as to provide a constant periodic rate of charge over the lease terms.

2.5 主要會計政策之概要(續)

投資物業

投資物業乃指持作賺取租金收入及/或持作資本增值之土地及樓宇權益,並非作生產或供應產品或服務或作行政目的;或作日常業務中的銷售。該等物業按成本(包括交易成本)初步計量。於初步確認後,投資物業乃按公平值列賬,反映於結算日之市場環境。

投資物業之公平值變動產生之收益或虧損 乃於其產生之年度收益表內列賬。

任何報廢或出售投資物業之收益或虧損乃於報廢或出售年度內於收益表內確認。

租約

凡資產擁有權帶來之絕大部份回報及風險仍歸集團所有法律地位除外,則有關租賃乃列為財務租賃。於財務租約開始,租約資產之成本乃按現在最少租金付款及紀錄資本化。當中不包括利息原素以反影購買及貸款。資本化財務租約下之資產包括物業、廠房及設備,同時將以租約年期及估計該資產有用年期較短者進行折舊。該租約之財務成本已計入收益賬內,因此為租約期內提供一致抵押期利率。

財務報告附註 31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Leases (continued)

Assets acquired through hire purchase contracts of a financing nature are accounted for as finance leases, but are depreciated over their estimated useful lives.

Leases where substantially all the rewards and risks of ownership of assets remain with the lessor are accounted for as operating leases. Where the Group is the lessor, assets leased by the Group under operating leases are included in non-current assets, and rentals receivable under the operating leases are credited to the income statement on the straight-line basis over the lease terms. Where the Group is the lessee, rentals payable under the operating leases are charged to the income statement on the straight-line basis over the lease terms.

Prepaid land lease payments under operating leases are initially stated at cost and subsequently recognised on the straight-line basis over the lease terms. When the lease payments cannot be allocated reliably between the land and buildings elements, the entire lease payments are included in the cost of the land and buildings as a finance lease in property, plant and equipment.

Investments and other financial assets

Applicable to the year ended 31 March 2005:

The Group classified its investments, other than subsidiaries, associates and jointly-controlled entities, as investment securities and held-to-maturity securities.

2.5 主要會計政策之概要(續)

租約(續)

本公司透過屬融資性質之租購合約購入之 資產乃以融資租賃入賬,惟該資產以其估計 可使用年期攤銷。

凡資產擁有權帶來之絕大部份回報及風險仍歸出租人所有,則有關租賃乃列為經營租賃。倘本集團為出租人,伸本集團於經營租賃項下出租之資產乃計入為非流動資產,而經營租賃項下之應收租金則按租期以直線法計入收益表。倘本集團為承租人,經營租賃項下之應付租金將按租期以直線法於收益表扣除。

根據經營租約預付之土地租金首次乃成本 列賬,而隨後則按租期以直線法確認。租金 不可於土地及樓宇部份可靠地分配時,全部 租金乃於土地及樓宇之成本列賬為物業、廠 房及設備之融資租賃。

投資及其他財務資產

適用於截至二零零五年三月三十一日止年 度:

本集團將其投資(附屬公司,聯營公司及共同控權合資公司除外)分類為投資證券及持有至到期證券。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Investments and other financial assets (continued)

Applicable to the year ended 31 March 2005: (continued)

Investment securities

Investment securities in listed and unlisted debt and equity securities, intended to be held for a continuing strategic or long term purpose, are stated at cost less any impairment losses, on an individual investment basis.

When a decline in the fair value of a security below its carrying amount has occurred, unless there is evidence that the decline is temporary, the carrying amount of the security is reduced to its fair value, as estimated by the directors. The amount of the impairment is charged to the income statement for the period in which it arises. When the circumstances and events which led to the impairment in value cease to exist and there is persuasive evidence that the new circumstances and events will persist for the foreseeable future, the amounts of the impairments previously charged is credited to the income statement to the extent of the amount previously charged.

Held-to-maturity securities

Held-to-maturity securities are investments in dated debt securities which the Group has the expressed intention and ability to hold to maturity, and are stated at cost adjusted for the amortisation of premiums or discounts arising on acquisition, less any impairment losses which reflect their credit risk.

The profit or loss on disposal of investment securities is accounted for in the period in which the disposal occurs as the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the investments.

2.5 主要會計政策之概要(續)

投資及其他財務資產(續)

適用於截至二零零五年三月三十一日止年 度:(續)

投資證券

擬持有就現有之策略及長遠目的而言之上 市投資證券及非上市債務及股本證券乃按 個別投資基準以成本減任何減值虧損入賬。

當出現減值,證券之賬面值將如董事所估計減至證券之公平值,而減值涉及之款項將計入出現該等減值之期間之收益表內。當出現任何情況及事件導致減值不再出現,並且有有力証據顯示新出現之情況及事件在可見之將來將會持續,則先前入賬之減值款項將計入收益表,並以先前入賬之款項為限。

持有至到期之證券

持有至到期之證券為本集團表示有意及有能力持有至到期之有註明日期債務證券,而該證券之成本乃經收購所產生之攤銷溢價或折讓後調整減顯示證券之貸款風險之任何減值虧損。

出售投資證券之溢利或虧損已於出現該等 出售之所屬期間內入賬,作為銷售所得款項 淨額與投資賬面值之差額。

財務報告附註 31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Investments and other financial assets (continued)

Applicable to the year ended 31 March 2006:

Financial assets in the scope of HKAS 39 are classified as either financial assets at fair value through profit or loss, loans and receivables and available-for-sale financial assets, as appropriate. When financial assets are recognised initially, they are measured at fair value, plus, in the case of investments not at fair value through profit or loss, directly attributable transaction costs. The Group determines the classification of its financial assets after initial recognition and, where allowed and appropriate, re-evaluates this designation at the balance sheet date.

All regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade date i.e., the date that the Group commits to purchase the asset. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the period generally established by regulation or convention in the marketplace.

Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets classified as held for trading are included in the category "financial assets at fair value through profit or loss". Financial assets are classified as held for trading if they are acquired for the purpose of sale in the near term. Gains or losses on investments held for trading are recognised in the income statement.

Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. Such assets are carried at amortised cost using the effective interest method. Gains and losses are recognised in the income statement when the loans and receivables are derecognised or impaired, as well as through the amortisation process.

2.5 主要會計政策之概要(續)

投資及其他財務資產(續)

適用於截至二零零六年三月三十一日止年 度:

香港會計準則第39號範圍內之財務資產乃 分類為按盈虧釐定公平值之財務資產、及持 有至到期投資(如適用)。金融資產於初步 確認時,乃以公平值計算,及倘投資並非按 盈虧釐定公平值時,則以宜接應佔交易成本 計算。本集團於初步確認後決定其金融資產 之分類,及倘容許及適合,於結算日重新評 估此項指定。

所有一般買賣之金融資產概於交易日(即本集團承諾購買資產之日期)予以確認。一般買賣指按照一般市場規定或慣例所定之期間內交付資產之金融資產買賣。

透過損益按公平值計算之金融資產

分類為持作買賣之金融資產乃包括於「透 過損益按公平值計算之金融資產」類別中。 倘金融資產以短期出售為目的而購入,則分 類為持作買賣。持作買賣之投資之收益或虧 損於收益表內確認。

贷款及應收款項

貸款及應收款項乃按固定或可釐定款項且並無於活躍市場報價之非衍生金融資產。該等資產按實際利率法以攤銷成本列賬。於貸款及應收款項終止確認或出現減值時,收益及虧損乃透過攤銷處理於收益表確認。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Investments and other financial assets (continued)

Available-for-sale financial assets

Available-for-sale financial assets are non-derivative financial assets in listed and unlisted equity securities that are designated as available for sale or are not classified in any of the other categories. After initial recognition, available-for-sale financial assets are measured at fair value, with gains or losses recognised as a separate component of equity until the investment is derecognised or until the investment is determined to be impaired, at which time the cumulative gain or loss previously reported in equity is included in the income statement.

When the fair value of unlisted equity securities cannot be reliably measured because (a) the variability in the range of reasonable fair value estimates is significant for that investment or (b) the probabilities of the various estimates within the range cannot be reasonably assessed and used in estimating fair value, such securities are stated at cost less any impairment losses.

Fair value

The fair value of investments that are actively traded in organised financial markets is determined by reference to quoted market bid prices at the close of business at the balance sheet date. For investments where there is no active market, fair value is determined using valuation techniques. Such techniques include using recent arm's length market transactions; reference to the current market value of another instrument which is substantially the same; a discounted cash flow analysis; and option pricing models.

2.5 主要會計政策之概要(續)

投資及其他財務資產(續)

可供出售財務資產

可供出售財務資產乃上市非衍生金融資產 及持作可供出售或並非分類為其他兩類任 何一類之非上市股本證券。於初步確認後, 可供出售財務資產乃按公平值計算,產生之 收益或虧損作為權益之一個單獨之組成部 分來確認,直至投資終止確認或直至投資被 釐定為減值,屆時過住呈報於權益之累積收 益或虧損乃包括於收益表中。

當非上市股本證券之公平值由於(a)合理公 平值估計範圍之變動相對該投資而言實屬 重大,或(b)上述範圍內之各種估價之概率 未能合理評估及用以估算公平值,而未能可 靠計算時,該等證券將按成本扣除任何減值 虧損列帳。

公平值

就於有秩序之金融市場上交投活躍之投資 而言,其公平值乃參考結算日營業時間結束 時於證券交易所之市場買入報價後釐定。至 於沒有活躍市場之投資,其公平值則以估值 方法釐定。該等方法包括以最近按公平原則 進行之市場交易,以另外大致相同之工具之 現行市值作參考,以現金流量折現分析及期 權定價模型。

財務報告附註 31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Impairment of financial assets (applicable to the year ended 31 March 2006)

The Group assesses at each balance sheet date whether there is any objective evidence that a financial asset or a group of financial assets is impaired.

Assets carried at amortised cost

If there is objective evidence that an impairment loss on loans and receivables carried at amortised cost has been incurred, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e., the effective interest rate computed at initial recognition). The carrying amount of the asset is reduced either directly or through the use of an allowance account. The amount of the impairment loss is recognised in profit or loss.

The Group first assesses whether objective evidence of impairment exists individually for financial assets that are individually significant, and individually or collectively for financial assets that are not individually significant. If it is determined that no objective evidence of impairment exists for an individually assessed financial asset, whether significant or not, the asset is included in a group of financial assets with similar credit risk characteristics and that group is collectively assessed for impairment. Assets that are individually assessed for impairment and for which an impairment loss is or continues to be recognised are not included in a collective assessment of impairment.

2.5 主要會計政策之概要(續)

財務資產之減值(適用於截至二 零零六年三月三十一日止年度)

本集團於各結算日評估有否客觀證據顯示 財務資產或一組財務資產出現減值。

按攤銷成本列賬之資產

倘有客觀證據顯示按攤銷成本列賬之貸款 及應收款項出現減值虧損,虧損數額按該資 產之賬面值與估計未來現金流量(不包括 尚未出現之未來信貸虧損)之現值(按財務 資產之原來實際利率(即初步確認時所計 之實際利率)折現)之差額計算。資產之賬 面值可直接或透過使用備抵項目減少。減值 虧損數額於收益表確認。

本集團首先評估有否客觀證據顯示減值單獨地存在於獨立具有重要性之財務資產,還是單獨或整體地存在於不獨立具有重要性之財務資產。倘確定並無客觀證據顯示減值存在於單獨評估之金融資,無論重要與否,該資產將包括於具類似信貸風險特徵之一組財務資產,並整體進行減值評估。單獨進行減值評估且其減值虧損已確認或將持續確認之資產並不包括於整體減值評估。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Impairment of financial assets (applicable to the year ended 31 March 2006) (continued)

Assets carried at amortised cost (continued)

If, in a subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is reversed. Any subsequent reversal of an impairment loss is recognised in the income statement, to the extent that the carrying value of the asset does not exceed its amortised cost at the reversal date.

Assets carried at cost

If there is objective evidence that an impairment loss on an unquoted equity instrument that is not carried at fair value because its fair value cannot be reliably measured has been incurred, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows discounted at the current market rate of return for a similar financial asset. Impairment losses on these assets are not reversed.

Available-for-sale financial assets

If an available-for-sale asset is impaired, an amount comprising the difference between its cost (net of any principal payment and amortisation) and its current fair value, less any impairment loss previously recognised in profit or loss, is transferred from equity to the income statement. Impairment losses on equity instruments classified as available for sale are not reversed through profit or loss.

2.5 主要會計政策之概要(續)

財務資產之減值(適用於截至二 零零六年三月三十一日止年度) (續)

按已攤銷成本列帳的資產(續)

如果在以後的會計年度,減值虧損的金額減少,且這種減少客觀上與減值虧損確認後發生的事項相關聯,則先前確認的減值虧損可被轉回。任何之後被轉回之減值虧損被列入收益表中,惟有關轉回不應當使該項財務資產於虧損減值轉回時的帳面值超過其未確認減值的攤餘價值。

按成本列值之資產

倘有客觀證據顯示,因未能可靠計量公平值 而未按公平值列值之如非上市股本工具,則 虧損金額按該資產之賬面值與預期未來現 金流量之現值(按類似財務資產之現行市 率折現)之差額入賬。該等資產之減值虧損 不予撥回。

可供出售之財務資產

倘一項可供出售資產出現減值,其成本值 (扣除任何主要付款及攤銷)與其現行公平 值之差額,在扣減以往在溢利或虧損中確認 之任何減值虧損後會由權益轉撥至收益表。 分類作可供出售之股本工具之減值虧損不 會透過溢利或虧損撥回。

財務報告附註
31 March 2006
二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Derecognition of financial assets (applicable to the year ended 31 March 2006)

A financial asset (or, where applicable, a part of a financial asset or part of a group of similar financial assets) is derecognised where:

- the rights to receive cash flows from the asset have expired;
- the Group retains the rights to receive cash flows from the asset, but has assumed an obligation to pay in full without material delay to a third party under a "pass-through" arrangement; or
- the Group has transferred its rights to receive cash flows from the asset and either (a) has transferred substantially all the risks and rewards of the asset, or (b) has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset, but has transferred control of the asset.

Where the Group has transferred its rights to receive cash flows from an asset and has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset nor transferred control of the asset, the asset is recognised to the extent of the Group's continuing involvement in the asset. Continuing involvement that takes the form of a guarantee over the transferred asset is measured at the lower of the original carrying amount of the asset and the maximum amount of consideration that the Group could be required to repay.

2.5 主要會計政策之概要(續)

終止確認財務資產(適用於截至 二零零六年三月三十一日止年 度)

在下列情況下,將終止確認財務資產,或 (如適當)一項財務資產之一部份或一組類 似財務資產之一部份:

- 可獲取資產所得現金流量之權利期滿;
- 本集團保留可獲取資產所得現金流量 之權利,但根據交付協議須無重大延 地向第三方清償;或
- 本集團已轉該其可獲取資產所得現金 流量之權利,並(a)轉讓資產之一切回 報及風險絕大部份,或(b)既無轉該亦 無保留資產之一切回報及風險絕大部份,但已轉讓資產之控制權。

倘本集團已轉讓其可獲取資產所得現金流量之權利,但既無轉讓亦無保留資產之一切回報及風險絕大部份,亦無轉讓資產之控制權,則本集團將繼續確認該資產。以轉該資產擔保形式發生之持續相關乃按該資產之原賬面值及本集團須支付之最高代價額(以較低者為準)計算。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Derecognition of financial assets (applicable to the year ended 31 March 2006) (continued)

Where continuing involvement takes the form of a written and/or purchased option (including a cash-settled option or similar provision) on the transferred asset, the extent of the Group's continuing involvement is the amount of the transferred asset that the Group may repurchase, except in the case of a written put option (including a cash-settled option or similar provision) on an asset measured at fair value, where the extent of the Group's continuing involvement is limited to the lower of the fair value of the transferred asset and the option exercise price.

Interest-bearing loans and borrowings

All loans and borrowings are initially recognised at the fair value of the consideration received less directly attributable transaction costs.

After initial recognition, interest-bearing loans and borrowings are subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

Gains and losses are recognised in net profit or loss when the liabilities are derecognised as well as through the amortisation process.

Derecognition of financial liabilities (applicable to the year ended 31 March 2006)

A financial liability is derecognised when the obligation under the liability is discharged or cancelled or expires.

When an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as a derecognition of the original liability and a recognition of a new liability, and the difference between the respective carrying amounts is recognised in profit or loss.

2.5 主要會計政策之概要(續)

終止確認財務資產(適用於截至 二零零六年三月三十一日止年 度)(續)

倘持續相關以轉該資產書面及/或購買期權(包括現金結算期權或類似條文)形式發生,則本集團之持續相關部份為本集團購回之轉讓資產部份。倘資產之書面認估期權(包括現金結算期權或類似條文)按公平值計算,則本集團之持續相關部份僅限於轉讓資產之公平值及期權行使價兩者之較低者。

帶息貸款及借貸

所有貸款及借貸首次均按應收代價之公平 值減宜接應佔之交易成本確認。

首次確認後,計息貸款及借貸隨後按實際 利率法以攤銷成本列值。

倘負債撤銷確認或在進行攤銷處理[,]則其盈 虧按純利或淨損確認。

撤銷確認財務負債(適用於截至 二零零六年三月三十一日止年 度)

負債被解除或取消或到期時,撤銷確認財務 負債。

倘現有財務負債由同一貸方授予條款迵異 之其他債項取代,或現有負債之條款經款經 重大修訂,則該等變更或修訂視作撤銷確認 原負債及確認新負債,各賬面值之差額於損 益表確認。

財務報告附註 31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined on the first-in, firstout basis and in the case of work in progress and finished goods, comprised direct materials, direct labour and an appropriate proportion of overheads. Net realisable value is based on estimated selling prices less any estimated costs to be incurred to completion and disposal.

Export quotas

Temporary export quotas purchased are charged to the income statement at the date when goods are shipped under that quota category or upon expiry.

Export quotas allocated by the authorities in the countries in which the Group operates are not capitalised as assets in the consolidated balance sheet.

Income arising from the sale of export quotas is credited to the income statement in the year of disposal.

Properties held for sale

Properties held for sale are stated at the lower of cost and net realisable value on an individual property basis. Cost includes all development expenditure, applicable borrowing costs and other direct costs attributable to such properties. Net realisable value is determined by reference to the prevailing market price.

2.5 主要會計政策之概要(續)

存貨

存貨在適當扣除過時或滯銷貨品的準備後, 按成本值(以先入先出法計算)與可變現淨 值兩者中之較低者估值。至於在製品及製成 品方面,成本值包括直接材料、直接工資及 適當比例的製造開支,可變現淨乃根據估計 售價,減預期於完工及出售前產生的任何其 他成本計算。

出口配額

購入臨時出口配額,於貨品根據該配額類別 付運的日期或配額期限屆滿的日期在收益 表內扣除。

由本集團經營業務所在國家有關當局分配 的出口配額並無撥作資本,亦未於資產負債 表中列為資產。

出售出口配額所得收入,於出售年度計入收益表。

待售物業

待售物業按成本值及按個別物業之可變現 淨值之較低者記賬。成本值包括所有有關該 物業應佔之發展費用、有關之借貨成本及其 它直接成本。可變現淨值則按於當時之市值 而釐定。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Cash and cash equivalents

For the purpose of the consolidated cash flow statement, cash and cash equivalents comprise cash on hand and demand deposits, and short term highly liquid investments which are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, and have a short maturity of generally within three months when acquired, less bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management.

For the purpose of the balance sheets, cash and cash equivalents comprise cash on hand and at banks, including term deposits, which are not restricted as to use.

Income tax

Income tax comprises current and deferred tax. Income tax is recognised in the income statement, or in equity if it relates to items that are recognised in the same or a different period directly in equity.

Current tax assets and liabilities for the current and prior periods are measured at the amount expected to be recovered from or paid to the taxation authorities.

Deferred tax is provided, using the liability method, on all temporary differences at the balance sheet date between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts for financial reporting purposes.

2.5 主要會計政策之概要(續)

現金及現金等值項目

就綜合現金流量表而,現金及現金等值項目指手頭現金及活期存款及短期高度流通而可以隨時兑換成已知數額之現金,而該筆現金須承受價宜改變之較低風險,並為較短期之投資項目(一般為於購入後三個月內到期),減去須即期償還之銀行透支,而成為本集團現金管理之主要部分。

就資產負債表而言,現金及現金等值項目包括並無指定用途之手頭現金及銀行現金(包括定期存款)

所得税

所得税包括即期及遞延税項。所得税乃收益 表內確認,惟若其與於相同或不同期間直接 在權益中確認之項目有關,則在權益中確 認。

即期及前期之即期税項資產及負債乃按預期從稅務機關收回或向其支付之金額計量。

遞延税項以負債法就於結算日之資產及負 債之税務基礎及其用作税務申報之置存值 之間之所有暫時差額撥備。

財務報告附註
31 March 2006
二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Income tax (continued)

Deferred tax liabilities are recognised for all taxable temporary differences, except:

- where the deferred tax liability arises from goodwill
 or the initial recognition of an asset or liability in
 a transaction that is not a business combination
 and, at the time of the transaction, affects neither
 the accounting profit nor taxable profit or loss;
 and
- in respect of taxable temporary differences associated with interests in subsidiaries, associates and joint ventures, where the timing of the reversal of the temporary differences can be controlled and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

Deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences, carryforward of unused tax credits and unused tax losses, to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences, and the carryforward of unused tax credits and unused tax losses can be utilised, except:

- where the deferred tax asset relating to the deductible temporary differences arises from the initial recognition of an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and
- in respect of deductible temporary differences associated with interests in subsidiaries, associates and joint ventures, deferred tax assets are only recognised to the extent that it is probable that the temporary differences will reverse in the foreseeable future and taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

2.5 主要會計政策之概要(續)

所得税(續)

所有應課税暫時性差異均會確認為遞延税 項負債,惟以下情況例外:

- 惟倘遞延税項負債乃因商譽或因並非 商業合併交易之資產或負債之初步確 認而產生,且於交易時並不影響會計 溢利及應課税溢利或虧損者則除:及
- 就與在附屬公司,聯營公司及合營公司權益有關之應課稅暫時差異而言, 則倘暫時差異撥回之時間可被控制及 暫時差異於可預見將來可能將不能撥 回者除外。

遞延稅項資乃就所有可扣減暫時差異、未動 用稅項資產及未動用稅項虧損之轉結而確 認,惟以可扣減暫時差異、未動用稅項資產 及未動用稅項虧損之轉結可獲動用作抵銷 應課稅溢利為限,惟以下情況例外:

- 惟倘可扣減暫時差異之遞延稅項資產 乃因並非商業合併交易之資產或負債 之初步確認而產生,且於交易時共不 影響會計溢利及應課稅溢利或虧損者 則除外;及
- 就與在附屬公司,聯營公司及合營公司權益有關之可扣減暫時差異而言, 遞延稅項資產之確認僅以暫時差異於 可預見將來可撥回及暫時差異可獲動 用作抵銷應課稅溢利為限。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Income tax (continued)

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at each balance sheet date and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be utilised. Conversely, previously unrecognised deferred tax assets are reassessed at each balance sheet date and are recognised to the extent that it is probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be utilised.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply to the period when the asset is realised or the liability is settled, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted at the balance sheet date.

Deferred tax assets and deferred tax liabilities are offset, if a legally enforceable right exists to set off current tax assets against current tax liabilities and the deferred taxes relate to the same taxable entity and the same taxation authority.

Revenue recognition

Revenue is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and when the revenue can be measured reliably, on the following bases:

- (a) from the sale of goods and quotas, when the significant risks and rewards of ownership have been transferred to the buyer, provided that the Group maintains neither managerial involvement to the degree usually associated with ownership, nor effective control over the goods and quotas sold;
- (b) income from the restaurant and food businesses, at the point of sale to customers;

2.5 主要會計政策之概要(續)

所得税(續)

遞延稅項資產之賬面值於每個結算日作出檢討,並扣減至應課稅溢利不再足以供所有或部份遞延資產可被動用。相反,以往未被確認之遞延稅項資產乃於各結算日重新評估,並於應課稅溢利足以供所有或部份遞延稅項資產可被動用時確認。

遞延税項資產及負債乃按預期適用於變現 資產或償還負債期間之税率,按照於結算日 已制定或實質制定之税率(及税務法)計 算。

倘存在法律上可強制執行之權利,令即期稅 項資產及即期稅項負債可互相抵銷,而遞延 稅項關於同一應課稅實體及同一稅務機關, 則遞延稅項資產及遞延稅項負債將會抵銷。

收入確認

倘本集團可獲得經濟利益,而收入可準確地 計算,則收入將按下列基準入賬:

- (a) 銷售貨品及配額乃在擁有貨品的重大 風險及報酬轉交買方時入賬、惟本集 團須確保其不牽涉有關之管理(通常 指擁有權而言),亦無擁有所售貨品及 配額的實際控制權;
- (b) 餐飲業務收入乃於售予顧客時入賬;

財務報告附註
31 March 2006
二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Revenue recognition (continued)

- income from the sale of completed properties, on the exchange of legally binding unconditional sales contracts;
- (d) rental income, in the period in which the properties are let out and on the straight-line basis over the lease terms;
- (e) hotel and other service income, in the period in which such services are rendered; and
- (f) interest income, on an accrual basis using the effective interest method by applying the rate that discounts the estimated future cash receipts through the expected life of the financial instrument to the net carrying amount of the financial assets.

Employee benefits

Share-based payment transactions

The Company operates a share option scheme for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Employees (including directors) of the Group receive remuneration in the form of share-based payment transactions, whereby employees render services as consideration for equity instruments ("equity-settled transactions").

The cost of equity-settled transaction with employees is measured by reference to the fair value at the date at which they are granted. The fair value is determined by an external valuer using a binomial model, further details of which are given in note 32. In valuing equity-settled transactions, no account is taken of any performance conditions, other than conditions linked to the price of the shares of the Company ("market condition"), if applicable.

2.5 主要會計政策之概要(續)

收入確認(續)

- (c) 出售已完成物業之收入,乃於受法律 約束之無條件銷售合約簽訂時確認;
- (d) 租金收入乃於物業出租期間根據租賃 年期以直線法計算;
- (e) 酒店及其他服務收入乃於提供服期間 入賬;及
- (f) 利息收入以應計方式按金融工具的估計年期用實際利率法將未來估計的現金收入折扣計算財務資產的賬面淨值。

僱員福利

以股份支付的交易

本公司實施購股權計劃,為對本集團業務成功作出貢獻之合資格參與者,提供激勵與獎勵。本集團僱員(包括董事)以股本支付之交易方式收取報酬,僱員提供服務作為收取股本工具之代價(「以股本支付之交易」)。

與僱員進行以股本支付之交易之成本,乃參 照授出日期之公平值而計算。公平值根據 外界估值師使用二項式模式確定,參考附註 32。評定以股本支付交易之價值時,除了對 本公司股份價格有影響之條件(「市場條 件」)(如適用)外,並無將任何績效條件計 算在內。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Employee benefits (continued)

Share-based payment transactions (continued)

The cost of equity-settled transactions is recognised, together with a corresponding increase in equity, over the period in which the performance and/or service condition are fulfilled, ending on the date on which the relevant employee become fully entitled to the award (the "vesting date"). The cumulative expense recognised for equity-settled transactions at each balance sheet date until the vesting date reflects the extent to which the vesting period has expired and the Group's best estimate of the number of equity instruments that will ultimately vest. The charge or credit to the income statement for a period represents the movement in the cumulative expense recognised as at the beginning and end of that period.

No expense is recognised for awards that do not ultimately vest, except for awards where vesting is conditional upon a market condition, which are treated as vesting irrespective of whether or not the market condition is satisfied, provided that all other performance conditions are satisfied.

Where the terms of an equity-settled award are modified, as a minimum an expense is recognised as if the terms had not been modified. In addition, an expense is recognised for any modification, which increases the total fair value of the share-based payment arrangement, or is otherwise beneficial to the employee as measured at the date of modification.

2.5 主要會計政策之概要(續)

僱員福利(續)

以股份支付的交易(續)

以股本支付之交易之成本,連同權益相應增加部分,在績效及/或服務條件獲得履行期間(於有關僱員完全有權獲得授予之日(「歸屬日期」)結束)內確認。在歸屬日期前,每屆結算日確認之以股本支付之交易之累計開支,反映歸屬期已到期部分及本集團對最終將會歸屬之股本工具數目之最佳估計。在某一期間內在收益表內扣除或進賬,乃反映累計開支於期初與期終確認時的變動。

對於已授出但尚未歸屬之購股權,不會確認任何開支,但視乎市場條件而決定歸屬與否的已授出購股權則除外,對於該類購股權而言,只要所有其他績效條件已經達成,不論市場條件是否達成,均會被視為已歸屬。

倘若以股本支付之購股權之條款有所變更, 所確認之開支最少須達到猶如條款並無任 何變更之水平。此外,倘若按變更日期之計 量,任何變更導致以股份支付之安排的總公 平值有所增加,或對僱員帶來其他利益,則 應就該等變更確認開支。

財務報告附註 31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Employee benefits (continued)

Share-based payment transactions (continued)

Where an equity-settled award is cancelled, it is treated as if it had vested on the date of cancellation, and any expense not yet recognised for the award is recognised immediately. However, if a new award is substituted for the cancelled award, and is designated as a replacement award on the date that it is granted, the cancelled and new awards are treated as if they were a modification of the original award, as described in the previous paragraph.

The dilutive effect of outstanding options is reflected as additional share dilution in the computation of earnings per share.

The Group had adopted the transitional provisions of HKFRS 2 in respect of equity-settled awards and has applied HKRFS 2 only to equity-settled awards granted after 7 November 2002 that had not vested on 1 January 2005 and to those granted on or after 1 January 2005.

Paid leave carried forward

The Group provides paid annual leave to its employees under their employment contracts on a calendar year basis. Under certain circumstances, such leave which remains untaken as at the balance sheet date is permitted to be carried forward and utilised by the respective employees in the following year. An accrual is made at the balance sheet date for the expected future cost of such paid leave earned during the year by the employees and carried forward.

2.5 主要會計政策之概要(續)

僱員福利(續)

以股份支付的交易(續)

倘若以股本支付之購股權被註銷,應被視為 已於註銷日期歸屬,任何尚未確認之授予購 股權之開支,均應立刻確認,然而,若授予 新購股權代替已註銷之購股權,並於授出日 期指定為替代購股權,則已註銷之購股權及 新購股權,均應被視為原購股權的變更,一 如前段所述。

計算每股盈利時,尚未行使購股權之攤薄效 應,反映為額外股份攤薄。

本集團已採納香港財務報告準則第2號有關 以股本支付購股權之過渡性條文,並僅應用 香港財務報告準則第2號於二零零二年十一 月七日之後授出之購股權,不歸屬於二零零 五年一月一日及於二零零五年一月一日或 之後。

結轉有薪假期

本集團根據聘用合約按公曆年之基準向其 僱員提供有薪年假。在若干情況下,於結算 日,該等尚未使用之假期可結轉,而有關僱 員可在下一年度使用。於結算日本集團就該 等在年度內產生之有薪假期涉及之預期未 來費用撥作預提費用及結轉該等假期。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Employee benefits (continued)

Employment Ordinance long service payments

Certain of the Group's employees have completed the required number of years of service to the Group in order to be eligible for long service payments under the Hong Kong Employment Ordinance (the "Employment Ordinance") in the event of the termination of their employment. The Group is liable to make such payments in the event that such a termination of employment meets the circumstances specified in the Employment Ordinance.

A contingent liability is disclosed in respect of possible future long service payments to employees, as a number of current employees have achieved the required number of years of service to the Group, to the balance sheet date, in order to be eligible for long service payments under the Employment Ordinance if their employment is terminated in the circumstances specified. A provision has not been recognised in respect of such possible payments, as it is not considered probable that the situation will result in a material future outflow of resources from the Group.

2.5 主要會計政策之概要(續)

僱員福利(續)

僱傭條例長期服務金

本集團之若干僱員已完成根據香港僱傭條例(「僱傭條例」)所規定為本集團服務之服務年期,可於倘若其遭終止僱用時,合資格獲取長期服務金。故此,若僱員遭解僱時符合僱傭條例所指之特定情況,集團須負債支付此等長期服務金。

鑑於若干現有僱員於結算日已達致為本集團服務所需年數,放倘彼等在特定情況下遭終止僱用時,可根據僱傭條例合資格獲取長期服務金,因此集團就可能於未來向僱員支付長期服務金之或然負債作出披露。由於該等可能出現之支付長期服務金之情況並不大可能會導致本集團之資源日後出現重大流出情況,故並無就該可能出現之支付長期服務金作出撥備。

財務報告附註 31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Employee benefits (continued)

Pension schemes

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefits scheme (the "MPF Scheme") under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance, for those employees who are eligible to participate in the MPF Scheme. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to the income statement as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme, except for the Group's employer voluntary contributions, which are refunded to the Group when the employee leaves employment prior to the contributions vesting fully, in accordance with the rules of the MPF Scheme.

The employees of the Group's subsidiaries which operate in Mainland China are required to participate in central pension schemes (the "CP Schemes") operated by respective local municipal governments. These subsidiaries are required to contribute a certain percentage of their covered payroll to the CP Schemes to fund their benefits. The only obligation of the Group with respect to the CP Schemes is to pay the ongoing required contributions under the CP Schemes. Contributions under the CP Schemes are charged to the income statement as they become payable in accordance with the rules of the CP Schemes.

2.5 主要會計政策之概要(續)

僱員福利(續)

僱員退休計劃

本集團遵從強制性公積金計劃條例推行界 定供款強制公積金退休計劃(「強積金計 劃」)予合資格參予之僱員。供款乃按參予 計劃之僱員獲得之有關收入之某百分按率 計劃之僱員獲得之有關收入之某百分時代 作出,並根據強積金計劃之資產與本集團之 資產乃分開保存,由獨立管理基金持有。 集團所作之僱主供款(不包括僱主自願性 供款)於供款時悉數賦予僱員,而若僱員於 可部份或悉數享有本集團為其作出之僱 自願性供款前離職,僱主自願性供款則根據 強積金計劃之規則部份或悉數退還本集團。

本集團於中國內地之附屬公司之僱員需要 參與由當地市政府所提供之中央退休金計 劃。該等附屬公司需要以其工資成本之若干 份額作為該中央退休金計劃之供款。倘供款 根據中央退休金計劃之規則應予以支付時, 便會於收益賬中扣除。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Dividends

Final dividends proposed by the directors are classified as a separate allocation of retained profits within the equity section of the balance sheet, until they have been approved by the shareholders in a general meeting. When these dividends have been approved by the shareholders and declared, they are recognised as a liability.

Foreign currencies

These financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the Company's functional and presentation currency. Each entity in the Group determines its own functional currency and items included in the financial statements of each entity are measured using that functional currency. Foreign currency transactions are initially recorded using the functional currency rates ruling at the date of the transactions. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are retranslated at the functional currency rates of exchange ruling at the balance sheet date. All differences are taken to profit or loss. Nonmonetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the exchange rates at the dates of the initial transactions. Non-monetary items measured at fair value in a foreign currency are translated using the exchange rates at the date when the fair value was determined.

2.5 主要會計政策之概要(續)

股息

董事建議之末期股息將於資產負債表,股本項目下之保留溢利分類為獨立分配,直至該等股息於股東大會上獲股東批准。倘此等股息獲股東批准及宣派,末期股息將會確認為一項負債。

外幣

該等財務報表乃以本公司之功能及呈報貨幣港元編制。本集團之每個實體釐定其本身之功能貨幣,而載於各實體之財務報表之項目乃以功能貨幣計量。外幣交易按交易日之功能貨幣之匯率初步記錄。於結算日以外幣訂值之貨幣資產及負債乃按結算日之功幣貨幣匯率重新換算。所有差額均撥入溢利或虧損。按外幣之歷史成本計量之非貨幣項目乃於公平值釐定當日按匯率換算。

財務報告附註 31 March 2006 二零零六年三月三十一日

2.5 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Foreign currencies (continued)

The functional currency of certain overseas subsidiaries, associates and jointly-controlled entities are currencies other than the Hong Kong dollars. As at the balance sheet date, the assets and liabilities of these entities are translated into the presentation currency of the Company at the exchange rates ruling at the balance sheet date and, their income statements are translated into Hong Kong dollars at the weighted average exchange rates for the year. The resulting exchange differences are included in a separate component of equity. On disposal of a foreign entity, the deferred cumulative amount recognised in equity relating to that particular foreign operation is recognised in the income statement.

For the purpose of the consolidated cash flow statement, the cash flows of overseas subsidiaries are translated into Hong Kong dollars at the exchange rates ruling at the dates of the cash flows. Frequently recurring cash flows of overseas subsidiaries which arise throughout the year are translated into Hong Kong dollars at the weighted average exchange rates for the year.

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

Judgements

In the process of applying the Group's accounting policies, management has made the following judgements, apart from those involving estimations, which have the most significant effect on the amounts recognised in the financial statements:

2.5 主要會計政策之概要(續)

外幣(續)

若平海外附屬公司,聯營公司及共同控權合 資公司之功能貨幣並非港元。於結日,該等 個體之資產及負債按結算當天之匯率折算 為本公司之呈報貨幣,該等個體之收益報表 按本年度之加權平均兑換率折算為港元。因 此產生之匯兑差額被列入股本中之獨立部 分。在出售海外個體時,已於權益確認之該 特定海外業務相關之遞延累計總額被再確 認於收益表中。

於綜合現金流量表時,以外幣記賬之海外附屬公司之現金流量乃以出現現金流量當日之率換算為港幣。而海外附屬公司於年內經常出現之現金流量項目則以年內之加權平均率換算為港幣。

3 重大會計判斷及估計

判斷

於應用本集團會計政策過程中,管理層已作 出以下判斷,惟涉及估計者除外,因估計對 財務報表中確認之金額影響最大:

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (continued)

Judgements (continued)

Operating lease commitments - Group as lessor

The Group has entered into commercial property leases on its investment property portfolio. The Group has determined that it retains all the significant risks and rewards of ownership of these properties which are leased out on operating leases.

Classification between investment properties and owner-occupied properties

The Group determines whether a property qualifies as an investment property, and has developed criteria in making that judgement. Investment property is a property held to earn rentals or for capital appreciation or both. Therefore, the Group considers whether a property generates cash flows largely independently of the other assets held by the Group.

Some properties comprise a portion that is held to earn rentals or for capital appreciation and another portion that is held for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes. If these portions could be sold separately (or leased out separately under a finance lease), the Group accounts for the portions separately. If the portions could not be sold separately, the property is an investment property only if an insignificant portion is held for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes.

Judgement is made on an individual property basis to determine whether ancillary services are so significant that a property does not qualify as investment property.

3 重大會計判斷及估計(續)

判斷(續)

經營租賃承諾-本集團作為出租人

本集團已就其投資物業組合訂立商用物業 租約。本集團已確定其保留所有以經營租賃 方式出租之此等物業帶來之重大風險及回 報。

投資物業及業主物業之歸類

本集團確定一幢物業是否可稱作投資物業,並已制定判斷之準則。投資物業乃持有作賺取租金或資金增值或兩者兼有之用途。因此,本集團考慮一幢物業在產出現金流量時,是否大都獨立於本集團持有之其他資產。

部分物業被持有作賺取租金或資金增值用途,另一部分則被持有作生產、貨物及服務供應或行政用途。倘若此等部分可分別出售(或按一項融資租約分別出租),本集團就把此等部分分別記賬。倘若此等部分不能分別出售,則只能於一小部分作生產、貨物及服務供應或行政用途時,一幢物業方為投資物業。

按個別物業判斷以決定輔助服務之重大程度是否足以使一幢物業不再是投資物業。

財務報告附註 31 March 2006 二零零六年三月三十一日

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (continued)

Judgements (continued)

Long service payments

The Group and the Company had contingent liabilities in respect of possible future long service payments to employees under the Employment Ordinance, as further explained in the accounting policy for "Employee benefits" as set out in note 2.5 to the financial statements. Management has to consider whether it is appropriate to recognise the provision for long service payments.

In making its judgement, the Group considers (i) the number of current employees who have achieved the required number of years of service to the Group and the Company, as at the balance sheet date, in order to be eligible for long service payments, under the Employment Ordinance if their employment is terminated in the circumstances specified; (ii) the average age of those employees; (iii) the turnover rate of those employees; and (iv) the possibility of the termination of employment of those employees that meet circumstances specified in the Employment Ordinance based on relevant economic and other factors. Management considers that no provision for long service payments is required as it is not considered probable that the situation at the balance sheet date will result in a material future outflow of resources from the Group and the Company.

Estimation uncertainty

The key assumptions concerning the future and other key sources of estimation uncertainty at the balance sheet date, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are discussed below.

3 重大會計判斷及估計(續)

判斷(續)

長期服務金

本集團及公司之一項或然負債為根據僱傭條例之規定於未來可能須支付予僱員之長期服務金,進一步解釋請參閱財務報告附註 2.5的「僱員福利」。管理層需考慮是否要適當為長期服務金作撥備。

在作出判斷時本集團考慮到(i)由於結算日本集團之僱員之受僱年期已到達於香港僱傭條例中所規定,可於在條例指定之情況下終止受僱時,有權獲發長期服務金員工人數(ii)僱員平均歲數;(iii)僱員的流失率;(iv)可能終止僱傭關係受僱員工及符合香港僱傭條例指定之情況的相同經濟環及因素。管理條例指定之情況的相同經濟環及因素。管理產於可能出現之情況於結算日不會導致本集團將來有重大之資源流出,故未有就該等可能須支付之長期服務金作出撥備。

估計之不確定因素

有關未來之主要假設以及其他於結算日會 為下個財政年度資產與負債賬面值帶來重 大調整風險之主要估計不明朗因素如下。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (continued)

Estimation uncertainty (continued)

Impairment of goodwill

The Group determines whether goodwill is impaired at least on an annual basis. This requires an estimation of the value in use of the cash-generating units to which the goodwill is allocated. Estimating the value in use requires the Group to make an estimate of the expected future cash flows from the cash-generating unit and also to choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows. The carrying amount of goodwill at 31 March 2006 was HK\$8,721,000 (2005: HK\$8,721,000). More details are given in note 17.

Measurement of fair value of equity-settled transactions

The Company operates share option schemes under which employees (including directors) of the Group receive remuneration in the form of share-based payment transactions. The cost of these equity-settled transactions with employees is measured by reference to the fair value at the date at which they are granted, using assumptions including expected volatility and risk free interest rate. Such cost is recognised, together with a corresponding increase in equity, over the period in which the service conditions are fulfilled.

4. SEGMENT INFORMATION

Segment information is presented by way of two segment formats: (i) on a primary segment reporting basis, by business segment; and (ii) on a secondary segment reporting basis, by geographical segment.

3 重大會計判斷及估計(續)

估計之不確定因素(續)

商譽之減值

本集團最少每年釐定商譽是否需要減值。此 須對獲分配商譽之現金產生單位之使用價 值作出估計。估計使用價值需要本集團對現 金產生單位之預期日後現金流量作出估計, 並選擇合適之折扣率以計算該等現金流量 之現值。於二零零六年三月三十一日,本集 團商譽之賬面值為8,721,000港元(二零零 五年:8,721,000港元)。

對以股份結算交易之公平值之計算

本公司推行股份認購權計劃,據此,本集團 之僱員(包括董事)以股份形式之付款之交 易方式獲取報酬。與僱員之該等股份結算交 易之成本,是參考授出日期之公平值計算, 並已就預期波動及無風險利率作出假設。該 等成本,連同相應之股本增加,及於服務之 條件獲履行之期間內確認入賬。就股份結算 交易於每一結算日確認直至生效日期為止 之累計開支,反映生效期之屆滿及本集團就 最終將予生效之股本工具數目作出之最佳 估計予以確認。

4. 分類資料

本公司之分類資料以兩種分類方式呈列:(i)以業務分類為主要分類報告基準;及(ii)以地區分類為次要分類報告基準。

財務報告附註 31 March 2006 二零零六年三月三十一日

4. **SEGMENT INFORMATION** (continued)

The Group's operating businesses are structured and managed separately, according to the nature of their operations and the products and services they provide. Each of the Group's business segments represents a strategic business unit that offers products and services which are subject to risks and returns that are different from those of other business segments. Summary details of the business segments are as follows:

- (a) the garment segment is engaged in the manufacture, trading and distribution of garment products;
- (b) the restaurant, food and hotel segment is engaged in restaurant and hotel operation and the provision of food and beverage services;
- (c) the property investment and development segment comprises the development and sale of properties and the leasing of commercial and residential premises; and
- (d) the "others" segment comprises, principally, the supply of LPG gas for motor vehicles, and other operations.

In determining the Group's geographical segments, revenues and results are attributed to the segments based on the location of the customers, and assets are attributed to the segments based on the location of the assets.

Intersegment sales and transfers are transacted with reference to the selling prices used for sales made to third parties at the then prevailing market prices.

(a) Business segments

The following tables present revenue, profit/(loss) and certain asset, liability and expenditure information for the Group's business segments for the years ended 31 March 2006 and 2005.

4. 分類資料 (續)

本集團之經營業務乃按其業務性質及該等業務所提供之產品及服務分類及管理。本集團各自之業務分類乃指提供產品及服務之策略性業務單位,而其所涉及之風險及回報乃有別於其他業務分類之風險及回報。業務分類之概要如下:

- (a) 成衣分類為從事成衣之製造、買賣及 分銷;
- (b) 酒樓、食品及酒店分類為從事餐廳及 酒店業務及提供食品及飲品服務;
- (c) 物業投資及發展分類包括物業之發展 與銷售,租賃商業與住宅房產;及
- (d) 其他分類主要包括本集團之供應汽車 用石油氣業務及其他業務。

在釐定本集團之地區分類時,分部應佔之收 益及業績乃根據客戶之所在地而劃分,而應 佔之資產則根據資產之所在地而劃分。

分類間之銷售及轉讓乃參照當時市場內用以與第三者進行交易之價格而進行交易。

(a) 業務分類

以下為截至二零零六年及二零零五年 三月三十一日止年度本集團業務分類 之收入、溢利/(虧損)及若干資產、 負債及支出之資料。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

4. **SEGMENT INFORMATION** (continued)

4. 分類資料 (續)

(a) Business segments (continued)

(a) 業務分類(續)

Group 集團

				Resta	nurant,	Pro	perty						
				foo	d and	inve	stment						
			ment	hotel		and development			hers	Eliminations 對銷		Consolidated 綜合	
		成	衣	酒樓、食	酒樓、食品及酒店		物業投資及發展		他				
		2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005
			(Restated)										(Restated)
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000						HK\$'000		HK\$'000	HK\$'000
		二零零六年		二零零六年	二苓苓五牛	二零零六年	二苓苓五牛	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二苓苓五牛	二零零六年	
		千港元	(重列) 千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	(重列) 千港元
Segment revenue:	分類收入:												
Sales to external	銷售予												
customers	外界客戶	270,946	380,936	286,574	256,017	37,312	39,457	507	4,585	_	-	595,339	680,995
Intersegment	分類間相互												
sales	之銷售	-	-	332	276	8,953	1,129	-	-	(9,285)	(1,405)	-	-
Other revenue	其他收益	7,776	3,498	2,736	205	39,541	36,508	6,209	1,173	-	_	56,262	41,384
Total	合計	278,722	384,434	289,642	256,498	85,806	77,094	6,716	5,758	(9,285)	(1,405)	651,601	722,379
Segment results	分類業績	*(7,059)	31,594	27,961	26,240	20,803	8,430	1,838	(1,542)	-	-	43,543	64,722
Unallocated	未分配												
corporate income Unallocated	企業收入 未分配											726	1,801
corporate expenses	企業支出											(18,400)	(18,435)
Finance costs	財務開支											(24,968)	(13,946)
Share of profits and	應佔聯營公司												
losses of associates	溢利及虧損	-	-	_	-	69,135	20,907	-	(1,718)	-	-	69,135	19,189
Profit before tax	除税前溢利											70,036	53,331
Tax	税項										-	(12,140)	(9,645)
Profit for the year	本年度溢利										-	57,896	43,686

^{*} The impairment losses of property, plant and equipment and provision for doubtful debts and other receivables of HK\$12,693,000 and HK\$2,998,000, respectively, arising from the cessation of operation in Guatemala were included in segment result of Garment.

^{*} 於成衣業務之分類業績中包括危地 馬拉停止業務而作出物業、廠房及 設備之減值12,693,000港元及應收 賬款、按金及預售款項之撥備 2,998,000港元。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

4. **SEGMENT INFORMATION** (continued)

4. 分類資料 (續)

(a) Business segments (continued)

(a) 業務分類(續)

			rment 龙衣	food a	Restaurant, food and hotel 酒樓、食品及酒店		Property investment and development 物業投資及發展		Others 其他		Consolidated 綜合	
		2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	
		HK\$'000 二零零六年	(Restated) HK\$'000 二零零五年 (重列)	HK\$'000 二零零六年	HK\$'000 二零零五年	HK\$'000 二零零六年	HK\$'000 二零零五年	HK\$'000 二零零六年	HK\$'000 二零零五年	HK\$'000 二零零六年	(Restated) HK\$'000 二零零五年 (重列)	
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	
Segment assets Interests in associates Unallocated assets	分類資產 聯營公司之權益 未分配資產	117,631 18	113,506 2,324	233,469 (6)	209,070 8	1,233,725 104,317	995,705 35,181	8,563 (2,185)	9,114 (1,322)	1,593,388 102,144 111,374	1,327,395 36,191 95,052	
Total assets	總資產								_	1,806,906	1,458,638	
Segment liabilities Unallocated liabilities	分類負債 未分配負債	27,863	41,633	53,818	58,873	41,128	43,293	7,514	5,652	130,323 635,465	149,451 522,878	
Total liabilities	總負債								_	765,788	672,329	
Other segment information: Depreciation	其他分類資料 折舊 一分類	3,321	3,713	9,544	10.012	4,799	2,947	482	65	18,146	17 (20	
segmentunallocated	一未分配	3,321	3,/13	9,544	10,913	4,/99	2,947	482	63	2,211	17,638 2,045	
										20,357	19,683	
Capital expenditure - segment - unallocated	資本支出 -分類 -未分配	1,560	1,408	3,678	8,073	599	11,893	1,682	122	7,519 689	21,496 2,934	
									_	8,208	24,430	
Impairment losses recognised in the income statement Provision for doubtful debts and other receivable	於損益賬中減值 呆賬準備及其他 es 應收款之撥備								-			
segmentunallocated	- 分類 - 未分配	10,739	1,088	1,177	17	1,205	25,489	656	-	13,777	26,594 1,333	
									_	13,777	27,927	
Impairment of interests in associates	應佔聯營公司減值	2,306	-	-	-	-	-	733	-	3,039	-	
Impairment of property, plant and equipments	物業、廠房 及設備減值	12,693	-	-	-	-	-	-	-	12,693	-	
Write-down of inventories to net realisable value	存貨之減值	1,225	-	-	-	-	-	_	-	1,225		
									_	30,734	27,927	
Change in fair value of investment properties	投資物業增值	-	-	2,642	-	37,021	3	3,326 -	- -	39,663	3,326	

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

4. SEGMENT INFORMATION (continued)

4. 分類資料 (續)

(b) Geographical segments

The following table presents revenue, certain asset and expenditure information for the Group's geographical segments for the years ended 31 March 2006 and 2005.

(b) 地域分類

以下為截至二零零六年及二零零五年 三月三十一日止年度本集團地域分類 之收入,若干資產及支出之資料:

Group 本集團

			erica 洲	South 南	Africa 非		Kong 港		nd China 大陸		hers 他		lidated 合
		2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005
									(Restated)				(Restated)
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
									(重列)				(重列)
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Segment revenue: Sales to external	分類收入: 銷售予												
customers	外界客戶	113,601	159,360	131,402	186,913	43,521	56,586	288,956	247,147	17,859	30,989	595,339	680,995
Other geographical information:	其他地城 資料:												
Segment assets	分類資產	9,739	29,997	45,556	53,910	109,148	98,951	1,427,896	1,144,537	1,049	-	1,593,388	1,327,395
Capital expenditure:	資本支出:												
- segment	- 分類	71	639	224	71	361	202	6,863	20,584	-	-	7,519	21,496
- unallocated	- 未分配											689	2,934
												8,208	24,430

財務報告附註 31 March 2006

二零零六年三月三十一日

5. REVENUE

Revenue, which is also the Group's turnover, represents the aggregate of the net invoiced value of goods sold, after allowances for goods returned and trade discounts, the rendering of services, proceeds from the sale of properties and gross rental income received and receivable.

Revenue from the following activities is included in turnover:

5. 收入

收入亦為本集團之營業額,指所售貨品(已扣除退貨及行內折扣)及所提供服務的發票淨值、出售物業收益以及已收及應收租金收入總額的總收益。

下列業務的所得收入已計入營業額:

		Gro	oup
		本集	運
		2006	2005
		HK\$'000	HK\$'000
		二零零六年	二零零五年
		千港元	千港元
Revenue	收入		
Sale of goods	銷售貨品	271,453	385,521
Income from the hotel,			
restaurant and food businesses	酒店、酒樓及食品業務收入	286,574	256,017
Gross rental income	租金收入總額	33,799	35,127
Proceeds from the sale of properties	出售物業所得款項	3,513	4,330
		595,339	680,995

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

6. PROFIT BEFORE TAX

6. 除税前盈利

The Group's profit before tax is arrived at after charging:

本集團除税前盈利已扣除:

			Gro 本集	-
			2006	2005
				(Restated)
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
			二零零六年	二零零五年
				(重列)
		附註	千港元	千港元
Cost of inventories sold and	已售存貨及			
services provided	已提供服務之成本		406,807	462,968
Depreciation	折舊	14	20,357	19,683
Amortisation of goodwill*	商譽之攤銷*	17	_	459
Impairment of goodwill arising	年內商譽			
during the year***	之減值***	17	3,663	_
Auditors' remuneration	核數師酬金		2,252	1,810
Employee benefits expense	僱員福利支出			
(excluding directors'	(不包括附註8			
remuneration (note 8))*:	之董事酬金)#:			
Wages and salaries	工資及薪金		103,932	84,953
Equity-settled share	以股份結算股份			
option expense	認購權支出		1,320	-
Pension scheme contribution	s 退休金供款			
(defined contribution	(指定供款計劃)			
scheme)		_	744	865
		_	105,996	85,818

財務報告附註 31 March 2006 二零零六年三月三十一日

6. PROFIT BEFORE TAX (continued)

6. 除税前盈利(續)

			圖 nb	
			2006	2005
				(Restated)
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
			二零零六年	二零零五年
				(重列)
		附註	千港元	千港元
Impairment of interests in associates***	應佔聯營公司減值***		3,039	_
Write-down of inventories	存貨之減值		-,	
to net realisable value			1,225	_
Loss on disposal of other	出售其他財務		1,220	
financial assets	資產之虧損		_	77
Fair value losses of financial	按公平值計入			
assets at fair value through	損益賬之			
profit or loss	財務資產		614	_
Minimum lease payment under	根據經營租約而支付			
operating leases for land and	之最低租金			
buildings			14,564	15,570
Provisions for doubtful debts and	呆賬準備及其他		1,,00.	10,070
other receivables	應收款之撥備		13,777	27,927
Impairment of items of property,	物業、廠房及		10,777	_,,,,
plant and equipment***	設備減值***	14	12,693	_
Quota expenses	配額支出		_	175
and after crediting:	及已計入:			
and after creating.	A S HI / C			
Amortisation of negative	負商譽之			
goodwill**	攤銷**	17	_	31,143
Foreign exchange differences, net	外滙淨差額		110	1,809
Changes in fair value of	投資物業增值			
investment properties		15	39,663	3,326
Gross rental income	租金收入總額		33,799	35,127
Direct operating expenses	投資物業租金		33,777	33,127
(including repairs and	收入之直接			
maintenance) arising on	巻運支出			
rental-earning investment	(包括維修			
properties	及保養)		(1,286)	(2,070)
properties	WILL Y	_	32,513	33,057
		_	34,313	33,037
Bank interest income	銀行利息收入		2,068	1,670
Gain on disposal of items of	出售物業、廠房及		_,000	1,070
property, plant and equipment	設備之收益		8	362
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司之收益	35	697	_
Quota income	配額收入		_	13
		=		

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

6. PROFIT BEFORE TAX (continued)

- * The movement in goodwill in the prior year amortised in the consolidated income statement was included in "Other expenses" on the face of the consolidated income statement.
- # Inclusive of an amount of HK\$78,720,000 (2005: HK\$73,177,000) classified under cost of inventories sold and services provided.
- ** The movement in negative goodwill in the prior year recognised in the consolidated income statement was included in "Other revenue" on the face of the consolidated income statement.
- *** The impairment of goodwill, impairment of items of property, plant and equipment and impairment of interests in associates are included in "Other expenses" on the face of the consolidated income statement.

6. 除税前盈利(續)

- * 以前年度於綜合收益表內攤銷之商譽已計 入綜合收益表「其他開支」內。
- # 其中包括分類為存貨銷售成本及服務提供 78,720,000港元(2005:73,177,000港元)。
- ** 以前年度於綜合收益表內確認之負商譽已 計入綜合收益表「其他收益」內。
- *** 聯營公司商譽之減值,物業、廠房及設備減 值已計入綜合收益表「其他開支」內。

7. FINANCE COSTS

7. 財務開支

		Group 本集團		
		2006	2005	
		HK\$'000	HK\$'000	
		二零零六年	二零零五年	
		千港元	千港元	
Interest in respect of:	利息:			
Bank loans, overdrafts and				
other loans wholly repayable	銀行貸款、透支及			
within five years	於五年內償還其他借貸	24,861	13,668	
Factoring arrangements	代理融資安排	1	106	
Finance leases	融資租約	106	172	
		24,968	13,946	

財務報告附註 31 March 2006

二零零六年三月三十一日

8. DIRECTORS' REMUNERATION

Directors' remuneration for the year, disclosed pursuant to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") and Section 161 of the Hong Kong Companies Ordinance, is as follows:

8. 董事酬金

根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)及香港公司條例第一百六十一條披露董事酬金如下:

	oup
本集	集團
2006	2005
HK\$'000	HK\$'000
二零零六年	二零零五年
千港元	千港元
400	442
5,475	3,797
2,104	3,455
2,442	_
154	154
10,175	7,406
10,575	7,848
	2006 HK\$'000 二零零六年 千港元 400 5,475 2,104 2,442 154

During the year, certain directors were granted share options, in respect of their services to the Group, under the share option schemes of the Company, further details of which are set out in note 32 to the financial statements. The fair value of such options, which has been amortised to the income statement, was determined as at the date of the grant and was included in the above directors' remuneration disclosures.

於本年度,若干董事因對本集團之服務,按 本公司購股權計劃獲授購股權,詳情載於財 務報表附註32。該等認購權之公平值(已於 本年收益表內攤銷)乃在授予日期計算,並 已包括在上述董事酬金披露。

8. DIRECTORS' REMUNERATION (continued)

(a) Independent non-executive directors

The fees paid to independent non-executive directors during the year were as follows:

8. 董事酬金(續)

(a) 獨立非執行董事

本年度已付獨立非執行董事袍金如 下:

			Employee share option	
		Fees	benefits	Total
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
			僱員	
		袍金	購股權利益	總額
		千港元	千港元	千港元
2006	二零零六年			
Lo Ming Chi, Charles	勞明智	100	33	133
Yau Wing Keung	游永強	100	33	133
Lo Man Kit, Sam	盧文傑	100	33	133
	_	300	99	399
2005	二零零五年			
Lo Ming Chi, Charles	勞明智	125	_	125
Yau Wing Keung	游永強	100	_	100
Lo Man Kit, Sam	盧文傑	117		117
	_	342	-	342

There were no other emoluments payable to the independent non-executive directors during the year (2005: Nil).

本年並無應付獨立非執行董事之其他 酬金(二零零五年:無)。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

8. DIRECTORS' REMUNERATION (continued)

8. 董事酬金 (續)

(b) Executive directors and a non-executive director

(b) 執行董事及非執行董事

		Fees HK\$'000 袍金 千港元	Salaries, allowances and benefits in kind HK\$'000 薪金、津貼 及實物利益 千港元	Bonuses paid and payables HK\$'000 已付及 應付花紅 千港元	Employee share option benefits HK\$'000 僱員 購股權利益 千港元	Pension scheme contributions HK\$'000 退休金 計劃供款 千港元	HK\$'000 酬金總額
2006	→ ##). <i>[</i> **						
2006	二零零六年						
Executive directors:	執行董事:						
Ma Kai Cheung	馬介璋	-	2,284	927	770	52	4,033
Ma Kai Yum	馬介欽	-	1,710	927	770	52	3,459
Ng Yan Kwong	吳恩光		1,251	250	770	50	2,321
AT	业业产生市	-	5,245	2,104	2,310	154	9,813
Non-executive director:	非執行董事						
Yip Hing Chung	葉慶忠	100	230	_	33	_	363
		100	5,475	2,104	2,343	154	10,176

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

8. DIRECTORS' REMUNERATION (continued)

8. 董事酬金 (續)

(b) Executive directors and a non-executive director (continued)

(b) 執行董事及非執行董事(續)

			Salaries,				
			allowances	Bonuses	Pension		
			and benefits	paid and	scheme	Total	
		Fees	in kind HK\$'000	payables	contributions	remuneration	
		HK\$'000		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
			薪金、津貼	已付及	退休金		
		袍金	及實物利益	應付花紅	計劃供款	酬金總額	
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	
2005	二零零五年						
Executive directors:	執行董事:						
Ma Kai Cheung	馬介璋	_	1,859	1,628	52	3,539	
Ma Kai Yum	馬介欽	_	988	1,627	52	2,667	
Ng Yan Kwong	吳恩光	_	950	200	50	1,200	
		-	3,797	3,455	154	7,406	
Non-executive director:	非執行董事						
Yip Hing Chung	葉慶忠	100	_	_	_	100	
		100	3,797	3,455	154	7,506	

There was no arrangement under which a director waived or agreed to waive any remuneration during the year.

於年內沒有任何協議以致董事被放棄 或同意放棄其酬金。

財務報告附註 31 March 2006

二零零六年三月三十一日

9. FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES' REMUNERATION

The five highest paid employees of the Group during the year included three (2005: three) directors, details of whose remuneration are set out in note 8 above. Details of the remuneration of the remaining two (2005: two) non-director, highest paid employees, for the year are as follows:

9. 五位薪酬最高之僱員

本年度之五位最高薪僱員包括三位(二零零五年:三位)董事,其薪酬詳情載列於上 文附註8。於年內,其餘兩位(二零零五年: 兩位)非董事的最高薪僱員的酬金詳情如 下:

Group 本集團		
HK\$'000	HK\$'000	
二零零六年	二零零五年	
千港元	千港元	
6,911	5,009	
6,911	5,009	
	本身 2006 HK\$'000 二零零六年 千港元 6,911	

The number of non-director, highest paid employees whose remuneration fell within the following bands is as follows:

非董事的最高薪僱員之薪酬範圍如下:

Number of employees 僱員人數

		2006	2005
		Number of	Number of
		employees	employees
		二零零六年	二零零五年
		僱員人數	僱員人數
HK\$500,000 - HK\$1,000,000	500,000港元-1,000,000港元	1	_
HK\$1,000,001 - HK\$1,500,000	1,000,001港元-1,500,000港元	_	1
HK\$3,500,001 - HK\$4,000,000	3,500,001港元-4,000,000港元	_	1
HK\$5,500,001 - HK\$6,000,000	5,500,001港元-6,000,000港元	1	_
	_	2	2

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

10. TAX

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 17.5% (2005: 17.5%) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong during the year. Taxes on profits assessable elsewhere have been calculated at the rates of tax prevailing in the countries in which the Group operates, based on existing legislation, interpretations and practices in respect thereof.

10. 税項

香港利得税乃根據年度內源於香港之估計應課税盈利按税率17.5%計算(2005:17.5%)。海外地區應課税溢利之税項乃根據本集團經營所處國家之現行法例、詮釋及慣例之現行稅率計算撥備。

Group

	本集	· B
	2006	2005
	HK\$'000 二零零六年	(Restated) HK\$'000 二零零五年 (重列)
	千港元	千港元
集團		
即期一香港		
本年度支出	3,657	38
以前年度低估/(超額)撥備	(116)	2
即期一中國大陸	5,329	4,466
即期一海外		
本內度支出	4	3,744
以前年度超額撥備	(1,065)	(37)
遞延税項支出		
一附註30	4,331	1,432
本年度總税項支出	12,140	9,645
	即期一香港本年度支出 以前年度低估/(超額)撥備即期一中國大陸即期一海外本內度支出以前年度超額撥備 遞延税項支出 一附註30	集團 即期一香港 本年度支出 3,657 以前年度低估/(超額)撥備 即期一中國大陸 即期一海外 本內度支出 以前年度超額撥備 以前年度超額撥備 以前年度超額撥備 減延税項支出 一附註30 4,331

10. TAX (continued)

A reconciliation of the tax expense applicable to profit before tax using the statutory rates for the countries in which the Company and the majority of its subsidiaries are domiciled to the tax expense at the effective tax rates, and a reconciliation of the applicable rates (i.e. the statutory tax rates) to the effective tax rates, are as follows:

10. 税項(續)

以下為適用於除税前溢利之税項支出(採 用本公司及其大部份之附屬公司業務所在 國家之法定税率計算)與按實際税率計算 之税項支出之對賬,以及適用税率(即法定 税率)與實際税率之對賬:

Group

		本集團			
		2006 二零零六年		2005	
				二零零五年	
				(Restated)	
		HK\$'000	%	HK\$'000	%
				(重列)	
		千港元		千港元	
Profit before tax	除税前溢利	70,036		53,331	
Tax at the statutory tax rate	按法定税率計算之税項	12,256	17.5	9,333	17.5
Lower tax rate of					
other countries	其他國家之較低税率	(119)	(0.2)	(932)	(1.7)
Higher tax rate of					
other countries	其他國家之較高税率	3,100	4.4	2,866	5.4
Adjustment in respect of					
current tax of	就即期税項作出				
previous periods	以前年度調整	(1,181)	(1.7)	(35)	(0.1)
Profits and losses attributable	應佔聯營公司溢利				
to an associate	及虧損	(13,391)	(19.1)	(4,076)	(7.6)
Income not subject to tax	毋須課税收入	(1,017)	(1.5)	(6,572)	(12.3)
Expenses not deductible					
for tax	不可扣税之開支	1,193	1.7	490	0.9
Tax losses utilised	來自以前年度已動用				
from previous periods	税項虧損	(1,081)	(1.5)	(1,965)	(3.7)
Tax losses not recognised	未確認之税項虧損	12,380	17.7	10,536	19.7
Tax charge at the Group's	按本集團之實際税率				
effective rate	計算之税項支出	12,140	17.3	9,645	18.1

The share of tax attributable to an associate amounting to HK\$13,391,000 (2005: HK\$4,076,000) is included in "Share of profits and losses of associates" on the face of the consolidated income statement.

應佔聯營公司税項為13,391,000港元(二零零五年:4,076,000港元)已載於綜合收益表內「應佔聯營公司溢利及虧損」。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

11. NET PROFIT FROM ORDINARY ACTIVITIES ATTRIBUTABLE TO EQUITY HOLDERS OF THE PARENT

The net profit from ordinary activities attributable to equity holders of the parent for the year ended 31 March 2006 includes net loss dealt with in the financial statements of the Company amounting to HK\$623,000 (2005: HK\$10,356,000) (note 33(b)).

12. DIVIDEND

11. 母公司股東應佔經營業務所得溢利

截至二零零六年三月三十一日止年度,本公司財務報告內處理之母公司股東應佔經營業務所得溢利淨額包括淨虧損為623,000港元(二零零五年:10,356,000港元)(附註33(b))。

12. 股息

Group and Company 本公司及本集團

 2006
 2005

 HK\$'000
 HK\$'000

 二零零六年
 二零零五年

 千港元
 千港元

Proposed final – HK1 cent (2005: HK2 cents) per ordinary share 建議派發末期股息 -每股普通股港幣1仙 (二零零五年:港幣2仙)。

7,436

14,772

The proposed final dividend for the year is subject to the approval of the Company's shareholders at the forthcoming annual general meeting.

13. EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE PARENT

The calculation of basic earnings per share amounts is based on the net profit for the year attributable to ordinary equity holders of the parent, and the weighted average number of ordinary shares in issue during the year.

The calculation of diluted earnings per share amounts is based on the net profit for the year attributable to ordinary equity holders of the parent. The weighted average number of ordinary shares used in the calculation is the ordinary shares in issue during the year, as used in the basic earnings per share calculation and the weighted average number of ordinary shares assumed to have been issued at no consideration on the deemed exercise or conversion of all dilutive potential ordinary shares into ordinary shares.

No diluted earnings per share was presented for the year ended 31 March 2005 as no diluting events existed during that year.

截至本年度之建議末期股息須待本公司股 東於即將召開之股東週年大會上批准。

13. 母公司權益持有人應佔每股盈利

每股基本盈利乃根據母公司權益持有人本 年應佔溢利及年內已發行股份之加權平均 數計算。

每股攤薄盈利乃根據本年度母公司權益持 有人應佔溢利計算。在計算時所採用之加權 平均股數即為計算每股基本盈利所採用之 本年度已發行股份,以及假設所有尚未行使 購股權於該年內被視為全面行使後以無代 價方式發行之加權平均股數計算。

二零零五年因無攤薄盈利之事項,故並無披露每股攤薄盈利。

財務報告附註

31 March 2006 2零零六年三月三十一日

13. EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE PARENT (continued)

13. 母公司股東應佔每股普通股溢利 (續)

The calculations of basic and diluted earnings per share are based on:

基本及攤薄每股盈利基於以下計算:

2005 2006

(Restated)

HK\$'000 HK\$'000

二零零六年 二零零五年

(重列)

千港元 千港元

Earnings

Net profit attributable to ordinary equity holders of the parent, used in the basic earnings per share calculation

盈利

基本每股盈利 之母公司 權益持有人 應佔溢利

56,130

40,680

Number of shares 股份數目

2006

2005

二零零六年

二零零五年

Shares

Weighted average number of ordinary shares in issue during the year used in the basic earnings per share calculation

股份

用於計算每股採用之 加權平均股數

738,751,603

738,587,219

Effect of dilution - weighted average number of ordinary shares:

Share options

攤薄之影響

-加權平均股數: 購股權

1,480,386

740,231,989

738,587,219

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

14. 物業、廠房及設備

Group 本集團

		Hotel properties	Land and buildings	Leasehold improve- ments	Plant and machinery	equipment	Motor vehicles	Total (Restated)
		HK\$'000 酒店物業	HK\$'000 土地及 樓宇	HK\$'000 租賃 物業	HK\$'000 廠房及 機器	HK\$'000 傢俬、 裝置 及設備	HK\$'000 車輛	#K\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	(重列) 千港元
31 March 2006	二零零六年三月三十一日							
At 31 March 2005 and at 1 April 2005: Cost or valuation	於二零零五年三月三十一日及 於二零零五年四月一日: 按成本值或估值	66,031	90,199	65,750	64,551	51,420	10,515	348,466
Accumulated depreciation and impairment	累計折舊及 減值	(412)	(21,507)	(44,656)	(35,898)	(37,353)	(5,950)	(145,776)
Net carrying amount	賬面淨值	65,619	68,692	21,094	28,653	14,067	4,565	202,690
At 1 April 2005, net of accumulated depreciation and impairment Additions Disposals Disposal of a subsidiary (note 35) Impairment (note 6)* Depreciation provided during the year (note 6) Exchange realignment	於二零零五年四月一日, 已扣舊 正扣舊 工工生售 出售一間附屬公司 (附註35) 減值(附舊6)* 年內折註6) 年內所註6) 匯兑調整	65,619 - - - - - 109	68,692 - - (9,976) (2,049) (89)	21,094 2,006 (1,109) (189) (511) (9,846) 601	28,653 541 (47) (1,760) (1,672) (2,287) 268	14,067 4,295 (1,489) (202) (305) (4,707) 310	4,565 1,366 (137) (61) (229) (1,468) 34	202,690 8,208 (2,782) (2,212) (12,693) (20,357) 1,233
At 31 March 2006, net of accumulated depreciation and impairment	於二零零六年三月三十一日, 已扣除累積 折舊及減值	65,728	56,578	12,046	23,696	11,969	4,070	174,087
At 31 March 2006: Cost or valuation Accumulated depreciation and impairment	於二零零六年三月三十一日: 按成本值或估值 累計折舊及 減值	67,846 (2,118)	90,140 (33,562)	64,621 (52,575)	60,718 (37,022)	50,841 (38,872)	10,938 (6,868)	345,104 (171,017)
Net carrying amount	賬面淨值	65,728	56,578	12,046	23,696	11,969	4,070	174,087

^{*} During the year, the Group carried out a review of the recoverable amount of its factory in Guatemala. These assets are used in the Group's garment segment. The review led to the recognition of an impairment loss of HK\$12,693,000, that has been recognised in the income statement. The recoverable amount of the relevant assets has been determined on the basis of net selling price.

^{*} 於年內,本集團對於危地馬拉工廠之可收 回款項進行檢討。此項資產屬本集團成衣 業務分類。識別為虧損減值12,693,000港 元已在收益表中確認。有關資產之可收回 款項已因應其銷售淨值而釐定。

財務報告附註 31 March 2006

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (continued)

14. 物業、廠房及設備 (續)

Group 本集團

		Hotel properties	Land and buildings	Leasehold improve- ments	Plant and machinery	Furniture, fixtures and equipment	Motor vehicles	Total (Restated)
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000 租賃	HK\$'000	HK\$'000 傢俬、	HK\$'000	HK\$'000
			土地及	物業	廠房及	裝置		
		酒店物業	樓宇	裝修	機器	及設備	車輛	總額
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	(已重列) 千港元
31 March 2005	二零零五年三月三十一日							
At 1 April 2004:	於二零零四年四月一日:							
Cost or valuation Accumulated depreciation	按成本值或估值 累計折舊及	-	116,454	63,709	57,940	47,366	9,456	294,925
and impairment	減值	-	(25,250)	(40,795)	(33,203)	(33,664)	(6,708)	(139,620)
Net carrying amount	賬面淨值		91,204	22,914	24,737	13,702	2,748	155,305
At 1 April 2004, net of accumulated depreciation	於二零零四年四月一日, 已扣除累積							
and impairment	折舊及減值	-	91,204	22,914	24,737	13,702	2,748	155,305
Additions	添置	-	-	7,189	2,337	1,890	2,636	14,052
Acquisitions of subsidiaries	收購附屬公司							
(note 34)	(附註34)	66,031	-	650	4,379	3,208	138	74,406
Disposals	出售	-	-	(12)	(21)	(378)	-	(411)
Impairment	減值	-	(14,727)	-	-	-	-	(14,727)
Depreciation provided	年內折舊 整件 (四計人)	(412)	/1.4(0)	(0.662)	(2.002)	(4.270)	(0.00)	(10 (02)
during the year (note 6) Transfers to investment	撥備(附註6) 轉至投資物業	(412)	(1,469)	(9,662)	(2,802)	(4,378)	(960)	(19,683)
properties (note 15)	特主权貝彻来 (附註15)	_	(6,319)	_	_	_	_	(6,319)
Exchange realignment	匯兑調整	_	(6,317)	15	23	23	3	(0,317)
Exchange realignment	些儿啊 正		J	13	23		<u> </u>	
At 31 March 2005, net of accumulated depreciation	於二零零五年三月三十一日, 已扣除累積							
and impairment	折舊及減值	65,619	68,692	21,094	28,653	14,067	4,565	202,690
At 31 March 2005: Cost or valuation	於二零零五年三月三十一日: 按成本值或估值							
Accumulated depreciation	累計折舊及	66,031	90,199	65,750	64,551	51,420	10,515	348,466
and impairment	減值	(412)	(21,507)	(44,656)	(35,898)	(37,353)	(5,950)	(145,776)
Net carrying amount	賬面淨值	65,619	68,692	21,094	28,653	14,067	4,565	202,690

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

(continued)

The net book value of the Group's fixed assets held under finance leases included in the total amount of motor vehicles at 31 March 2006, amounted to HK\$1,237,000 (2005: HK\$1,813,000).

Certain of the Group's leasehold land and buildings were revalued at 31 March 1995, by Vigers Appraisal & Consulting Limited, independent professionally qualified valuers, at an open market value bases on their existing use. Since 1995, no further valuations of the Group's leasehold land and buildings have been carried out, as the Group has relied upon the exemption granted under the transitional provisions in paragraph 80A of HKAS 16, from the requirement to carry out further revaluations of its property, plant and equipment which were stated at valuation at that time.

Had these leasehold land and buildings and hotel properties been carried at historical cost less accumulated depreciation and any impairment losses, their carrying amounts would have been approximately HK\$84,264,000 (2005: HK\$97,691,000).

14. 物業、廠房及設備(續)

本集團持有融資租約為固定資產之淨賬面值,包括於二零零六年三月三十一日總價值 1,237,000港元(二零零五年:1,813,000港元)。

獨立專業估值師威格斯資產評估顧問有限公司已按現有用途之基準對位於香港之租賃土地及樓宇於一九九五年三月三十一日之公開市值進行估值。自一九九五年,本集團之租賃土地及樓宇並無重估。於編製賬目時,集團倚賴香港會計師公會發出之香港會計準則第16號中第80A段之過渡條款下毋須進行定期重估。自該日起並無呈列租賃土地及樓宇之估值。

倘本集團經重估之租賃土地及樓宇及酒店物業以成本值減累計折舊之價值入賬,價值應約為84,264,000港元(二零零五年:97,691,000港元)。

財務報告附註
31 March 2006
工
零
六
年
三
月
三
十
一
日

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

(continued)

At 31 March 2006, certain of the Group's property, plant and equipment with a total carrying value of approximately HK\$117,071,000 (2005: HK\$49,933,000) were pledged to secure general banking facilities granted to the Group (note 40).

The cost/valuation of the Group's land and buildings and hotel properties by geographical location and the terms of the leases are as follows:

14. 物業、廠房及設備(續)

於二零零六年三月三十一日,本集團共有總 賬面值約117,071,000港元(二零零五年: 49,933,000港元)之若干物業、廠房及設備 作抵押,以取得一般銀行、貿易融資及其他 信貸(附註40)。

本集團按地區及租賃年期劃分之土地及樓 宇及酒店物業的成本值或估值分析如下:

	Group	
	本集	圖
	2006	2005
		(Restated)
	HK\$'000	HK\$'000
	二零零六年	二零零五年
		(重列)
	千港元	千港元
於香港租賃之土地及		
樓宇中期租約,		
按一九九五年估值	35,245	35,245
於中國大陸之土地及樓宇		
中期租約,成本值	40,930	38,882
於中國大陸之酒店物業		
中期租約,成本值	67,846	66,031
於海外之土地及樓宇		
永久業權,成本值	13,965	16,072
	157,986	156,230
	樓宇中期租約, 按一九九五年估值 於中國大陸之土地及樓宇 中期租約,成本值 於中國大陸之酒店物業 中期租約,成本值 於海外之土地及樓宇	*************************************

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

15. INVESTMENT PROPERTIES

15. 投資物業

		Group 本集團		
		2006	2005	
		HK\$'000	HK\$'000	
		二零零六年	二零零五年	
		千港元	千港元	
Carrying amount at 1 April,	於四月一日之賬面值,			
at valuation	按估值	931,747	876,888	
Additions during the year	年內增加	_	10,378	
Arising on acquisitions				
of subsidiaries (note 34)	由購入附屬公司而產生(附註34)	_	34,836	
Transfer from property, plant and	轉撥自物業、廠房			
equipment (note 14)	及設備(附註14)	_	6,319	
Net gain from a fair value	按公平值調整之淨盈利(附註6)			
adjustment (note 6)		39,663	3,326	
Exchange realignment	匯兑調整	3,373		
Balance at 31 March, at valuation	三月三十一日結餘,按估值	974,783	931,747	
Analysis by geographical location:	按地區劃分:			
Hong Kong	香港	60,268	55,394	
Mainland China	中國大陸	914,515	876,353	
		974,783	931,747	

The Group's investment properties, of which HK\$874,636,000 (2005: HK\$841,721,000) are held under medium term leases and HK\$100,147,000 (2005: HK\$90,026,000) under long term leases, were revalued on 31 March 2006 by Vigers Appraisal & Consulting Limited, independent professional qualified valuers, on an open market, existing use basis. The investment properties are leased to third parties under operating leases, further summary details of which are included in note 38(a) to the financial statements.

At 31 March 2006, the Group's investment properties with a value of HK\$668,403,000 (2005: HK\$620,295,000) were pledged to secure general banking facilities granted to the Group (note 40).

Further particulars of the Group's investment properties are included on pages 183 to 185.

獨立專業估值師威格斯資產評估顧問有限公司已按現有用途之基準重估本集團之中期及長期租約投資物業,並且於二零零六年三月三十一日的公開市值分別為874,636,000(二零零五年:841,721,000港元)及100,147,000港元。(二零零五年:為90,026,000港元)。投資物業乃按經營租賃租予第三者,詳情已載於財務報告附註38(a)內。

截至二零零六年三月三十一日,本集團為銀行給予本集團之貸款提供一般性擔保而本集團所抵押之投資物業總值為668,403,000港元(二零零五年:620,295,000港元)(附註40)。

本集團之投資物業詳情已載列於第183至 185頁。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

16. PREPAID LAND LEASE PAYMENTS

16. 預付土地租賃款項

		Group 本集團	
		2006	2005
			(Restated)
		HK\$'000	HK\$'000
		二零零六年	二零零五年
			(重列)
		千港元	千港元
Carrying amount at 1 April	於四月一日賬面值		
As previously reported	如過往呈報	_	_
Effect of adopting HKAS 17	採納香港會計準則		
(note 2.2(a))	第17號 (除註2.2(a))	1,184	1,216
As restated	經重列	1,184	1,216
Recognised during the year	於年內確認	(32)	(32)
Carrying amount at 31 March	於三月三十一日賬面值	1,152	1,184
Current portion included in debtors,	流動部份包括應收賬款、		
deposits and prepayments	按金及預付款項	(32)	(32)
Non-current portion	非流動部份	1,120	1,152

The leasehold land is held under a medium term lease and is situated in Mainland China.

租賃土地以中期租約持有,位於中國大陸。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

17. GOODWILL AND NEGATIVE GOODWILL 17. 商譽及負商譽

Group 本集團

		下			
		Goodwill HK\$'000 商譽 千港元	Negative Goodwill HK\$'000 負商譽 千港元	Total HK\$'000 總額 千港元	
31 March 2006	二零零六年三月三十一	· Ħ			
At 1 April 2005: Cost as previously reported Effect of adopting HKFRS 3	於二零零五年 四月一日: 前報告之成本值 採立香港財務 報告準則第3號	9,180	(311,645)	(302,465)	
(note 2.2(f))	(附註2.2(f))	(459)	311,645	311,186	
Cost as restated	已重列之成本值	8,721	_	8,721	
Accumulated amortisation as previously reported Effect of adopting HKFRS 3	前報告 累積攤銷 採立香港財務 報告準則第3號	459	(125,106)	(124,647)	
(note 2.2(f))	(附註2.2(f))	(459)	125,106	124,647	
Accumulated amortisation as restated	已重列累積攤銷	_	-		
Net carrying amount	賬面淨值	8,721	_	8,721	
Cost at 1 April 2005	於二零零五年 四月一日之 成本值	0.724		0.721	
Acquisition of a subsidiary (note 34) Impairment during the year	收購一間附屬公司 (附註34) 年內減值	8,721 3,663 (3,663)	- - -	8,721 3,663 (3,663)	
Cost and carrying amount	於二零零六年 三月三十一日				
as at 31 March 2006	賬面成本值 ——	8,721		8,721	
At 31 March 2006: Cost Accumulated impairment	於二零零六年 三月三十一日: 成本值 累積減值	12,384 (3,663)	_ _ _	12,384 (3,663)	
Net carrying amount		8,721	_	8,721	
, 0	=	,			

財務報告附註 31 March 2006

二零零六年三月三十一日

17. GOODWILL AND NEGATIVE GOODWILL

(continued)

During the year, the Group recognised an impairment of goodwill arising from acquisition of a subsidiary (note 34) in the amount of HK\$3,663,000 (2005: Nil).

17. 商譽及負商譽(續)

於年內,本集團因收購附屬公司而產生之商 譽減值為3,663,000港元(附註34)(二零零 五年:無)。

Group				
本集團				

			Nan-ti	
		0 1 11	Negative	T . 1
		Goodwill	Goodwill	Total
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		商譽	負商譽	總額
		千港元	千港元	千港元
31 March 2005	二零零五年三月三十	一 日		
	於二零零四年			
At 1 April 2004:	四月一日:			
Cost	成本值	_	(311,645)	(311,645)
Accumulated amortisation	累積攤銷	_	93,963	93,963
Net carrying amount	賬面淨值	-	(217,682)	(217,682)
Cost at 1 April 2004,	於二零零四年			
net of accumulated	四月一日之			
amortisation	成本,已扣除			
	累積攤銷	_	(217,682)	(217,682)
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司		, , ,	, , ,
(note 34)	(附註34)	9,180	_	9,180
Amortisation	於年內提供	,		,
provided/(recognised	攤銷/(確認			
as income) during the year	為收入)	(459)	31,143	30,684
	於二零零五年			
At 31 March 2005	三月三十一日 =	8,721	(186,539)	(177,818)
	於二零零五年			
At 31 March 2005:	三月三十一日:			
Cost	成本值	9,180	(311,645)	(302,465)
Accumulated amortisation	累積攤銷	(459)	125,106	124,647
Net carrying amount	賬面淨值	8,721	(186,539)	(177,818)
· -				

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

17. GOODWILL AND NEGATIVE GOODWILL

(continued)

In 2005, goodwill not previously eliminated against the consolidated reserves was amortised on the straight-line basis over its estimate useful life of five years.

As further detailed in note 2.2 to the financial statements, the Group applied transitional provisions of HKFRS 3 that permitted goodwill in respect of business combinations which occurred prior to 2001, to remain eliminated against the consolidated reserves.

The amounts of goodwill remaining in the consolidated reserves, arising from the acquisition of subsidiaries prior to the adoption of SSAP 30 in 2001 were HK\$86,230,000 (2005: HK\$86,230,000) as at 31 March 2006. The amount of goodwill is stated at its cost.

Impairment testing of goodwill

Goodwill acquired through business combination has been allocated to cash-generating unit of the restaurants, food and hotel (the "Cash-generating Unit"), which is reportable segment, for impairment testing.

The recoverable amount of the Cash-generating Unit has been determined based on a value in use calculation using cash flow projections based on financial budgets covering a five-year period approved by senior management. The discount rate applied to cash flow projections is 8% (2005: 8%) and cash flows beyond the five-year period are extrapolated using a growth rate of 4% (2005: 4%).

17. 商譽及負商譽(續)

於二零零五年,過往並無與綜合資本儲備對 銷之商譽於其長達五年之估計可使用年期 內按直線基準攤銷。

誠如賬目附註2.2之進一步闡釋,本集團應用香港財務報告準則第3號之過渡性條款容許於二零零一年前進行業務合併所產生之商譽繼續與綜合資本儲備對銷。

截至二零零六年三月三十一日保留於綜合資本儲備且因於二零零一年採納香港會計準則第30號前收購附屬公司產生之商譽金額為86,230,000港元(二零零五年:86,230,000港元)。商譽之金額按成本列賬。

商譽之減值測試

由商業合併產生之商譽已分配給酒樓、食品 及酒店業務(「現金產生單位」),其為可滙 報之分類以作減值測試。

現金產生單位之可取回金額已按可用價值計算現金流量釐定,依照已經管理層通過之五年期的財務預算。現金流量折扣率為8%(二零零五年:8%)及以增長率4%預測(二零零五年:4%)。

17. GOODWILL AND NEGATIVE GOODWILL

(continued)

Impairment testing of goodwill (continued)

Key assumptions were used in the value in use calculation of the Cash-generating Unit for 31 March 2006 and 31 March 2005. The following describes each key assumption on which management has based its cash flow projections to undertake impairment testing of goodwill:

Budgeted gross margins - The basis used to determine the value assigned to the budgeted gross margins is the average gross margins achieved in the year immediately before the budgeted year, increased for expected efficiency improvements.

Discount rates - The discount rates used are before tax and reflect specific risks relating to the relevant units.

18. INTERESTS IN SUBSIDIARIES

17. 商譽及負商譽(續)

商譽之減值測試(續)

主要假設為現金產生單位於二零零六年三 月三十一日及二零零五年三月三十一日之 價值計算。管理層按其現金流量預期商譽減 值測試以描述每一個假設:

毛利預算值-毛利預算值基於年度預算前 一年之平均毛利加上預計之效率增加額。

折扣率一採用之折扣率為除税前及反映相 關單位之風險。

18. 佔附屬公司權益

		Comp	pany		
		本公	本公司		
		2006	2005		
		HK\$'000	HK\$'000		
		二零零六年	二零零五年		
		千港元	千港元		
Unlisted shares, at cost	非上市股份,按成本值	61,990	61,990		
Due from subsidiaries	應收附屬公司款項	733,789	764,218		
Due to subsidiaries	應付附屬公司款項	(99,727)	(101,780)		
		696,052	724,428		
Impairment	減值	(2,876)	(2,876)		
		693,176	721,552		

The amounts due from/to the subsidiaries are unsecured, interest-free and have no fixed terms of repayment. The carrying amounts of these amounts due from/to subsidiaries approximate to their fair values.

應收及應付附屬公司之款項為無抵押,不計 利息及無固定還款期。此些款項之賬面值與 其公平值相若。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

18. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (continued)

18. 佔附屬公司權益(續)

Particulars of the principal subsidiaries of the Company are as follows:

主要附屬公司的詳情如下:

Name	Place of incorporation/registration	held share capital 已發行普通/		Percentage of equity interest attributable to the Company 2006 2005 本公司應佔股權百分比		Principal activities
名稱 	註冊及經營地點	所	註冊資本	二零零六年 二二	零零五年	主要業務
Amica Fashion Company (Pty) Limited	South Africa	Ordinary shares	Rand160,002	80	80	Manufacture of garments
	南非	普通股	160,002蘭特			成衣製造
Amica Properties Limited	Hong Kong	Ordinary shares	HK\$10,000	100	100	Property investment
亞美加置業有限公司	香港	普通股	10,000港元			物業投資
Carrianna (BVI) Ltd. *	British Virgin Islands	Ordinary shares	US\$1	100	100	Investment holding
	英屬處女群島	普通股	1美元			投資控股
Carrianna (Chiu Chow) Restaurant Limited #	Hong Kong	Ordinary shares	HK\$8,000,000	73	73	Restaurant operations
佳寧娜(潮州)酒樓有限公司	香港	普通股	8,000,000港元			食肆經營
Carrianna Holdings Limited	Hong Kong	Ordinary shares	HK\$25,000,000	100	100	Property development and investment
佳寧娜集團有限公司	香港	普通股	25,000,000港元			物業投資及發展
Carrianna (Shenzhen) Investment Co., Ltd. (1)	Mainland China	Registered capital	HK\$80,000,000	100	100	Investment holding and property development
佳寧娜 (深圳) 投資 有限公司 ⁽¹⁾	中國大陸	註冊資本	80,000,000港元			投資控股及物業發展
佛山華僑大廈 佳寧娜酒店有限公司 ⁽²⁾	Mainland China	Registered capital	RMB4,700,000	100 **	100	Hotel and restaurant operations
	中國大陸	註冊資本	4,700,000人民幣			酒店及食肆經營

財務報告附註 31 March 2006 二零零六年三月三十一日

18. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (continued)

18. 佔附屬公司權益(續)

Particulars of the principal subsidiaries of the Company are as follows: (continued)

主要附屬公司的詳情如下:(續)

Name	Place of incorporation/registration	Class of equity interest held	Nominal value of issued ordinary/ registered share capital	Percentag equity into attributab the Comp 2006	erest le to any 2005	Principal activities
名稱	註冊成立/ 註冊及經營地點	所持股權類別	已發行普通/ 註冊資本	本公司應估 百分比 二零零六年		主要業務
Goldfield Properties Limited 嘉豐置業有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary shares 普通股	HK\$2 2港元	100	100	Property investment 物業投資
International Fashions Group Inc. #	Canada	Ordinary shares	C\$9,000	89	89	Distribution and sale of garments
	加拿大	Non-voting preference share 普通股 無投票權優先股	C\$500 s 9,000加元 500加元	-	-	分銷及銷售成衣
Kunming Carrianna Chaozhou Restaurant Ltd. (2)	Mainland China	Registered capital	HK\$12,000,000	62	62	Restaurant operations
昆明佳寧娜潮州酒樓有限公司 (2)	中國大陸	註冊資本	12,000,000港元			食肆經營
Shenzhen Carrianna (Chiu Chow) Restaurant Co., Ltd. (2)	Mainland China	Registered capital	HK\$6,000,000	92	92	Restaurant operations
深圳佳寧娜潮州酒樓有限公司 (2)	中國大陸	註冊資本	6,000,000港元			食肆經營
Shenzhen Carrianna Friendship Square Restaurant Co., Ltd. (2)	Mainland China	Registered capital	RMB20,000,000	68	68	Restaurant operations
深圳佳寧娜友誼 廣場大酒樓有限公司 (2)	中國大陸	註冊資本	20,000,000人民幣			食肆經營

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

18. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (continued)

18. 佔附屬公司權益(續)

Particulars of the principal subsidiaries of the Company are as follows: (continued)

主要附屬公司的詳情如下:(續)

			Nominal value			
		Class of	of issued	Percent	age of	
	Place of	equity	ordinary/	equity i		
	incorporation/	interest	registered	attributa	able to	Principal
Name	registration	held	share capital	the Cor	npany	activities
	-		•	2006	2005	
	註冊成立/		已發行普通/	本公司應	佔股權	
名稱	註冊及經營地點	所持股權類別	註冊資本	百分	比	主要業務
				二零零六年	二零零五年	
Tak Sing Alliance Limited	Hong Kong	Ordinary shares	HK\$200	100	100	Manufacture and distribution of
		Non-voting deferred shares	HK\$1,000,000	-	-	garments and property development
	香港	普通股	200港元			製造、分銷成衣及物業
		無投票權遞延股份	1,000,000港元			發展
Tak Sing (Panyu) Fashion Company Limited (1)	Mainland China	Registered capital	HK\$51,000,000	100	100	Manufacture of garments
番禺達昇服裝有限公司 (1)	中國大陸	註冊資本	51,000,000港元			成衣製造
上海佳寧娜餐飲管理有限公司	Mainland China	Registered capital	RMB1,500,000	74	_	Restaurant operation
	中國大陸	註冊資本	人民幣1,500,000			食肆經營
西安佳寧娜鮑翅皇酒樓有限公司	Mainland China	Registered capital	RMB1,000,000	74	-	Restaurant operation
	中國大陸	註冊資本	人民幣1,000,000			食肆經營
* Direct subsidiaries o	f the Company		*	本公司重	直接附屬公司	ī
** 55% of equity inte	rest is directly a	attributable to the	e **	本公司』	直接持有559	%股權權益

- ** 55% of equity interest is directly attributable to the Company
- # Not audited by Ernst & Young Hong Kong or other Ernst & Young International member firms
- (1) Wholly-owned foreign enterprises
- (2) Sino foreign equity joint venture companies

Except for Carrianna Holdings Limited, which is incorporated in Hong Kong but operates in Mainland China, all of the above subsidiaries operate in their place of incorporation/registration.

- # 由安永會計師事務所以外的執業會計師審 核
- (1) 外商獨資企業
- (2) 中外合資企業

除佳寧娜集團有限公司在香港註冊而於中國大陸經營外,以上其他附屬公司皆在其註冊國家經營。

財務報告附註 31 March 2006

二零零六年三月三十一日

18. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (continued)

The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the results for the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

19. INTERESTS IN UNCONSOLIDATED SUBSIDIARIES

18. 佔附屬公司權益(續)

依董事會的意見,以上所列的附屬公司為主 要影響本集團於年度內的業績或組成本集 團資產淨值的主要部分的附屬公司;而若同 時詳列其附屬公司的資料,將令致資料過於 冗長。

19. 佔未綜合附屬公司權益

		Group 本集團			
		2006	2005	2006	2005
		二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Amounts due from	應收未綜合				
unconsolidated subsidiaries	附屬公司款項	_	9,157	_	47
Net liabilities deconsolidated	不作綜合負債淨額		(6,967)	_	
		_	2,190	_	47
Provision for non-recovery	無法收回款項撥備		(2,190)	_	(47)
		_	_	_	_

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

19. INTERESTS IN UNCONSOLIDATED SUBSIDIARIES (continued)

Particulars of the unconsolidated subsidiaries at the balance sheet date were as follows:

Name 公司	Place of incorporation/registration and operations 註冊成立/註冊及經營地點	Percentag indirec equity into attributabl the Comp 本公司應付 間接股權百	Principal activities 主要業務	
		2006 二零零六年 二	2005 零零五年	
Jeantex Holding B.V.	The Netherlands 荷蘭	-	63	Dormant 暫無營業
Jeantex B.V.	The Netherlands 荷蘭	-	63	Dormant 暫無營業
Chiori Mode GmbH	Germany 德國	-	63	Dormant 暫無營業

Jeantex Holding B.V. is the holding company of Jeantex B.V. and Chiori Mode GmbH (collectively "Jeantex"), which were previously engaged in the distribution and sale of garments. During the year ended 31 March 1998, Jeantex sustained continuing operation losses due to the inability of the Company to exercise effective control over its operations and assets. The directors resolved not to provide further finance to Jeantex and to dispose of the Group's interest therein as soon as possible.

In view of the foregoing, Jeantex was treated as abandoned subsidiaries and, therefore was deconsolidated in 1998. Furthermore, in view of the large deficiency in assets of Jeantex and its unsatisfactory results, the board of directors had made full provision against the interests in these unconsolidated subsidiaries in 1998. No guarantees had been given by the Group to Jeantex or its creditors and thus no contingent liability in respect thereof is considered likely to arise. There is no impact to the Group's turnover and results for the year of not consolidating Jeantex as they are dormant.

The unconsolidated subsidiaries were dissolved as at 31 March 2006.

Jeantex Holding B.V.乃曾從事分銷及銷售成衣的Jeantex B. V.及Chiori Mode GmbH之控股公司(統稱「Jeantex」)。於一九九八年三月三十一日年結時,由於本集團未能就Jeantex運作及資產方面行使實際控制權,故Jeantex持續出現經營虧損,董事會決議停止向Jeantex提供資金,並盡快出售本集團於該公司之權益。

19. 佔未綜合附屬公司權益(續)

如下:

於結算日的有關未綜合的附屬公司之詳情

鑑於以上所述,Jeantex視作為本集團已放棄之附屬公司,故此於一九九八年年度開始不作綜合。除此以外,鑑於Jeantex龐大的資產赤字及強差人意的業績,董事會於一九九八年決定將此等不作綜合附屬公司的權益作全面撥備。本集團並無給予Jeantex或其債權人任何擔保,故此不會因而產生任何或然負債。由於Jeantex已停業,不綜合Jeantex對本集團本年度之營業額及業績並無影響。

未綜合附屬公司已於2006年3月31日清盤。

20. INTEREST IN A JOINTLY-CONTROLLED 20. 共同控權合資公司權益 **ENTITY**

		Group 本集團		
		2006	2005	
		HK\$'000	HK\$'000	
		二零零六年	二零零五年	
		千港元	千港元	
Share of net assets	應佔資產淨值	1,790	1,790	
Amount due to the				
jointly-controlled entity	應付共同控權合資公司款	(612)	(612)	
Provision for impairment	減值撥備	(1,178)	(1,178)	

The balances with the jointly-controlled entity are unsecured, interest-free and are not repayable within one year from the balance sheet date.

共同控權合資公司的欠款為無抵押及不計 利息,且毋須於結算日起計一年內償還。

Particulars of the Group's interest in the jointlycontrolled entity are as follows:

本集團佔共同控權合資公司權益之詳情如 下:

		Place of incorporation/		Percentage of	:	
Name	Business structure 業務	registration and operation 註冊成立/	Ownership interest 本集	Voting power 團應佔股權百	Profit sharing 分比	Principal activity
名稱	架構形式	註冊及經營地點	股權	投票權	利潤	主要業務
Chengdu Carrianna Chaozhou Restauran Co., Ltd.	Corporate	PRC/Mainland China	51	50	51	Dormant
成都佳寧娜 潮州酒樓有限公司	公司	中華人民共和國/ 中國大陸	/			暫無營業

The investment in the jointly-controlled entity is indirectly held by the Company.

本公司間接擁有共同控權合資公司。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

21. INTERESTS IN ASSOCIATES

21. 佔聯營公司權益

本集 2006	
2006	
	2005
HK\$'000	HK\$'000
二零零六年	二零零五年
千港元	千港元
89,599	20,464
25,802	25,816
(2,629)	(2,500)
112,772	43,780
(10,628)	(7,589)
102,144	36,191
	HK\$'000 二零零六年 千港元 89,599 25,802 (2,629) 112,772

The amounts due from/to associates are unsecured, interest-free and have no fixed terms of repayment. The carrying amounts of these amounts due from/to associates approximate to their fair values.

The Group's share of aggregate profits accumulated by the associates for the year amounted to HK\$69,135,000 (2005: of HK\$19,189,000).

The Group's share of the net post-acquisition surplus of the associates as at 31 March 2006 amounted to HK\$85,990,000 (2005: HK\$16,855,000).

與聯營公司的應收/應付款均為無抵押、不 計利息及無固定償還期限。與聯營公司的應 收/應付款之帳面值與其公平值相約。

年內本集團佔聯營公司的累計溢利為 69,135,000港元(二零零五年:19,189,000 港元)。

本集團於二零零六年三月三十一日應佔經營公司的收購後盈餘為85,990,000港元(二零零五年:16,855,000港元)。

財務報告附註 31 March 2006

二零零六年三月三十一日

21. INTERESTS IN ASSOCIATES (continued)

21. 佔聯營公司權益(續)

Particulars of the principal associates, which are all unlisted companies, are as follows:

主要聯營公司皆為非上市公司,詳情如下:

Name	Particulars of issued Business share held structure		Place of incorporation/ registration and operations	Percentage of equity interest attributable to the Group		Principal activities
名稱	持有已發行股本	業務架構 形式	註冊成立/ 註冊及營運地點	2006 本集團應估月 百分比	2005 建權	主要業務
	77 N = 27 N 7 N 1			二零零六年 二零	零五年	
China South City Holdings Limited ("CSCHL") # 華南城控股有限公司 (「華南城」) #	Ordinary shares HK\$40,000	Corporate 公司	Hong Kong/ Mainland China 香港/中國大陸	20	20	Investment holding 投資控股
Grandtex Investment Limited ("Grandtex") 駿貿投資有限公司(「駿貿」)	Ordinary shares HK\$1	Corporate 公司	Hong Kong 香港	-	50	Investment holding 投資控股
# not audited by Ernst 8 & Young Internationa		ng or other E	rnst #	由安永會計師事系 核。	 所以外	的執業會計師審

The associates are indirectly held by the Company.

本公司間接擁有以上聯營公司。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

21. INTERESTS IN ASSOCIATES (continued)

The above table lists the associates of the Group which, in the opinion of the directors, principally affected the results for the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other associates would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

During the year, the Group acquired the remaining 50% equity in Grandtex after which it has been treated as a subsidiary (note 34).

The following table illustrates the summarised financial information of the Group's associates extracted from their management accounts:

21. 佔聯營公司權益(續)

依董事會的意見,以上所列本集團的聯營公司為主要影響本集團於本年度的業績或組成本集團資產淨值主要部分的聯營公司;如若同時詳列其他未有列出的聯營公司的資料,則會令致資料過於冗長。

於年內,本集團購入駿貿餘下50%之股本, 其後該公司被視為一間附屬公司 (附註34)。

下列為摘錄自本集團管理賬目有關其聯營 公司之財務資料:

		2006	2005
		HK\$'000	HK\$'000
		二零零六年	二零零五年
		千港元	千港元
Assets	資產	1,365,666	1,048,095
Liabilities	負債	(875,294)	(939,943)
Revenue	收入	464,331	377,311
Profit	盈利	349,861	97,689

22. AVAILABLE-FOR-SALE EQUITY INVESTMENTS

22. 可供出售股本投資

本集	團
2006	2005
HK\$'000	HK\$'000
二零零六年	二零零五年
千港元	千港元

Group

Unlisted equity investments, at cost

非上市股本投資,按成本值

16,771

The above investments consist of investments in equity securities which were designated as available-for-sale financial assets on 1 April 2005 and have no fixed maturity date or coupon rate.

上述投資包括於二零零五年四月一日指定 為可供出售金融資產之股本證券,且無固定 到期日或票面息率。

財務報告附註 31 March 2006

零零六年三月三十一日

22. AVAILABLE-FOR-SALE EQUITY **INVESTMENTS** (continued)

Unlisted equity investments under available-for-sale investments are stated at cost because their fair values could not be reliably measured as at the balance sheet date.

22. 可供出售股本投資(續)

可供出售股本投資之非上市股本投資按其 成本值計算於資產負債表日未能確定計算 公平值。

23. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

23. 按盈虧釐定公平值之財務資產

Group 本集團

2006 2005 HK\$'000 HK\$'000 二零零五年 二零零六年 千港元

千港元

Unlisted investment funds, at fair value: 非上市投資基金,按公平值: 香港 Hong Kong

10,531

24. INVENTORIES

24. 存貨

		Group 本集團		
		2006	2005	
		HK\$'000	HK\$'000	
		二零零六年	二零零五年	
		千港元	千港元	
Raw materials	原料	16,755	19,961	
Work in progress	在製品	3,864	3,132	
Finished goods	製成品	2,312	2,255	
Food and beverages	食品及飲料	23,217	14,279	
		46,148	39,627	

At 31 March 2006, the carrying amount of inventories of the Group pledged as security for the Group's bank loans amounting to HK\$1,419,000 (2005: HK\$427,000), as further detailed in note 40 to the financial statements.

於二零零六年三月三十一日,本集團 將1,419,000港元 (二零零五年:427,000港 元)的存貨抵押予銀行以獲取貸款,詳情已 載於財務報告附註40。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

25. DEBTORS, DEPOSITS AND PREPAYMENTS

Included in the balance is an amount of HK\$74,879,000 (2005: HK\$71,182,000) representing the trade debtors of the Group. The aged analysis of such debtors is as follows:

25. 應收賬款、按金及預付款項

其中包括74,879,000港元(二零零五年:71,182,000港元)為本集團之應收貿易 賬款。此應收賬款之賬齡分析如下:

		Group 本集團		
		2006	2005	
		HK\$'000	HK\$'000	
		二零零六年	二零零五年	
		千港元	千港元	
Current – 30 days	即日-30日	30,686	24,060	
31 - 60 days	31-60日	7,342	6,380	
61 – 90 days	61-90日	5,389	8,433	
Over 90 days	超過90日	31,462	32,309	
		74,879	71,182	

Credit terms

Trade debtors and bills receivable arose from garment business generally have credit terms of 30 to 90 days. Restaurant business is normally traded on a cash basis. For property sales, credit terms vary in accordance with the terms of the sale and purchase agreements. All trade debtors are recognised and carried at their original invoiced amounts less provision for doubtful debts which is recorded when the collection of the full amount is no longer probable. Bad debts are written off as incurred.

In view of the aforementioned and the fact that the Group's trade debtors relate to a large number of diversified customers, there is no significant concentration of credit risk. Trade debtors are non-interest-bearing.

信貸政策

本集團成衣業務之應收貿易賬款及票據之 信貸政策條款由三十日至九十日不等。酒樓 業務一般以現金收入為主。物業出售之信貸 政策則按照買賣合同而釐定。應收賬項乃按 其原發票金額扣除當為無可能悉數收取賒 款而作之呆賬撥備後確認及記賬。壞賬則於 產生時予以註銷。

考慮到上述的事實,集團應收貿易賬款涉及 大數量為多種類型客戶,沒有重大的信貸風 險,均為無需附息之應收貿易賬款。

26. CASH AND CASH EQUIVALENTS AND PLEDGED TIME DEPOSITS

26. 現金、現金等值項目及已抵押定期存款

		-		•		Company + A =	
			本 集	: 閏	平公	公司	
		Note	2006	2005	2006	2005	
			HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		附註	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	
			千港元	千港元	千港元	千港元	
Cash and bank balances	現金及銀行存款		115,553	62,747	387	89	
Time deposits	定期存款		7,490	19,122	39	38	
			123,043	81,869	426	127	
Less: Pledged time deposits for bank loans	減: 銀行貸款之 已抵押定期存款	40	(7,490)	(19,122)	(39)	(38)	
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目		115,553	62,747	387	89	

At the balance sheet date, the cash and bank balances (including time deposits) of the Group denominated in Renminbi ("RMB") amounted to HK\$71,608,000 (2005: HK\$30,042,000). The RMB is not freely convertible into other currencies, however, under Mainland China's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations, the Group is permitted to exchange RMB for other currencies through banks authorised to conduct foreign exchange business.

Cash at bank earns interest at floating rates based on daily bank deposits rates. Short term time deposits are made for varying periods of between one day and three months depending on the immediate cash requirements of the Group, and earn interest at the respective short term time deposit rates. The carrying amounts of the cash and cash equivalents and the pledged deposits approximate to their fair values.

於結算日,本集團之現金及現金結存中(包括定期存款)有人民幣值(「人民幣」)為單位結存之結餘為數71,608,000港元(二零零五年:30,042,000港元)。人民幣未能自由兑換為其他貨幣,但根據中國內地之外匯管制條例及結匯,售匯及付匯管理條例規定之寬免,可容許本集團透過特許執行外業務之銀行兑換人民幣為其他貨幣。

銀行現金賺取之利息乃按每日銀行存款利率之浮動利率而定。短期定期存款之期限不一,介乎一日至三個月不等,主要視乎本集團之即時現金需求,並按不同的短期定期存款賺取利息。現金及現金等值項目與已抵押存款之帳面值與其公平值相約。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

27. TRADE CREDITORS

27. 應付賬款

The aged analysis of trade creditors is as follows:

應付賬款之賬齡分析如下:

		Group 本集團		
		2006 HK\$'000 二零零六年	2005	
			HK\$'000)0 HK\$'000
			二零零五年	
		千港元	千港元	
Current – 30 days	即日-30日	19,076	29,454	
31 - 60 days	31-60日	5,403	5,099	
61 - 90 days	61-90日	6,387	5,843	
Over 90 days	超過90日	5,750	10,415	
		36,616	50,811	

28. INTEREST-BEARING BANK AND OTHER 28. 附息之銀行及其他貸款 **BORROWINGS**

				Grou 本集	-	Comp 本公	•
		Effective					
		interest rate	Maturity	2006	2005	2006	2005
		(%)		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		實際年利率	到期日	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
				千港元	千港元	千港元	千港元
Current	即期						
Bank overdrafts - unsecured	銀行透支-無抵押	5.5% - 8.3%	on demand	4,148	47	_	-
Bank overdrafts - secured	銀行透支-有抵押	5.5% - 8.3%	on demand	11,701	2,335	_	_
Bank loans - unsecured	銀行貸款-無抵押	3.5% - 7.0%	2007	29,700	27,200	1,200	1,200
Bank loans - secured	銀行貸款-有抵押	3.0% - 7.0%	2007	159,721	145,814	15,536	15,960
Trust receipt loans - unsecured	信託收據貸款-無抵押	4.8% - 5.1%	June 2006	2,535	2,037	_	_
Trust receipt loans - secured	信託收據貸款-有抵押	5.8%	June 2006	4,435	8,592	_	_
Other loans - secured	其他貸款-有抵押	6.5%	2007	1,786	-	-	
				214,026	186,025	16,736	17,160
Non-Current	非即期						
Bank loans - unsecured	銀行貸款-無抵押	5.5% - 8.3%	2008	4,500	5,700	4,500	5,700
Bank loans - secured	銀行貸款-有抵押	3.0% - 7.0%	2008 - 2010	279,758	201,204	39,324	54,860
Other loans - secured	其他貸款-有抵押	6.5%	2010	9,821	-	-	
				294,079	206,904	43,824	60,560
				508,105	392,929	60,560	77,720

28. INTEREST-BEARING BANK AND OTHER BORROWINGS (continued)

28. 附息之銀行及其他貸款(續)

			oup 集團	Company 本公司		
		2006	2005	2006	2005	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
Analysed into:	分析為:					
Bank overdrafts repayable:						
within one year or	一年內或要求時償還					
on demand	的銀行透支	15,849	2,382	_		
Bank loans repayable:	銀行貸款還款期:					
within one year or	一年內或				.=	
on demand	要求時償還	189,421	173,014	16,736	17,160	
in the second year	第二年	79,202	49,224	19,824	16,736	
in the third to fifth years,	第三年至第五年(首					
inclusive	尾兩年包括在內)	194,135	135,522	24,000	43,824	
beyond five years	五年以上	10,921	22,158	_		
		473,679	379,918	60,560	77,720	
Other borrowing repayable: within one year or	須於以下期間內償還 之其他貸款: 於一年內或					
on demand	要求時償還	1,786	_	_	_	
in the second year in the third to fifth years,	第二年 第三年至第五年(首	1,786	-	-	-	
inclusive	尾兩年包括在內)	5,357	_	_	_	
beyond five years	五年以上	2,678	-	_		
		11,607	-	-		
Trust receipt loans repayable:						
within one year or on demand	一年內或要求時償還 的信託收據貸款	6,970	10,629	-		
		508,105	392,929	60,560	77,720	

All interest-bearing bank and other borrowings bear interest at floating interest rates.

The carrying amounts of the Group's and the Company's borrowings approximate to their fair values.

A director of the Company has guaranteed certain of the Group's banking facilities up to HK\$352,433,000 (2005: HK\$380,400,000).

所有計息銀行及其他貸款均以浮息計算。

本集團及本公司即期貸款之賬面值接近其 公平值。

本公司一名董事為本集團部份銀行貸款額 度提供擔保合共352,433,000港元(二零零 五年:380,400,000港元)

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

29. FINANCE LEASE PAYABLES

The Group leases certain of its motor vehicles for its garment business. These leases are classified as finance leases and have remaining lease terms ranging from 1 to 4 years.

At 31 March 2006, the total future minimum lease payments under finance leases and their present values were as follows:

29. 應付融資租約

本集團將部份車輛為成衣業務作融資用途, 此等列為融資租約,為期1至4年。

於二零零六年三月三十一日,根據融資租約 須在未來支付之最少租約款項及其總現值 如下:

Group 本集團

				Present	Present
				value of	value of
		Minimum	Minimum	minimum	minimum
		lease	lease	lease	lease
		payments	payments	payments	payments
				最少租	最少租
		最少租	最少租	約款項	約款項
		約款項	約款項	現值	現值
		2006	2005	2006	2005
		二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Amounts payable:	款項償還期:				
Within one year	一年內	670	897	597	789
In the second year	第二年	321	711	293	641
In the third to fifth years,	第三年至第五年(首				
inclusive	尾兩年包括在內)	351	631	319	569
Total minimum finance	應付融資租約				
lease payments	最低總額	1,342	2,239_	1,209	1,999
			_		
Future finance charges	將來財務費用	(133)	(240)		
Total net finance lease payables	應付融資租約 淨額總值	1,209	1,999		
Portion classified as current liabilities	列為流動負債的部分	(597)	(789)		
Long term portion	長期部分	612	1,210		

The carrying amounts of the Group's finance lease payables approximate to their fair values.

集團應付融資租約賬面值與公平值相約。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

30. DEFERRED TAX

30. 遞延税項

The movements in deferred tax liabilities and assets during the year are as follows:

本年度遞延税項資產及負債之變動如下:

Deferred tax liabilities

遞延税項負債

Group	本集團
Group	华 朱国

				2006 二零零六年		
			Fair value			
		Accelerated	adjustments arising from		Undistributed	
		tax	acquisitions of	Revaluation	profits of a	
		depreciation	subsidiaries	of properties	subsidiary	Total
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
			因收購			
		加速税項	附屬公司之		附屬公司	
		折舊	公平值調整	物業重估	未分派溢利	總計
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 April 2005	於二零零五年四月一日	5,541	9,180	35,059	1,723	51,503
Deferred tax charged/(credited) to the income statement	本年度收益表中扣除/ (已計入) 之					
during the year (note 10)	遞延税項 (附註10)	(4,136	_	5,914	213	1,991
Exchange realignment	匯兑調整	(22	_	47	-	25
Gross deferred tax liabilities	於二零零六年三月三十一日					
at 31 March 2006	之遞延税項債務總值	1,383	9,180	41,020	1,936	53.519

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

30. DEFERRED TAX (continued)

30. 遞延税項(續)

Deferred tax assets

遞延税項資產

Group 本集團

2006 Losses available for offset against future taxable profit HK\$'000 二零零六年 可用以與未應課稅 溢利抵銷虧損 千港元

於二零零五年四月一日 At 1 April 2005 Deferred tax charged to the 本年度於收益表中扣除 income statement 遞延税項(附註10) during the year (note 10) (2,340)Gross deferred tax assets 於二零零六年三月三十一日之 at 31 March 2006 遞延税項資產總值 191 Net deferred tax liabilities 於二零零六年三月三十一日之 at 31 March 2006 遞延税項負債淨值 53,328

財務報告附註 31 March 2006

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

30. DEFERRED TAX (continued)

30. 遞延税項(續)

Deferred tax liabilities

遞延税項負債

本集團

				2005		
				二零零五年		
			Fair value			
			adjustment			
		Accelerated	arising form		Undistributed	
		tax	acquisition	Revaluation	profits of a	
		depreciation	of subsidiaries	of properties	subsidiary	Total
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		加速税項	收購附屬公司		附屬公司	
		折舊	公平值之調整	物業重估	未分派溢利	總計
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 April 2004	於二零零四年四月一日	7,182	-	34,926	672	42,780
Deferred tax debited to	年內商譽之遞延税項開支					
goodwill during the year		=	9,180	-	=	9,180
Deferred tax charged/(credited) to the income statement	本年度收益表中扣除 /(己計入)之					
during the year (note 10)	遞延税項(附註10)	(1,909)	_	133	1,051	(725)
Exchange realignment	匯兑調整	268	_	-	-	268
v						
Gross deferred tax liabilities	於二零零五年三月三十一日					
at 31 March 2005	之遞延税項債務總值	5,541	9,180	35,059	1,723	51,503

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

30. DEFERRED TAX (continued)

30. 遞延税項(續)

Deferred tax assets

遞延税項資產

Group 本集團

2005 Losses available for offset against future taxable profit HK\$'000 二零零五年 可用以與未應課税 溢利抵銷虧損

Deferred tax charged to the income statement

during the year (note 10)

本年度於收益表中已計入 遞延税項收入(附註10)

(2,157)

Gross deferred tax assets at 31 March 2005

於二零零五年三月三十一日之 遞延税項資產總值

2,531

Net deferred tax liabilities at 31 March 2005

於二零零五年三月三十一日之 遞延税項負債淨值

48,972

The Group has tax losses arising in Hong Kong of HK\$79,227,000 (2005: HK\$68,526,000) that are available indefinitely for offsetting against future taxable profits of the companies in which the losses arose. The Group also has tax losses arising in Mainland China of HK\$Nil (2005: HK\$3,893,000) and in overseas of HK\$1,622,000 (2005: HK\$1,334,000) that are available for offsetting against future taxable profits of the companies in which the losses arose for a maximum of 5 years. Deferred tax assets have not been recognised in respect of these losses as it is uncertain whether sufficient future taxable profits will be generated against which the tax losses can be utilised.

本集團有源自香港之税項虧損79,227,000港元(二零零五年:68,526,000港元),而此等虧損可無限期用以與有關公司之未來應課稅溢利抵銷。本集團亦有源自中國大陸及海外之稅項虧損分別為零港元及1,622,000港元(二零零五年:3,893,000港元及1,334,000港元),而此等虧損則最多於五年內用以與有關公司之未來應課稅溢利抵銷。由於未能確定未來是否能產生足夠之應課稅溢利用作抵銷此等稅項虧損,故未就此等虧損確認遞延稅項資產。

There are no income tax consequences attaching to the payment of dividends by the Company to its shareholders.

本公司向其股東派付股息並無產生所得税 後果。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

31. SHARE CAPITAL

31. 股本

Company

本公司

2006

2005 HK\$'000

HK\$'000 二零零六年

二零零五年

千港元

千港元

Authorised:

2,000,000,000

(2005: 2,000,000,000) ordinary shares of HK\$0.10 each

Issued and fully paid:

743,587,219

(2005: 738,587,219) ordinary shares of HK\$0.10 each

法定股本:

每股面值0.10港元之普通 股份2,000,000,000股

(二零零五年:

2,000,000,000股)

200,000

200,000

已發行及繳足股本:

每股面值0.10港元之普通 股份743,587,219股 (二零零五年:

738,587,219股)

74,359

73,859

During the year, the subscription rights attaching to 5,000,000 share options were exercised at the subscription price of HK\$0.30 per share (note 32), resulting in the issue of 5,000,000 shares of HK\$0.10 each for a total cash consideration before expenses, of HK\$1,500,000.

於年內,以認購價每股0.30港元行駛購股權5,000,000股(附註32),共發行每股面值0.1港元的股份共5,000,000股,未扣除費用前,其總現金代價為1,500,000港元。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

31. SHARE CAPITAL (continued)

A summary of the transaction during the year with reference to the above movement in the Company's issued ordinary share capital is as follows:

31. 股本(續)

按上述本公司已發行股本之變動,於年內之 交易項目如下:

		Number of shares in issue 已發行	Issued share capital HK\$'000 已發行	Share premium account HK\$'000 股份溢利	Total HK\$'000
		股份數目	股本	戶口	總數
			千港元	千港元	千港元
At 1 April 2004 and 1 April 2005	於二零零四年 四月一日 及二零零五年				
	四月一日	738,587,219	73,859	464,952	538,811
Share options exercised (note 32)	行使購股權 (附註32)	5,000,000	500	1,000	1,500
At 31 March 2006	於二零零六年 三月三十一日	743,587,219	74,359	465,952	540,311

Details of the Company's share option scheme and the share options issued under the scheme are included in note 32 to the financial statements.

木公司之購股權計劃之詳情,已載於本財務報告附註32。

32. SHARE OPTION SCHEME

The Company operates a share option scheme (the "Scheme") for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Eligible participants of the Scheme include the Company's directors, including independent non-executive directors, other employees of the Group. The Scheme became effective on 10 October 2005 and, unless otherwise cancelled or amended, will remain in force for 10 years from that date.

32. 購股權計劃

本公司設有一項購股權計劃(「該計劃」), 為對本集團業務作出貢獻之合資格參與者 提供鼓勵及獎勵。該計劃之合資格參與者包 括本公司董事,包括獨立非執行董事,本集 團其他員工。該計劃於二零零五年十月十日 生效,惟除非獲註銷或修訂,該計劃將於當 日起計十年內維持有效。

財務報告附註 31 March 2006 二零零六年三月三十一日

32. SHARE OPTION SCHEME (continued)

The maximum number of unexercised share options currently permitted to be granted under the Scheme is an amount equivalent, upon their exercise, to 10% of the shares of the Company in issue at any time. The maximum number of shares issuable under share options to each eligible participant in the Scheme within any 12-month period is limited to 1% of the shares of the Company in issue at any time. Any further grant of share options in excess of this limit is subject to shareholders' approval in a general meeting.

Share options granted to a director are subject to approval in advance by the independent non-executive directors of the Company, or to any of their associates, in excess of 0.1% of the shares of the Company in issue at any time or with an aggregate value (based on the price of the Company's shares at the date of the grant) in excess of HK\$5 million, within any 12-month period, are subject to shareholder's approval in advance in a general meeting.

The offer of a grant of share options may be accepted within 28 days from the date of offer. The amount payable on acceptance of an option is HK\$1. The exercise period of the share options granted is determinable by the directors.

The exercise price of share options is determinable by the directors and shall be at least the highest of (i) the closing price of the Shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the offer date, which must be a business day; (ii) the average closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the five business days immediately preceding the offer date; and (iii) the nominal value of a share.

Share options do not confer rights on the holders to dividends or to vote at shareholders' meeting.

32. 購股權計劃 (續)

根據該計劃,授出之尚未行使購股權上限不得超過本公司不時已發行股份總數之10%。每名合資格參與者於該計劃項下之可發行股份上限為任何12個月期間不得超過本公司不時已發行股份總數之1%。任何進一步授出之購股權超過此限額,則需經股東在股東大會上批准。

授予購股權給董事必需預先獲得本公司獨立非執行董事批准(或其聯系人士);若超過本公司不時已發行股份0.1%或於任何12個月期間,總價值(按授予日期時本公司之股價)超過5,000,000港元,則需要預先獲股東於股東大會上批准。

購股權從授出當日起的28天內接受認購, 接納購股權時需付款項為1港元。授予購股 權的行使期由董事釐定。

購股權之行使價乃由董事會釐定,必須為以 下各項之較高者:(i)股份於建議日期(該日 必須為營業日)於聯交所每日報價表所列 之市收價;(ii)股份於緊接建議日期前五個 營業日於聯交所每日報價表所列之平均市 收價;及(iii)股份面值。

購股權益無授予持有人權利獲取股息或於 股東會上投票。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

32. SHARE OPTION SCHEME (continued)

32. 購股權計劃(續)

The following share options were outstanding under the Scheme during the year:

在本年度內,該計劃項下尚未行使之購股權 如下:

		Number of share 購股權數							Price of Compa 本公司股份	
	At 1 April 2005	Granted during the year	Exercised during the year	At 31 March 2006	Date of grant of share options*	Exercise period of share options	Exercise price of share options** HK\$	At grant date of options HK\$	Immediately before the exercise date HK\$	At exercise date of options HK\$
	於二零零五年 四月一日	於年內授出	於年內行使	於二零零六年 三月 三十一日	授出購股權 日期*	行使購股權 期間	行使購股權 價格** 港元	於購股權 授出之日期 港元	膦股權 行使之日期前 港元	於購股權 行使之日期
Executive Directors 執行董事										
Mr. Ma Kai Cheung 馬介璋	-	7,000,000	-	7,000,000	27/10/2005	27/10/2005 - 26/10/2015	0.30	0.295	-	-
Mr. Ma Kai Yum 馬介欽	-	7,000,000	-	7,000,000	27/10/2005	27/10/2005 - 26/10/2015	0.30	0.295	-	-
Mr. Ng Yan Kwong 吳恩光	-	7,000,000	-	7,000,000	27/10/2005	27/10/2005 - 26/10/2015	0.30	0.295	-	-
	-	21,000,000	-	21,000,000						
Independent Non-Executive l 獨立非執行董事	Directors									
Mr. Lo Ming Chi, Charles 勞明智	-	300,000	-	300,000	27/10/2005	27/10/2005 - 26/10/2015	0.30	0.295	-	-
Mr. Yau Wing Keung 游永強	-	300,000	-	300,000	27/10/2005	27/10/2005 - 26/10/2015	0.30	0.295	-	-
Mr. Lo Man Kit, Sam 盧文傑	_	300,000	-	300,000	27/10/2005	27/10/2005 - 26/10/2015	0.30	0.295	-	-
		900,000	_	900,000						
Non-Executive Directors 非執行董事										
Mr. Yip Hing Chung 葉慶忠	-	300,000	-	300,000	27/10/2005	27/10/2005 - 26/10/2015	0.30	0.295	-	-
	_	300,000	-	300,000						
Other employees 其他僱員 In aggregate	-	12,000,000	(5,000,000)	7,000,000	27/10/2005	27/10/2005 -	0.30	0.295	0.3	0.4
總計		34,200,000	(5,000,000)	29,200,000		26/10/2015				
	-	34,200,000	(3,000,000)	27,200,000						

財務報告附註 31 March 2006

二零零六年三月三十一日

32. SHARE OPTION SCHEME (continued)

Notes to reconciliation of share options outstanding during the year:

- * The vesting period of the share options is from the date of the grant until the commencement of the exercise period.
- ** The exercise price of the share options is subject to adjustment in the case of rights or bonus issues, or other similar changes in the Company's share capital.
- *** The price of the Company's shares disclosed as at the date of the grant of the share options is the Stock Exchange closing price on the trading day immediately prior to the date of the grant of the options. The price of the Company's shares disclosed immediately before the exercise date of the share options is the weighted average of the Stock Exchange closing prices immediately before the dates on which the options were exercised over all of the exercises of options within the disclosure line

The fair value of the share options granted during the year was HK\$3,762,000.

The fair value of equity-settled share options granted during the year was estimated as at the date of grant, using a binomial model, taking into account the terms and conditions upon which the options were granted. The following table lists the inputs to the model used for the year ended 31 March 2006:

Dividend yield (%)	6.78
Expected volatility (%)	53.82
Historical volatility (%)	53.82
Risk-free interest rate (%)	4.37
Expected life of option (year)	10
Weighted average share price (HK\$)	0.298

The expected life of the options is based on the historical data over the past years and is not necessarily indicative of the exercise patterns that may occur. The expected volatility reflects the assumption that the historical volatility is indicative of future trends, which may also not necessarily be the actual outcome.

32. 購股權計劃(續)

於年內尚餘之購股權附註:

- * 購股權賦予權利的日期是由授出當日起計 算直至行使期的開始日。
- ** 購股權的行使價是受到如配售新股或派送 紅股,或本公司股本類同的更動而調整。
- *** 本公司於購股權授出日期所披露的股價是 購股權授出當日起計算之前在香港聯合交 易所第一個交易日的收市價。於行使購股 權日期所披露之本公司股份價格是聯交所 所報之收市價按披露類別內行使所有購股 權後之加權平均數。

於年內已授出購股權之公平價值為 3,762,000港元。

於年內已授出股權支付之購股權之公平價 值為使用二項式模式及購股權授出之條款 及條件計算。下表載列截至二零零六年三月 三十一日止年度二項式之計入項目:

股息率(%)	6.78
預期波動(%)	53.82
歷史波動(%)	53.82
無風險利率(%)	4.37
購股權預計年期(年)	10
加權平均股價(港元)	0.298

購股權之預計年期乃根據過去之歷史數據 計算,該行使模式並不一定發生。預期波動 反映歷史波動為未來趨勢之指示之假設,並 一定為實際結果。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

32. SHARE OPTION SCHEME (continued)

No other feature of the options granted was incorporated into measurement of fair value.

The 5,000,000 share options exercised during the year resulted in the issue of 5,000,000 ordinary shares of the Company and new share capital of HK\$500,000 and share premium of HK\$1,000,000 (before issue expenses), as further detailed in note 31 to the financial statements.

At the balance sheet date, the Company had 29,200,000 share options outstanding under the Scheme. The exercise in full of the remaining share options would, under the present capital structure of the Company, result in the issue of 29,200,000 additional ordinary shares of the Company and additional share capital of HK\$2,920,000 and share premium of HK\$5,840,000 (before issue expenses).

At the date of approval of these financial statements, the Company had 29,200,000 share options outstanding under the Scheme, which represented approximately 3.9% of the Company's shares in issue as at that date.

33. RESERVES

(a) Group

The amounts of the Group's reserves and the movements therein for the current and prior years are presented in the consolidated statement of changes in equity on pages 62 to 63 of the financial statements.

Certain amount of goodwill arising on the acquisitions of subsidiaries in prior years remain eliminated against the goodwill reserve, as explained in note 17 to the financial statements.

The reserve funds of the Group represent the nondistributable statutory reserves of the Group's subsidiaries operating in Mainland China. The transfers to these reserves are determined by the board of directors of the subsidiaries in accordance with the relevant laws and regulations of Mainland China. The reserve funds can be used to offset against future losses or to increase the capital of the subsidiaries.

32. 購股權計劃 (續)

於計算公平價值時並無計及所授購股權之 任何其他特性。

由於5,000,000股購股權已於年內行使,因而導致本公司額外發行5,000,000股普通股,額外股本為500,000港元及股份溢價為1,000,000港元(扣除發行開支前),詳情已載於財務報告附註31。

於結算日,根據計劃,本公司有29,200,000份購股權尚未行使。根據本公司現行股本結構,全面行使餘下之購股權將導致本公司額外發行29,200,000股普通股,額外股本為2,920,000港元,股份溢價為5,840,000港元(扣除發行開支前)。

於批准此財務報表當日,根據計劃,本公司 有29,200,000份購股權尚未行使,佔本公司 當日已發行股份約3.9%。

33. 儲備

(a) 本集團

本集團截至現年度及前年度之儲備款 額及儲備變動已呈列於財務報告第62 至63頁之綜合權益變動表。

如財務報告附註17所載,以前年度收 購附屬公司而產生之商譽款額將可與 綜合商譽儲備對銷。

本集團之儲備為集團於中國附屬公司 不能分派之法定股本。附屬公司之董 事局將根據中國大陸之有關法律轉至 該等儲備。此等儲備可與未來之虧損 對銷或用作增加附屬公司之股本。

財務報告附註 31 March 2006

二零零六年三月三十一日

33. RESERVES (continued)

33. 儲備 (續)

(b) Company

(b) 本公司

		Notes	Share premium account HK\$'000 股份	Contributed surplus HK\$'000	Capital redemption reserve HK\$'000	Share Options reserve HK\$'000	Retained profits HK\$'000	Total HK\$'000
			溢價賬	盈餘	贖回儲備	購股權計列	保留溢利	總計
		附註	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 April 2004	於二零零四年四月一日		464,952	59,759	316	_	50,544	575,571
Net loss for the year	本年度虧損淨額		_	_	-	_	(10,356)	(10,356)
Proposed final dividend	建議末期股息	12		-	-	-	(14,772)	(14,772)
At 31 March 2005	於二零零五年三月三十一日		464,952	59,759	316	_	25,416	550,443
Issue of shares	發行股份	31	1,000	_	-	-	-	1,000
Equity-settled share option arrangements	以購股權支付的安排	32	-	_	-	3,762	_	3,762
Net loss for the year	本年度虧損淨額		_	_	-	_	(623)	(623)
Proposed final dividend	建議末期股息	12		_		_	(7,436)	(7,436)
At 31 March 2006	於二零零六年三月三十一日		465,952	59,759	316	3,762	17,357	547,146

The contributed surplus of the Company arose as a result of the Group reorganisation on 12 August 1991 and represented the difference between the nominal value of the share capital issued by the Company and the combined net assets of the subsidiaries acquired pursuant to the Group reorganisation, less the effects of the bonus issue of shares in previous years.

Under the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended), the contributed surplus is distributable to shareholders under certain specific circumstances.

本公司的實繳盈餘乃因一九九一年八月十二日的集團重組而產生,為本公司發行股本的面值與根據集團重組而收購的附屬公司的合併資產淨值的差額,減去過往年度的紅股發行之影響。

根據百慕達一九八一年公司法(經修訂), 實繳盈餘可按若干指定情況分派予股東。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

34. BUSINESS COMBINATION

On 31 August 2005, the Group acquired a 50% effective interest in Grandtex Investment Limited from a third party of the Company. Grandtex Investment Limited is engaged in investment holding. The purchase consideration for the acquisition was in the form of cash, with HK\$2 paid at the acquisition date on 31 August 2005.

The fair value of the identifiable assets and liabilities of Grandtex Investment Limited as at the date of acquisition and the corresponding carrying amounts immediately before the acquisition were as follows:

34. 商業合併

本集團於二零零五年八月三十一日由第三 者購入駿貿投資有限公司50%權益。駿貿 投資有限公司主要業務為投資控股。收購代 價2港元以現金形式於二零零五年八月三十 一日收購日支付。

駿貿投資有限公司於收購日可辦認資產及 負債之公平值及其於收購前之賬面值如下:

		Fair value		
		recognised	Carrying	
		on acquisition	amount	
		HK\$'000	HK\$'000	
		收購時		
		已確認之公平值	賬面值	
		千港元	千港元	
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	45	45	
Debtors, deposits and prepayments	應收帳款、按金及預付款項	134	134	
Sundry creditors and accruals	其他應付賬款及應計費用	(3,842)	(3,842)	
		(3,663)	(3,663)	
Goodwill on the acquisition (note 17)	收購產生之商譽(附註17)	3,663		
Satisfied by cash	以現金支付			
		3,663		

財務報告附註 31 March 2006

二零零六年三月三十一日

34. BUSINESS COMBINATION (continued)

An analysis of the net inflow of cash and cash equivalents in respect of the acquisition of a subsidiary is as follows:

34. 商業合併(續)

收購一間附屬公司之現金及現金等值項目 之流入分析:

HK\$'000

千港元

Cash consideration現金代價-Cash and bank balances acquired收購之現金及銀行結餘45

Net inflow of cash and cash equivalents 收購一間附屬公司之現金及 in respect of the acquisition 現金等值項目之流入淨額 of a subsidiary

45

Since its acquisition, Grandtex Investment Limited became dormant and there was no turnover and profit contributable to the Group's consolidated profit for the year ended 31 March 2006.

二零零六年三月三十一日止年度並沒有為 集團綜合盈利帶來收入及盈利貢獻。

自收購後, 駿貿投資有限公司暫無營業,於

Had the combination taken place at the beginning of the year, the revenue from continuing operations of the Group and the profit of the Group for the year would have been HK\$486,000 and HK\$888,000, respectively.

假設合併由年初開始,本集團二零零六年之收入及利潤將分別增加486,000港元及888,000港元。

In the prior year, on 31 December 2004, the Group completed the acquisition of 100% equity interest in 佛山市華僑大廈 (now known as "佛山華僑大廈佳寧娜酒店有限公司") and佛山市中旅聯合總公司 (now known as "佳寧娜(佛山) 企業有限公司") (collectively "佛山佳寧娜大酒店") for a cash consideration of HK\$64,602,000. 佛山華僑大廈佳寧娜酒店有限公司is engaged in the hotel and restaurant operations in the Mainland China.

以前年度,於二零零四年十二月三十一日,本集團完成收購佛山市華僑大廈(現稱「佛山華僑大廈佳寧娜酒店有限公司」)及佛山市中旅聯合總公司(現稱「佳寧娜(佛山)企業有限公司」)(統稱「佛山佳寧娜大酒店」)的100%股權,投資成本為64,602,000港元。佛山佳寧娜大酒店之業務為經營中國大陸酒店及酒樓業務。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

34. BUSINESS COMBINATION (continued)

The fair value of the identifiable assets and liabilities of 佛山佳寧娜大酒店as at the date of acquisition and the corresponding carrying amounts immediately before the acquisition were as follows:

34. 商業合併(續)

佛山佳寧娜大酒店於收購日可辨認資產及 負債之公平值及其於收購前之賬面值如下:

		Fair value recognised on acquisition 收購時 已確認之公平值	Carrying amount 賬面值
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Properties, plant and	物業、廠房及設備(附註14)		
equipment (note 14)		74,406	74,406
Investment properties (note 15)	投資物業(附註15)	34,836	34,836
Cash and bank balances	現金及銀行結存	3,768	3,768
Debtors, deposits	應收賬款、按金及		
and prepayments	預付款項	1,384	1,384
Inventories	存貨	783	783
Trade creditors	應付賬款	(4,002)	(4,002)
Sundry creditors and accruals	其他應付賬款及應計費用	(18,570)	(18,570)
Interest-bearing bank borrowings	附息之銀行貸款	(20,259)	(20,259)
Tax payable	應繳税項	(7,744)	(7,744)
Deferred tax (note 30)	遞延税項(附註30)	(9,180)	(9,180)
		55,422	55,422
Goodwill on acquisition (note 17)	收購產生之商譽(附註17)	9,180	
Satisfied by cash	以現金支付	(64,602)	
		(55,422)	

財務報告附註 31 March 2006

二零零六年三月三十一日

34. BUSINESS COMBINATION (continued)

Analysis of the net outflow of cash and cash equivalents in respect of acquisitions of a subsidiary is as follows:

34. 商業合併(續)

收購附屬公司之現金及現金等值項目之流 出淨額分析如下:

		HK\$'000 千港元
Cash consideration	現金代價	(64,602)
Cash and bank balances acquired	已收購之現金及銀行結存	3,768
Net outflow of cash and	收購附屬公司之現金及	
cash equivalents in respect	現金等值項目之流出淨額	
of acquisition of subsidiaries		(60,834)

35. DISPOSAL OF A SUBSIDIARY

On 30 September 2005, the Group disposed of a 60% equity interest in Everbright Textile, S.A. ("Everbright"). Everbright is engaged in the laundry operations in the Republic of Guatemala. The disposal was settled by a cash consideration of HK\$1,519,000.

35. 出售附屬公司

於二零零五年九月三十日,本集團出售 Everbright Textile, S.A. (「Everbright」) 60%股本權益。Everbright 於危地馬拉之業 務 為 漂 洗 業 務。出 售 之 代 價 為 現 金 1,519,000港元。

2006

2005

		2006	2005
		HK\$'000	HK\$'000
		二零零六年	二零零五年
		千港元	千港元
Net liabilities disposed of:	已出售之負債淨額:		
Property, plant and	物業、廠房及設備(附註14)		
equipment (note 14)		2,212	-
Cash and bank balances	現金及銀行結存	2	-
Inventories	存貨	329	-
Prepayments and other debtors	應收賬款、按金及預付款項	318	_
Trade creditors	應付賬款	(4,287)	-
Sundry creditors and accruals	其他應付賬款及應計費用	(790)	
		(2,216)	_
Gain on disposal of a subsidiary	出售附屬公司收益		
(note 6)	(附註6)	697	
		1,519	
Satisfied by cash	現金支付	1,519	_

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

35. DISPOSAL OF A SUBSIDIARY (continued)

An analysis of the net outflow of cash and cash equivalents in respect of the disposal of a subsidiary is as follows:

35. 出售附屬公司(續)

出售附屬公司之現金及現金等值項目之流 出淨額分析如下:

		2006 HK\$'000 二零零六年 千港元	2005 HK\$'000 二零零五年 千港元
Cash consideration Cash and bank balances disposed of	現金代價 已出售之現金及銀行結存	(1,519) (2)	-
Net outflow of cash and cash equivalents in respect of the disposal of a subsidiary	出售附屬公司之現金及 現金等值項目之流出淨額	(1,521)	_

The result of the subsidiary disposed of in the year ended 31 March 2006 had no significant impact on the Group's consolidated turnover or profit after tax for that year.

於二零零六年三月三十一日出售附屬公司 對本集團綜合收入或除稅後並沒有帶來重 大影響。

二零零六年三月三十一日

36. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT

36. 出售附屬公司(續)

(a) Reconciliation of profit before tax to net cash inflow/(outflow) from operating activities

(a) 除税前溢利與經營業務的現 金流入/(流出)淨額之對賬

		Group 本集團		
		2006 HK\$'000	2005 (Restated) HK\$'000	
		二零零六年	二零零五年 (重列)	
		千港元	千港元	
Profit before tax	除税前溢利	70,036	53,331	
Adjustments for:	調整於:		450	
Amortisation of goodwill	商譽攤銷 銀行利息收入	(2.0(9)	459	
Bank interest income	斯舊 新舊	(2,068)	(1,670)	
Depreciation	以股份結算股份認購權支出	20,357	19,683	
Equity-settled share option expenses Finance costs	財務費用	3,762	12 946	
Fair value losses on financial assets	^{网 研 負 用} 按公平值計入損益賬之	24,968	13,946	
at fair value through profit or loss	財務資產減值	614		
Gain on disposal of items of	出售物業、廠房及設備之收益	014	_	
property, plant and equipment	山 旨 彻 未 `	(8)	(362)	
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司收益	(697)	(302)	
Loss on disposal of other financial assets		(677)	77	
Negative goodwill recognised as income	已確認收入之負商譽	_	(31,143)	
Provisions for doubtful debts	宋	_	(31,173)	
and other receivables	水水平用次兴也心状冰之城 用	13,777	27,927	
Impairment of interests in associates	應佔聯營公司減值	3,039	27,727	
Impairment of items of property,	物業、廠房及設備減值	3,037		
plant and equipment	70米 成历人最高级臣	12,693	_	
Impairment of goodwill	商譽減值	3,663	_	
Recognition of prepaid land	預付土地租賃款項之確認	3,003		
lease payments	次 门 工 尼 田 英 秋 八 仁 障 №	32	32	
Share of profits and losses of associates	應佔聯營公司溢利及虧損	(69,135)	(19,189)	
Changes in fair value of	投資物業重估收益	(0),100/	(17,107)	
investment properties	A S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	(39,663)	(3,326)	
T T	-	()/	(-)/	
Operating profit before working	營運資金變動前所得之			
capital changes	經營溢利	41,370	59,765	
Decrease in properties held for sale	出售物業之減少	222	1,029	
Decrease/(increase) in debtors, deposits	應收賬款、按金及			
and prepayments	預收款項減少/(增加)	(22,360)	14,507	
Increase in inventories	存貨的增加	(6,315)	(14,200)	
Decrease in trade creditors	應付賬款的減少	(11,008)	(1,824)	
Decrease in sundry creditors,	其他應付賬款、應計費用及			
accruals and deposits received	預收按金的減少	(10,015)	(1,892)	
	颁			
Cash generated from/(used in)	經營業務所得/(支出)之現金	(0.106)	57 205	
operations	已付香港利得税	(8,106)	57,385	
Hong Kong profits tax refunded/(paid)	已付中國税款	(10.260)	(41)	
Mainland China tax paid Overseas taxes paid	已付海外税款	(10,369)	(506)	
	已付股息	(4,109)	(3,411)	
Dividend paid Dividend paid to minority shareholders	已付少數股東股息	(14,772)	(7,386)	
Dividend paid to minority snateholders	ロロノ 数以本以心	(1,452)		
Net cash inflow/(outflow) from	經營業務之現金流入/			
operating activities	(流出)淨額	(38,780)	46,041	
		. , , ,		

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

36. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT (continued)

(b) Major non-cash transactions

In the prior year, the Group entered into finance lease arrangements in respect of property, plant and equipment with a total capital value at the inception of the leases of HK\$1,275,000. There were no major non-cash transactions during the current year.

37. CONTINGENT LIABILITIES

(a) At the balance sheet date, contingent liabilities not provided for in the financial statements were as follows:

36. 出售附屬公司(續)

(b) 不涉及現金之主要交易

以前年度,本集團就物業、廠房及設備作出之融資租約總資本值為 1,275,000港元。本年內並沒有不涉及 現金之主要交易。

37. 或然負債

(a) 於結算日,本集團及本公司未列入財 務報告內之或然負債如下:

		Group 本集團		Company 本公司	
		2006	2005	2006	2005
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
		千港元	千港元	千港元	千港元
Bills discounted	附有追索權的				
with recourse	貼現票據	_	10,568	_	_
Guarantees given for					
mortgage loan facilities	就小業主購買物業之				
granted to purchasers	按揭貸款				
of properties	而作出的擔保	65,228	89,083	8,029	12,085
Guarantees given for	就附屬公司獲授				
banking facilities	銀行信貸				
utilised by subsidiaries	而作出的擔保	_	_	437,352	331,155
Guarantees given to a					
bank in connection					
will facilities granted	就聯營公司獲銀行				
to an associate	信貸而作出的擔保	11,000	11,000	11,000	11,000
		76,228	110,651	456,381	354,240
bank in connection will facilities granted					

財務報告附註
31 March 2006
二零零六年三月三十一日

37. CONTINGENT LIABILITIES (continued)

The Group has a contingent liability in respect of possible future long service payments to employees under the Hong Kong Employment Ordinance, with a maximum possible amount of HK\$3,992,000 (2005: HK\$4,808,000) as at 31 March 2006, as further explained under the heading "Employee benefits" in note 2.5 to the financial statements. The contingent liability has arisen because, at the balance sheet date, a number of current employees have achieved the required number of years of service to the Group in order to be eligible for long service payments under the Hong Kong Employment Ordinance if their employment is terminated under certain circumstances. A provision has not been recognised in respect of such possible payments, as it is not considered probable that the situation will result in a material future outflow of resources from the Group.

38. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

(a) As lessor

The Group leases its investment properties (note 15) under operating lease arrangements, with leases negotiated for terms ranging from 1 to 6 years. The terms of the leases generally also require the tenants to pay security deposits and provide for periodic rent adjustments according to the then prevailing market conditions.

37. 或然負債(續)

本集團之一項或然負債為根據僱傭條 (b) 例之規定於未來可能須支付予僱員之 長期服務金。於二零零六年三月三十 一日,該筆款項最高可能為3,992,000 港元 (二零零五年:4,808,000港元) (進一步之説明載於財務報告附註2.5 「僱員福利」內)。該項或然負債之產 生乃由於結算本集團之僱員之受僱年 期已到達於香港僱傭條例中所規定, 可於在條例指定之情況下終止受僱 時,有權獲發長期服務金之服務年數, 因而本集團須承擔支付該筆款項。鑑 於可能出現之情況不會導致本集團將 來有重大之資源流出,故未有就該等 可能須支付之長期服務金作出撥備。

38. 經營租賃安排

(a) 作為出租人

本集團根據經營租賃安排出租其若干 投資物業(附註15),經營租賃經商議 達成之租期介乎一至六年。租賃條款 一般亦包括租客須支付抵押按金及於 若干情況下可因應當時市況而定期調 整租金。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

38. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

(continued)

(a) As lessor (continued)

At 31 March 2006, the Group had total future minimum lease receivables under non-cancellable operating leases with its tenants falling due as follows:

38. 經營租賃安排(續)

(a) 作為出租人(續)

於二零零六年三月三十一日,本集團 根據與租戶訂立於下列期間到期之不 可撤銷經營租賃在日後可收取之最低 租金總額如下:

		Group		
		本集團		
		2006	2005	
		HK\$'000	HK\$'000	
		二零零六年	二零零五年	
		千港元	千港元	
Within one year	於一年內	39,759	42,303	
In the second to fifth years,	於第二至第五年			
inclusive	(包括首尾兩年)	92,133	98,524	
After five years	於第五年後	10,522	10,661	
		142,414	151,488	

財務報告附註 31 March 2006

二零零六年三月三十一日

38. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

(continued)

(b) As lessee (continued)

The Group leases certain of its properties under operating lease arrangements. Leases for properties are negotiated for terms ranging from 1 to 10 years and rentals are normally fixed in accordance with the respective tenancy agreements. No arrangements have been entered into for contingent rental payments.

At 31 March 2006, the Group had total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases falling due as follows:

38. 經營租賃安排(續)

(b) 作為承租人(續)

本集團根據經營租賃安排租用若干物 業。物業租賃經商議達成之租期介乎 一至十年。租金之數額乃根據有關之 租賃合約釐定,並無作出任何或然租 金支出的安排。

於二零零六年三月三十一日,本集團 根據於下列期間到期之不可撤銷經營 租賃在日後須支付之最低租金數額如 下:

		Group		
		本集團		
		2006	2005	
		HK\$'000	HK\$'000	
		二零零六年	二零零五年	
		千港元	千港元	
Within one year	於一年內	9,725	24,016	
In the second to fifth years,	於第二至第五年			
inclusive	(包括首尾兩年)	19,977	27,805	
After five years	於第五後	13,944		
		43,646	51,821	

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

39. COMMITMENTS

In addition to the operating lease commitments detailed in note 38(b) above, the Group had the following commitments at the balance sheet date:

39. 承擔

於結算日,除列於附註38(b)之經營租賃安 排外本集團有以下尚未清結之承擔:

Group 本集團

2006

2005 HK\$'000 HK\$'000

二零零六年

二零零五年

千港元

千港元

Capital commitments:

Authorised and contracted, but not provided for

其他資本承擔: 已授權及訂約

The Company did not have any material commitments as at the balance sheet date (2005: Nil).

1,074 206

本公司於結算日並無重大承擔(二零零五 年:無)。

40. PLEDGE OF ASSETS

As at the balance sheet date, certain of the Group's fixed assets, investment properties, time deposits, financial assets at fair value through profit or loss/other financial assets, properties held for sale and inventories with a total carrying value of approximately HK\$826,356,000 (2005: HK\$718,226,000) were pledged to secure general banking, trade finance and other facilities granted to the Group. In addition, rental income generated in respect of certain investment properties of the Group were assigned to bankers to secure loan facilities granted to the Group.

40. 資產抵押

於結算日,本集團共有總賬面值約 826,356,000港 元 (二 零 零 五 年: 718,226,000港元) 之若干固定資產、投資 物業、定期存款、按公平值計入損益賬之財 務資產、其他財務資產出售物業及存貨已作 抵押,以取得一般銀行、貿易融資及其他信 貸。本集團亦以部份投資物業之租金收益作 抵押,以取得銀行之信貸。

財務報告附註 31 March 2006

二零零六年三月三十一日

41. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(a) In addition to the transactions detailed elsewhere in these financial statements, the Group had the following transactions with related parties during the year:

41. 有關連人士交易

(a) 除已紀錄於財務報告其他附註內的關 連交易外,本集團與有關連人士進行 下列交易:

		Notes	2006 HK\$'000	2005 HK\$'000
			二零零六年	二零零五年
		附註	千港元	千港元
Sale of goods to related				
companies	出售貨品予有關連公司	(i)	18,838	18,590
Purchase of goods from related companies	向有關連公司購入貨品	(ii)	(60,529)	(64,246)
		_		

Notes:

- (i) The directors consider that sales to related companies were made according to the published prices and conditions offered to the major customers of the Group.
- (ii) The directors consider that purchase prices were determined according to the published prices and conditions similar to those offered to other customers of the related companies.

In the opinion of the directors, the above transactions were entered into by the Group in the normal course of business.

- (b) Outstanding balances with related parties:
 - (i) Details of the amounts due to/from its associates are included in note 21 to the financial statements.
 - (ii) Included in trade creditors, the Group had outstanding payable to a related company of HK\$187,000 (2005: HK\$4,904,000). The payable is unsecured, interest-free and has no fixed terms of repayment.

附註:

- (i) 依據董事會之意見,出售貨品予有關連公司乃於日常業務中進行,價錢及條款不較本集團其他客戶優惠。
- (ii) 依據董事會之意見,向有關連公司購買貨物乃於日常業務中進行,價錢及條款不較本團其他供應商優惠。

董事認為上述交易乃本集團於日常業務中 訂立。

- (b) 與關連人士未結清餘額:
 - (i) 本集團與聯營公司之間之餘額 詳情載於財務報表附註21。
 - (ii) 應付賬款中包括本集團應付給關連人士187,000港元(二零零五:4,904,000港元)。該款項為無抵押,免息及按要求償還。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

41. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(continued)

(c) Compensation of key management personnel of the Group:

41. 有關連人士交易(續)

(c) 本集團主要管理人員之報酬:

		2006	2005
		HK\$'000	HK\$'000
		二零零六年	二零零五年
		千港元	千港元
Short term employee benefits	短期僱員福利	16,296	14,016
Post-employment benefits	退休利益	154	154
Share-based payments	以股份作支付的費用	3,630	
Total compensation paid to	給主要管理人員之總報酬		
key management personnel		20,080	14,170

Further details of directors' emoluments are included in note 8 to the financial statements.

本集團之董事酬金列載於附註8。

42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES

The Group's principal financial instruments comprises bank loans and overdrafts, finance lease payables, other interest-bearing loans and cash and short term deposits. The main purpose of these financial instruments is to raise finance for the Group operations. The Group has various other financial assets and liabilities such as trade receivables and trade payables, which arise directly from its operations.

It is, and has been, throughout the year under review, the Group's policy that no trading in financial instruments shall be undertaken.

The main risks arising from the Group's financial instruments are cash flow interest rate risk, foreign currency risk, credit risk and liquidity risk. The board reviews and agrees policies for managing each of these risks and they are summarised below.

42. 財務風險管理目標及政策

本集團之主要金融工具包括銀行貸款及透 支、其他帶息貸款、融資租約,以及現金及 短期存款。該等金融工具之主要目的是為本 集團業務籌集資金。本集團亦有多項直接於 業務產生之其他金融資產及負債,例如應收 賬款及應付賬款。

本集團回顧年度之政策一直為不進行任何 金融工具買賣。

本集團金融工具涉及之主要風險為現金流量利率風險、外滙風險、信貸風險及流動資金風險。董事會審閱及同意管理該等風險之政策,概述如下。

財務報告附註 31 March 2006 二零零六年三月三十一日

42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Cash flow interest rate risk

The Group's exposure to the risk of changes in market interest rates relates primarily to the Group's bank loans with a floating interest rate. The interest rates and terms of repayment of the Groups' borrowings are disclosed in note 28 to the financial statements. The Group's policy is to obtain the most favourable interest rates available for its borrowings.

Except for the Group's bank loans, the Group has no significant interest-bearing assets or liabilities. Cash at bank earns interest at floating rates based on daily bank deposits rates. Short term time deposits are made for varying periods of between one day and three months depending on the immediate cash requirements of the Group, and earns interest at the respective short term time deposit rates.

Foreign currency risk

The Group operates in Hong Kong, America, South Africa and Mainland China and is exposed to foreign exchange risk arising from various currency exposures, primarily with respect to Renminbi, US dollars and South Africa Rand. Foreign exchange risk arises from future commercial transactions, recognised assets and liabilities and net investments in operations in Mainland China. The directors consider that the exchange rates of Hong Kong dollars against Renminbi and United States dollars in the foreseeable future are expected to be relatively stable and the appreciation in Renminbi against Hong Kong dollars is expected to be mild. Hence, there is no significant exposure to fluctuation in foreign exchange rates.

The Group has certain investments in operations in America, South Africa and Mainland China, whose net assets are exposed to translation risk. Most of these investments are in Mainland China. The management does not expect any material adverse impact on the foreign exchange fluctuation, as an expected mild appreciation in Renminbi will further benefit the Group's net assets position in the PRC.

42. 財務風險管理目標及政策(續)

現金流量利率風險

本集團所面對之利率風險主要與本集團浮息計算債項有關。本集團債項之利率及償還條款於賬目附註28披露。本集團政策為以市場可以獲得的最低利率作為借款利率。

除本集團之銀行貸款外,本集團並沒有重大 計息之資產或負債,銀行存款以浮息計算, 短期定期存款按集團之現金需要由一日至 三個月不等,並按短期存款利率賺取利息。

外滙風險

本集團主要於香港、美洲、南非及中國大陸 營運而承受外匯交易風險,主要為人民幣、 美元及南非幣。外滙風險由商業活動,已確 認資產及負債及於中國大陸之投資活動而 產生。董事認為人民幣及美元的滙率相對穩 定,人民幣對港元的幣值預期較溫和。因 此,集團並沒有顯着的滙率風險。

本集團於美洲、南非及中國大陸之投資產生 滙兑差額風險,此等投資大部份在中國大 陸。人民幣之溫和升值對集團於中國之資產 帶來得益,因此管理層認為集團的投資並沒 有重大外滙風險。

財務報告附註

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Credit risk

The Group's major exposure to the credit risk arising from the default of the trade receivables, with maximum exposure equal to their carrying amounts in the consolidated balance sheet. The Group trades only with recognised and creditworthy third parties. In addition, receivable balances are monitored on an ongoing basis and the Group's exposure to bad debts is not significant.

The credit risk of the Group's other financial assets, which comprise cash and cash equivalents, available-for-sale equity investments and financial assets at fair value through profit or loss, arises from default of the counterparty, with a maximum exposure equal to the carrying amount of these instruments.

Liquidity risk

The Group's objective is to maintain a balance between continuity of funding and flexibility through the use of bank overdrafts, bank loans and finance leases.

Fair values

As at 31 March 2006, the carrying amounts of the Group's financial assets and liabilities approximated to their fair values.

43. COMPARATIVE AMOUNTS

As further explained in notes 2.2 and 2.4 to the financial statements, due to the adoption of new HKFRSs during the current year, the accounting treatment and presentation of certain items and balances in the financial statements have been revised to comply with the new requirements. Accordingly, certain prior year and opening balance adjustments have been made and certain comparative amounts have been reclassified and restated to conform with the current year's presentation and accounting treatment.

44. APPROVAL OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The financial statements were approved and authorised for issue by the board of directors on 21 July 2006.

42. 財務風險管理目標及政策 (續)

借貸風險

本集團之主要信貸風險為客戶應收賬款未 能回收所引致,風險上限相等於綜合資產負 債表所列之賬面值。為了減低風險,本集團 祇與信譽可靠之第三者進行交易。此外,管 理層持續監察應收結存之情況並採取及時 追收行動,因此,本集團之壞賬風險並不重 大。

本集團因對方違約而產生之其他金融資產 (包括現金及現金等值項目,可供出售股本 投資及財務資產)之信貸風險,風險上限乃 相等於該等工具之賬面值。

流動資金風險

本集團透過利用銀行透資額、貸款及融資租約,維持資金延續性與靈活性兩者之間之平衡。

公平值

於二零零六年三月三十一日,本集團金融資 產及負債之賬面值與其公平值相若。

43. 比較數字

誠如財務報表附註2.2及2.4進一步解釋,由 於在本年度採用新及經修訂香港財務報告 準則,財務報表若干項目及結餘之會計處理 及呈列已修訂,以符合新要求。因此,若干 以往年度及年初結餘已作出調整,若干比較 數字已重新歸類及重列以與本年度之呈列 及會計處理一致。

44. 財務報告之批准

財務報告已於二零零六年七月二十一日經 董事會批准。